# Caonica.

A. ENCON DE LA MARAMA PARON MARAMA MARAMA MARAMA MARAMA PARON PARO

FIRME JUNTO AL PUEBL

Año VIII - Buenos Aires, Miércoles 10 de Febrero de 1971 - Nº 2.671 - m\$n. 30 6 0,30 Pesos

- Usura: habrá dos leyes Pág. 6
- Sesionan 245 paritarias Pág. 16
- A las 21: Racing-Mardel P. 12-13
- Polio: un alerta oficial Pág. 9
- Boca: mañana, Córdoba P. 12-13

# 盟發發眼網與無疑 黑個 網傳電網機關 無單電電銀電銀電器

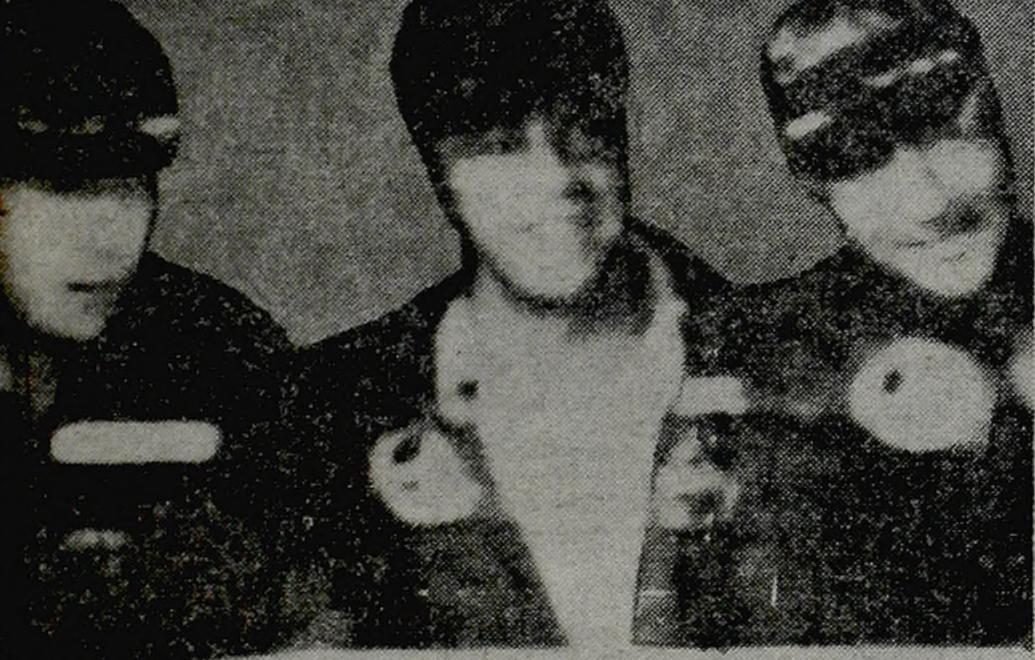
RIUNFO PLENO: REGRESO A LA TIERRA LA APOLO XIV

INFORMACION PAGINAS DOS Y TRES

# EE. UU: SISMO; MUERTOS Y 220.000 EVA CUADOS

INFORMACION PAGINA CUATRO

# EN CUARENTENA



RADIOFOTO

RUINAS Y MUERTE

Un terremoto de gravísimas consecuencias s e convirtió en un azote para el Sur de California, afectando zonas aledañas a Los Angeles. Aquí se ve al Hospital de Veteranos en ruinas. Hay 24 muertos, 50 desaparecidos, heridos y 220.000 evacuados. (Radiofoto de AP)

Otra alucinante hazaña del hombre ha culminado felizmente: ida y vuelta a la Luna. Los héroes, Stuart Roosa, Alan Shepard y Edgard Mitchell, espían "presos", en cuarentena. (Radiof. AP).

# ASTRONAUTAS POT BASURTO



a la Luna...?

# Levingston Pidió su Renuncia

A pedido del presidente Levingston presentó su renuncia el ministro de Bienestar Social, señor Francisco Manrique. Aquí se lo ve despidiéndose de los periodistas. Dijo que es un cambio de hombre. "No lo dramaticen", pidió. Se informó que su relevo se debe a algunas discrepancias en su gestión. (Inform. página 7)





FF LE

• Todo el Mundo Pudo Ver el Descenso por TV

### • La Cuarentena de los Astronautas: 21 Días

HOUSTON, (Texas), 9 (Reuter). -La cosmonave Apolo 14 amerizó hoy en el océano Pacífico, con "un atraso" de 48 segundos respecto al momento previsto en los cálculos y con una precisión asombrosa.

El contacto de la capsula tripulada por Alan Shepard, Edgard Mitchell y Stuart Roosa se produjo a las 21.4 GMT. Culminó así un vuelo de nueve días de duración en el curso del cual Shepard, el más veterano de los astronautas norteamericanos con sus 47 años de edad, llevó a cabo junto con Mitchell la tercera exploración humana de la Luna.

El proceso de reingreso a la atmósfera y descenso en el mar se desarrolló sin contratiempo alguno, lo que contrastó con otras etapas de la misión, que se vieron cargadas de tensión a causa de dificultades surgidas.

El módulo de comando, "Kitty Hawk", se posó sobre las aguas en posición vertical correcta, con sus paracaidas desplegados a pleno.

Un helicóptero se aproximó de inmediato para recoger a los tripulantes de la cosmonave y llevarlos al portaaviones "New Orleans", nave insignia de la flota de recuperación.

#### • "Nos Hallamos Bien"

"Nos hallamos perfectamente bien", informó Shepard en nombre de sus astronautas cuando estableció contacto con los hombres-rana que desde un helicóptero se habían lanzado al agua a fin de adosar un aro neumático de flotación en torno de la cabina espacial.

Las cámaras de televisión instaladas en aviones, helicópteros y en el portaaviones llevaron a las pantallas de todo el mundo la culminación de este nuevo vuelo espacial tripulado norteamericano.

El descenso de la cápsula se produjo con gran precisión en el blanco prefijado, lo que ratifica una vez más las bondades de diseño de este vehículo de exploración lunar, que recorrió más de 800.000 kilómetros en su trayecto de ida y vuelta hasta la Luna.

### Rescatados

Los televidentes del mundo entero pudieron observar claramente el espectáculo, cuando los tres paracaidas de sostén de la cápsula "Kitty Hawk" se abrieron al término del reingreso de la misma a la atmósfera terrestre.

Las cuerdas de por lo menos uno de los paracaídas se enredaron en torno de la calcinada cosmonave, según pudo apreciarse claramente.

Los hombres-rana cortaron después esas cuerdas antes de adosar el aro neumático de flotación para estabilizar la cápsula . ntes de la salida de los astronauta", a quienes aguardaba una l'científico".

cordial recepción a bordo del portaviones "New Orleans".

Desde a bordo del "New Orleans", los astronautas serán conducidos en avión a Samoa, desde donde tomarán otro avión hasta Houston, donde llegarán el viernes por la mañana.

### Rescatados

A BORDO DEL "NEW ORLEANS", 9 (France Presse). - Uno de los helicópteros de recuperación de los astronautas descendió mediante un cable su primera "jaula", que fue ocupada por Roosa.

Este fue izado a bordo del aparato. La "jaula" volvió a bajar y el turno correspondió entonces a Mitchell.

Fiel a las tradiciones de la marina Shepard, en su calidad de comandante de Apolo 14, fue izado al helicóptero en último término.

### • El Recibimiento

A BORDO DEL "NEW ORLEANS", 9 (France Presse). - Los tres astronautas de la Apolo 14 fueron recibidos a bordo del navío "New Orleans" a los acordes de una marcha militar.

El helicóptero, tras posarse sobre el puente del barco, descendió en un ascensor hasta un puente inferior. Instantes después los conquistadores de la Luna salían del aparato entre los aplausos de la tripulación.

#### • Ceremonia a Bordo

HOUSTON, 9 (DPA). - Fatigados sin duda, contentos desde luego de su feliz retorno a la madre tierra los tres astronautas fueron recibidos a bordo

# FELICITACIONES DE LEVINGSTON

"En nombre del pueblo y gobierno argentinos, es grato expresar a V.E. la felicidad que nos embarga por el éxito de la ha aña cumplida por los astronautas que tripularon la nave Apolo 14, así como hacer llegar nuestras congratulaciones a todos los que contribuyeron con su esfuerzo para el logro de esta empresa científica". Tal el texto del telegrama que el Jefe del Estado, general Levingston, enviara ayer al Presidente de los Estados Unidos de América, señor Richard Nixon.

### • También el Canciller

El ministro de Relaciones Exteriores, doctor Luis María de Pablo Pardo, dirigió el siguiente mensaje al secretario de Estado de EE.UU., señor William Rogers: "Deseo hacerle llegar mis sinceras felicitaciones por el éxito de la misión de la nave espacial Apolo 14, la que constituye una nueva hazaña y un valioso aporte para el conocimiento

del portahelicópteros con todos los honores pero sin los apretones de mano de rigor puesto que inmediatamente inician la cuarentena por si fueran portadores de gérmenes selenitas. Durante 21 días estarán "encerrados" en una "jaula de oro".

La maniobra de rescate duró desde el amaraje hasta la llegada al helicóptero, casi una hora, un tiempo inusitadamente largo.

### Agradece Shepard

El comandante de Apolo 14, Alan Shepard agradeció la solemne ceremonia a bordo del portahelicópteros con unas palabras de salutación: "Nos divertimos de lo lindo; tuvimos unos problemas, pero para mi éste es el momento culminante".

Sus compañeros Edgard Mitchell y Stuart Roosa miraban curiosos detrás del cristal de la estación de cuarentena.

Por medio de un micrófono los pilotos espaciales conversaron con el capitán del "New Orleans" y con el representante de la NASA, quien declaró: "Nunca antes nuestro país necesitaba tan urgentemente una misión exitosa como la que acabamos de vivir".

Una vez más, Shepard dio a entender lo mucho que sentía no haber coronado el borde del cráter Cono, senalando que esto no se debió a dificultades insuperables sino simplemente a falta de tiempo.

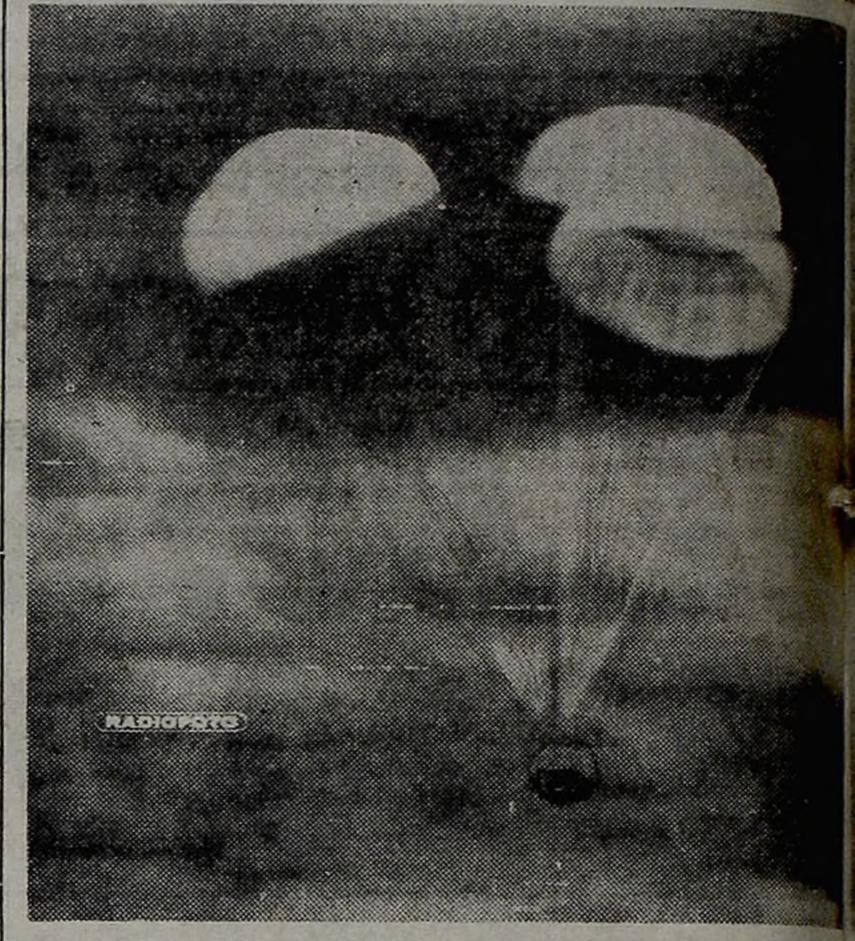
El piloto de la nave lunar, Edgar Mitchell describió la Luna como una "tremenda escena de desolación, pero así y todo magnifica... con un cielo negro".

Shepard, en conversación con sus compañeros subrayó que a pesar de las dificultades con el mecanismo de acoplamiento, jamás dudó del éxito final de la misión, "En ningún momento dudé que lograríamos acoplar las dos naves".

Después de dar las gracias una vez a la tripulación del "New Orleans", Shepard, un tanto bruscamente, corrió las cortinas de la estación de cuarentena, seguramente para entregarse a un descanso bien merecido.

### Mensaje de Nixon

WASHINGTON, 9 (EFE) - El presidente Richard Nixon, al felicitar esta tarde a los tres astronautas de la Apola 14, dijo que el vuelo había sido una muestra del progreso alcanzado por Estados Unidos en los últimos diez años. Nixon recordó que Alan Shepard, comandante de la Apolo 14, fue el primer norteamericano que voló por el espacio en mayo de 1961. El presidente telefoneó a los astronautas, que se encuentran en cuarentena a bordo de una unidad móvil especial, y les dio la bienvenida en nombre de todos los que han contribuido al éxito de la misión.



Desciende, atenuado su descenso por los tres paracaídas, la astronave. Momento culminante del éxito. (Rad. AP)

# Próxima Misión a Selene; Objetivos

HOUSTON, 9 (ANSA). — Cuando aún no había retornado a la Tierra la Apolo 14, se anunció que la próxima misión lunar estadounidense durará 12 ó 13 días y será mucho más compleja que la actual,

A diferencia de los cosmonautas que han explorado la Luna hace algunos días, la tripulación de Apolo 15 hará tres "paseos lunares". La duración del vuelo de Apolo 15 será de 12 días y 8 horas, o de 13 días y 8 horas, en cambio de los 9 días y 38 minutos que ha sido la de Apolo 14. Los astronautas Dave Scott y Jim Irwin, que permane-

cerán en la Luna 66 horas, en vez de las 30 y 33 minutos de los hombres de Apolo 14, harán tres paseos de más de seis horas cada uno (en vez de los dos hechos por la misión de Apolo 14 y que duraron 4 horas y 45 minutos y 4 horas y 40 minutos, respectivamente). Ellos dispondrán para moverse de un punto a otro de un "jeep lunar" que cuesta 10 millones de dólares. La duración del vuelo en órbita lunar de todo el vehículo espacial o del módulo de comando será por lo menos dos veces mayor que el de Apolo 14 (60 horas).

### Nuevos Experimentos

Los dos o tres días suplementarios transcurridos en órbita lunar serán utilizados para efectuar una docena de nuevos experimentos científicos. Entre ellos el más original será el lanzamiento, desde el módulo de servicio, de un satélite de 40 kilos que será puesto en órbita a 110 kilómetros de la superficie lunar.

# UNICAS DE MATERIAL AL ALCANCE DEL PUEBLO UNA SOLUCION BIEN A MANO ... NOSOTROS LE DAMOS

医药"八属

LA NUESTRA, VISITENOS HABITACION \$ 395.- y cuotas de \$ 29.90 2 HABITACIONES \$ 599 .- y cuotas de \$ 54,90 3 HABITACIONES \$ 858.- y cuotas de \$ 74,90 4 HABITACIONES \$ 990 - y cuotas de \$ 99 -

CREDITOS HASTA 9 ANOS MUCHOS NOS IMITAN, NADIE NOS IGUALA

GARANTIA MAXIMA: 20 AÑOS DE EXPERIENCIA CONSTRUYENDO CASAS, RESPALDADOS POR NUESTRA GRAN PLANTA INDUSTRIAL SIHL S. A. LA PLATA (Pcia. Bs. As.) DIRIGIDA POR INGENIEROS ARGENTINOS Y ALEMANES.

TENGA BIEN EN CUENTA NUESTRAS DIRECCIONES

### MUNDIALS.A.

POMPEYA: ALMAFUERTE 866 (a metros de Av. Saenz y Av. La Plata) CONSTITUCION . BRASIL y TACUARI

TEMPERLEY AVELLANEDA 118 (Fte. Est.) QUILMES: MITRE 1155 (esq. Garay) LINIERS: MONTIEL 180 Altura Rivadavia 11500

CONSTITUCION: BERNARDO DE IRIGOYEN 910 POMPEYA. Av. SAENZ 1369 (pegado al puente) LINIERS: COSQUIN 85 (Altura Rivadavia 11200)

El Gaucho s.a.

LA PLATA: PLAZA ITALIA 61 LA PLATA: CALLE 13 entre 527 y 528 (PLANTA INDUSTRIAL SIHL S. A.)

ATENDEMOS DE 9 A 20 Hs. INCLUSIVE SABADOS

# Crénica de Otra Aventura Espacial

HAMBURGO, 9 (DPA). - A pesar de las numerosas dificultades surgidas a lo largo del experimento, los tres astronautas de "Apolo 14" regresaron felizmente a la Tierra.

El cuadragésimo vuelo tripulado al mundo de la ingravidez tuvo la siguiente agenda (todas las indicaciones horarias según meridiano Greenwich "GMT").

31 DE ENERO. - 21.3: Con cuarenta minutos de retraso debido a un frente tormentoso despega de Cabo Kennedy Apolo 14. 1º DE FEBRERO. - 0.17: Primeras di-

ficultades al tratar de acoplar el módulo lunar Antares delante de la capsula Kitty Hawk. 0.35: Es convocada una conferencia ur-

gente de directores de vuelo en Houston. El problema es considerado grave.

2.2: Después de sels intentos se logra el acoplamiento. 2 DE FEBRERO. - 3.39: Mediante en-

cendido del motor principal Apolo 14 se dirige hacia la Luna.

4 DE FEBRERO. — 3.18: Después de las comprobaciones hechas por Mitchell, Houston confirma que se llevará a cabo el alunizaje. 7.00: Apolo 14 entra en órbita lunar.

5 DE FEBRERO. - 2.13: Shepard y Mitchell se trasladan al interior del módulo Antares. 4.50: Antares se separa de la nave madre

kilómetros. 9.18: Antares aluniza en el lugar previsto. I océano Pacífico.

Kitty Hawk, que permanece en órbita de

espera, distante de la Luna entre 113 y 117

14.54: Alan Shepard se convierte en e quinto hombre que pone pie sobre la Luna, cosa que realiza con retraso debido a una falla en la intercomunicación con la estación terrestre.

14.59: Edgar Mitchell sigue a su compañero y comienzan ambos a recoger muestras lunares

6 DE FEBRERO. - 8.20: Shepard, seguido de Mitchell, desciende nuevamente a la superficie lunar.

11.2: A pocos metros de la cúspide del cráter "Cone" los astronautas emprenden el regreso, luego de haber recogido piedras lunares blancas.

18.49: Antares despega de la Luna. 20.35: El módulo lunar acopla al primer intento con la nave madre, y Shepard I Mitchell se reunen con Roosa.

7 DE FEBRERO. - 1.37: La tripulación de la Apolo 14, mediante encendido de los propulsores, sitúa a la nave en el correcto rumbo hacia la Tierra.

8 DE FEBRERO. - Hora 2: En una alocución pronunciada desde el espacio, a trescientos mil kilómetros de la Tierra, el comandante de la Apolo 14, Alan Shepard, aboga en pro de la paz

9 DE FEBRERO: Hora 0: Shepard y Mitchell describen, en una "conferencia de prensa espacial", a los periodistas en Houston, sus paseos con el carro lunar de dos ruedas sobre el "Mar de Rocas", en las cercanías del cráter "Cono".

21.5: La Apolo 14 ameriza, como estaba previsto, al Sur de las islas Samoa, en el océano Pacifico.

HOUSTON, 9 (France Presse). - La cuarentena de 21 dias impuesta a los astronautas que regresan de la Luna comenzó para los lunautas de la Apolo 14 desde que cerraron la escotilla del módulo lunar el sábado último, para despegar hacia la Tierra.

Aunque la tripulación de los dos vuelos espaciales precedentes -Apolo 11 y Apolo 12no volvio con ningún microbio que pueda amenazar a la humanidad, la agencia espacial norteamericana (NASA) no se atreve a correr riesgos,

Apenas amararon hoy en el Pacífico, los astronautas Alan Shepard, Edgar Mitchell y Stuart Roosa tuvieron que vestirse con trajes antisépticos y ponerse máscaras que les cubrian la boca.

Los expertos de la NASA fundamentaron sus medidas de precaución en el hecho de que podria ser posible que existiesen microbios lunares en algún sitio donde el hombre aun no ha posado sus pies.

La máscara y el traje antiséptico que se pusieron hoy los astronautas los protegió a ellos también contra la contaminación, puesto que se pasaron nueve días en una cabina estéril.

El helicóptero que los transportó desde la cápsula espacial hasta el navío de recuperación, un portahelicóptero, fue colocado inmediatamente dentro de un ascensor que bajó hasta un puente inferior.

Allí los astronautas pasaron a un vagón de cuarentena en el cual permanecerán hasta que lleguen al centro espacial de Houston.

### Médico Encerrado

El médico que los auscultó en el vagón de cuarentena había sido encerrado alli desde Alegría de Esposas y Familiares

Aislados por Temor a Microbios

el jueves último, con el fin de evitar que fuera contaminado antes del regreso de los astronautas. Apenas el portahelicópteros "New Orleans" se encuentre frente a las costas de las islas Samoa, el vagón de cuarentena será transportado a tierra por un helicóptero y puesto a bordo de un avión a reacción, que los llevará directamente a Houston. En el Centro Espacial de Houston, los astronautas serán internados en un "laboratorio de cuarentena lunar", juntamente con otras quince personas.

Sus acompañantes serán un equipo de médicos y de técnicos, algunos cocineros y empleados encargados de efectuar la limpieza. Sin embargo, todos podrán comunicarse con el exterior por medio de unos micrófonos y también ver a sus visitantes a través de una ventana de vidrio. En el mismo laboratorio se someterá, también, a cuarentena el botín de muestras del suelo lunar y de rocas que trajeron los astronautas consigo. Durante cincuenta u ochenta dias, los científicos examinarán las muestras lunares para verificar si muestran alguna forma de vida. Después, dichas muestras pasarán a las manos de los científicos del mundo que, a su vez, las someterán a estudios intensivos.

Quizá la Ultima

HOUSTON, 9 (Reuter). - George Low,

administrador de la NASA, informó a la prensa en Houston que este vuelo demostró que el hombre tiene su lugar en el espacio, "que funciona allí mejor que cualquier máquina que se haya diseñado hasta el momento".

El doctor Gilruth, director del Centro de Vuclo Espacial Tripulado, anunció que ésta seria quizá la última vez que los astronautas deban someterse a la cuarentena, ya que en ninguna de los misiones se han hallado gérmenes a bordo de las cápsulas recuperadas, ni tampoco en los experimentos de los rusos.

Funcionarios de la NASA declararon que se seguirá adelante con el programa Apolo -del que restan aún tres vuelos tripulados a la Luna- y que éstos serían los útimos norteamericanos en esta década.

El Dr. Paul Gast, jefe de la división Ciencias Lunares y Terrestres del centro de vuelos tripulados de esta Lase, declaró: "Creo que en el futuro habría que dejar más tiempo para que el hombre piense y tome decisiones y no programar cada paso que da. Dejemos que ellos tomen las decisiones...".

### • Alegría de Familiares

HOUSTON, 9 (Associated Press) - "En este momento no me importa que sea un héroe o una figura histórica, porque solo lo veo como mi esposo, que ha regresado a

salvo a la Tierra", comentó Joan Roosa mientras veía por televisión el descenso en paracaídas de la Apolo 14. Más de cincuenta personas se habían congregado en la casa del astronauta Stuart A. Roosa para celebrar con champaña su regreso a la Tierra. Abrazando a su hija, y con sus tres hijos sentados en torno de la alfombra, la señora de Roosa observo intensamente el descenso y el rescate de su esposo y sus dos acompañantes, Alan B. Shepard y Edgard D. Mitchell.

Las esposas de éstos estaban igualmente emocionadas y contentas.

"Estoy tan contenta por todo, y cuando llegue abajo, cuando vuelva a casa, seré la más feliz de todas las mujeres", dijo Louise Mitchell, a la que la emoción del espectácu-

lo dejó sin palabras para concluir la frase. "Ha sido un vuelo magnífico", declaró la mujer de Shepard. "Estoy realmente contenta por toda la tripulación", acotó.

"Hicieron una magnifica labor, Todos estamos orgullosos de ellos", dijo la mujer de Roosa, aunque su esposo no llegó a pisar la Luna, pero eso no significó para que ella fuera la más excitada con el vuelo.

"Bueno, él hubiera preferido desde luego caminar por la luna, agregó, pero estaba encantado de poder volar y llegar tan cerca de la Luna".

### • Primera Comida a Bordo

A BORDO DEL "NUEVA ORLEANS", 9 (Associated Press). - Los astronautas Alan B Shepard, Edgard D. Mitchell y Stuart A. Roosa comerán un bife, papas asadas y espárragos en su primera noche a bordo del portaaviones "Nueva Orleáns".

## Familiares Felices Esperaron la Apolo Junto al Televisor

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 9 (Associated Press). - Tres esposas felices y una hija enormemente ufana, esperaron hoy el regreso a la Tierra de los astronautas de la Apolo 14. Cargada de tesoros luna-

res, la nave de mando Kitty Hawk se zambullirá a mediados de la tarde en el océano Pacifico.

"Estamos pegadas a ese televisor, dijo Joan Roosa. Será un gran momento, un momento maravilloso y festivo cuando regresen a la Tierra"...

"Estoy esperando por que esos paracaidas se abran y verlos subir al barco. Ese será mi gran instante", dijo.

"Me siento tan, pero tan orgullosa de mi padre, dijo Laura Snyder, de 23 años, hija mayor de Shepard, Es algo fantástico, y estamos muy contentos de que él haya tenido la posibilidad de ir a la Luna".

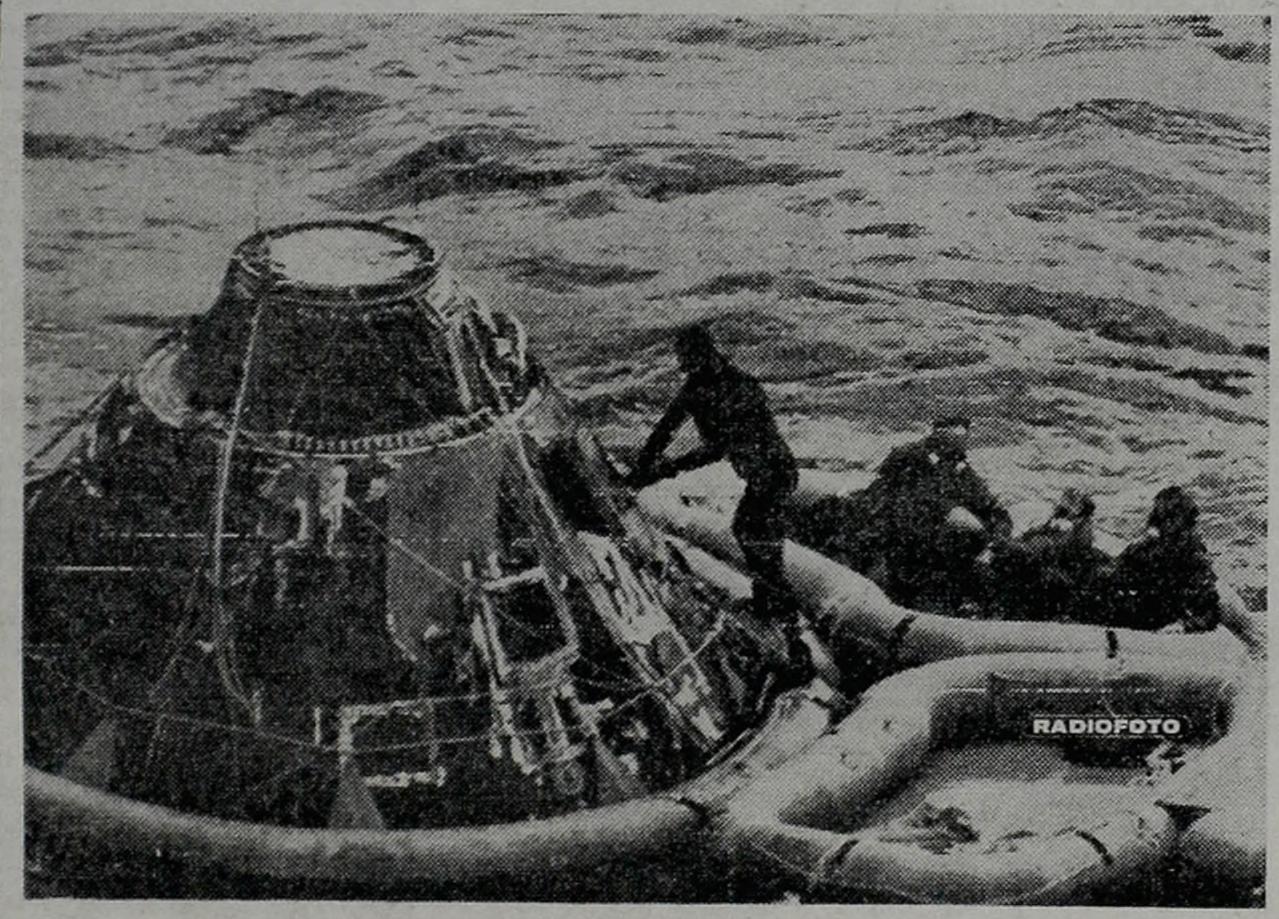
### · "Muy Loable"

La señora Snyder dijo que era "muy loable" el que su padre hubiese vencido una seria enfermedad del oído y logrado hacer el vuelo, convirtiéndose en el quinto ser humano que pisa la superficie lunar.

"Ha trabajado muy duro para ello y creo que la gente debe sentirse muy contenta de que haya tenido esta oportunidad, porque está más preparado para esto que nadie en el mundo, creo."

Karlyn Mitchell, la hija de 17 años, calificó el tercer descenso lunar tripulado de "maravilla", y dijo: "Si pudiese y no tuviera que trabajar, iria".

Un gran entusiasmo y alegría incontenibles expresaban en general los familiares de los tres viajeros del espacio que llegaron finalmente con felicidad.



Ya amarizó la Apolo 14 y los hombres-rana se aprestan a cumplir su tarea. Una hora más tarde, los astronautas estaban a bordo del "New Orleans". (Radiofoto de AP)

# Apolo 15 Llevará Original Vehiculo

HOUSTON, 9 (Reuter). - Cuando la Apolo 15 se dirija a la Luna en julio próximo, los astronautas que la tripularán contarán con un vehículo utilitario que costará 11 millones de dólares, para sus andanzas sobre la superficie selenita. La Administación Nacional Para la Aeronáutica y el Espacio (NASA) ha encargado a la Boeing Company la construcción de tres de esos vehículos a un costo de aproximadamente 32 millones de dólares, según consignó un portavoz de la compañía fabricante en esta ciudad.

El vehículo utilitario lunar, energizado mediante baterías, será capaz de desplazarse a una velocidad máxima de 16 kilómetros por hora y podrá escalar planos inclinados de hasta 25 grados, "Nuestro primer proyecto se parecía a un coleóptero playero con rodillos", dijo el portavoz de la Boeing. "Le eliminamos los rodillos cuando descubrimos que el vehículo tenía tendencia a patinar en lugar de rodar".

El vehículo utilitario se acomoda perfectamente en el costado del módulo de descenso lunar y puede ser soltado como si fuera un puente levadizo luego del descenso. El vehículo tiene una longitud total de más de tres metros y 1,80 de ancho. Su trocha es de unos dos metros. Posee os juegos de acumuladores de plata cinc. Las cuatro ruedas poseen tracción eléctrica independiente.

Los vehículos podrán transportar hasta 450 kilos de carga, es decir, más del doble de su propio peso. Tendrán una autonomía equivalente a un radio de exploración de casi cinco kilómetros, lo cual abarcará una superficie le aproximadamente 75 kilómetros cuadrados -prácticamente el tamaño de la isla de Manhattan-.

# Apuesta Ganada: Borróse el Fracaso de la Apolo 13

HOUSTON, 9 (France Presse). -Alan Shepard ganó hoy con maestría su apuesta de "borrar la mancha con que el fracaso de Apolo 13 deslució el programa espacial norteamericano".

El programa Apolo se proseguirá ahora hasta el final. Los tres próximos vuelos -y los últimos- se anuncian ya llenos de promesas.

Algunos incidentes técnicos, sin la menor duda importantes, suscitaron preocupaciones, incluso temores sobre la prosecución del viaje, que estaba sometido a uno de los más exigentes planes de vuelo lunar jamás elaborado por la agencia nacional de la aeronáutica y del espacio (NASA).

Sin embargo, tanto en los problemas de voltaje insuficiente, como de acoplamiento difícil entre el módulo lunar (LEM) y la cápsula madre, la tripulación, en estrecha sincronización con los especialistas de Houston, supo resolver magistralmente todos los fallos.

El descenso en la Luna de "Antares" fue una operación de gran precisión. Apolo 11 se posó a seis kilómetros del punto previsto, Apolo 12 a varios centenares de metros, Apolo 14 a veinte metros solamente.

Shepard, Mitchell y Roosa han traido a la tierra mucha más cantidad de piedras lunares que sus predecesores, sobre todo de un interés científico que rebasará con largueza los descubrimientos geológicos que permitieron los primeros exploradores de nuestro saté-

Antes de Apolo 14 se manifestaban ciertas dudas, incluso en las altas esferas, sobre la prosecución del programa Apolo. Ahora no existe la menor duda de que continuará hasta el décimo séptimo vuelo inclusive. Los especialistas son los primeros en desearlo fervientemente.

Los lunautas de Apolo 14 han trabajado en la Luna, según las personas más eminentes de Houston, como verdaderos científicos.

El viernes pasado, durante su primera exploración de la zona del crater Fra Mauro, Alan Shepard y Edgar Mitchell eran físicos, según declaró a la agencia France Presse el doctor Robin Brett, director de ciencias geoquimicas del centro espacial.

### LUNOKHOD: VIDA **DURANTE TIEMPO** INDETERMINADO

MOSCU, 9 (DPA). - El vehículo espacial soviético Lunokhod 1 permanecerá sobre la superficie de nuestro satélite "mientras la Luna exista", escribe hoy el periódico gubernamental moscoivta "Izvestia".

No existen planes para destruir a la "sopera" motorizada que alunizó blandamente sobre la Luna el día 17 de noviembre, transportada por la nave Luna

### Once Kilómetro.

Conducido por energía solar durante el día lunar y convenientemente aparcado durante la gélida noche selenita, el Lunokhod 1 ha recorrido hasta el momento más de 11 kilómetros la superficie del Mar de las Lluvias.

La "cafetera" de 8 ruedas ha enviado a la Tierra importantes datos cientifi-

"Izvestia" compara en su artículo de longevidad del Lunokhod 1 con la breve estada en la Luna del módulo de la Apolo 14.

# ROSAS PARA LOS ASTRONAUTAS

HOUSTON, 9 (DPA). - Un ramillete de rosas enviado por una desconocida estarán esperando el feliz regreso a la Tierra de los astronautas de la Apolo 14, Edgard Mitchell, Alan Shepard y Stuar Roosa, que se efectuará si no hay novedades a las 21,4 GMT, en el Pacífico al Sur de las islas Samoa. Estas rosas, mensaje simbólico floral se repiten puntualmente a la llegada de los astronautas ya desde la Apolo 8, a la Tierra. El ramillete de rosas llega consignado al director de vuelo, Gerry Griffin con una pequeña tarjeta de visita en la que se lee "Cindy Diane, Montrael, Canadá". Eso es todo. La remitente del ramo de rosas no ha podido vez consecutiva.

ser identificada a pesar de los esfuerzos de la NASA. El ramillete de rosas elevó el optimismo que reinaba entre los miembros del Centro Espacial, y cuando se pudo observar que la gran aventura finalizaba con toda felicidad el júbilo de todos los participantes en ella, d,esde la Tierra,

alcanzó un grado de delirio. Las flores de la dama desconocida fueron apreciadas doblemente en esos momentos felices y fueron muchos los que repararon en ellas para verlas como un amuleto de la

## ALQUILERES

Consultas nueva Ley Estud. Jurid. "MONACO" 9 a 12 y 16 a 19 hs. Florida 835 - Piso 19

# Altos Funcionarios de Frei en Posible Ligazón con el Asesinato de Schneider

SANTIAGO DE CHILE, 9 (EFE). - La edición de la revista "Sepa" que hoy salió a la venta con un informe que implica a numerosas personalidades en el intento de golpe de estado que culminó con el asesinato del general René Schneider a finales de octubre pasado, ha sido retirada por orden del fiscal que instruye el proceso, teniente coronel Fernando Lyon, ya que viola el secreto del sumario.

El informe es una copia textual del que la semana pasada entregó al fiscal Lyon uno de los principales implicados en el intento golpista, el coronel (R) Raúl Igualt, suegro del general (R) Roberto Viaux, cerebro de la intentona que estuvo a punto de sumir a Chile en un oscuro episodio de muy incierto futuro. Ambos se encuentran recluidos en la penitenciaria de Santiago.

El coronel Raul Igualt hace acusaciones de extrema gravedad para personalidades del gobierno de Eduardo Frei. De acuerdo con tales afirmaciones, el propio presidente Frei estaría de acuerdo con el golpe de estado para evitar que Salvador Allende fuese proclamado. Además, menciona a varios ministros y a importantes oficiales.

Siempre según la versión que publica esta revista de carácter antimarxista, los conjurados habían convenido que una vez ocurrido el golpe militar se nombraría una junta de comandantes en jefe que proclamaría presidente al almirante Hugo Tirado.

• Expropiaciones SANTIAGO DE CHILE, 9 (Reuter). - El

gobierno está decidido a expropiar todos terrenos agricolas que no se ajusten a reglamentaciones gubernamentales y m pronto no existirá un solo latifundio Chile, afirmó el ministro del Interior, José Toha. El funcionario, quien regresó a l capital después de haber realizado un viata de inspección por la zona sur del país, agreza que todos aquellos predios agrícolas que rebasen las 80 hectáreas de extensión fijadas por el ogbierno serán expropiados.

### HAY 24 MUERTOS Y 220.000 EVACUADOS

# Terremoto en la Unión

LOS ANGELES, 9 (Reuter y ANSA). - Las víctimas del terremoto que sacudió hoy a la zona Sur de California suman ya, por lo menos, 24. Más de 50 personas se consideran desaparecidas esta noche en Los Angeles y zona circundante, según la policía. El sismo y una serie de fuertes sacudones posteriores, han causado daños por 'millones y millones de dólares" en esta ciudad, según las autoridades locales.

En Sylmar, en el Valle de San Fernando, se teme que hayan quedado atrapados unos 60 pacientes del Hospital Militar local. El terremoto causó la fractura de la pared de un dique sobre el lago Van Norman, y la policía ordenó la evacuación de cientes de residentes de la región, ante el temor de que el dique se rompa en cualquier momento.

El presidente Nixon declaró esta noche zona de desastre al estado de California, con lo que podrá contar con ayuda federal. El vicepresidente, Spiro Agnew, viajará a Los Angeles por encargo de Nixon, para observar personalmente los efectos del terremoto.

El epicentro del terremoto -que fue registrado también por los sismógrafos del Hunter College de Nueva York y de la Universidad de Michigan- fue ubicado a 70 kilómetros al Norte de Los Angeles, cerca de la pequeña ciudad de Newhall.

En Hollywood y en las otras zonas residenciales de Los Angeles muchas casas resultaron deterioradas y centenares de piscinas fueron literalmente "arrancadas" por el primer temblor. El terremoto, según los últimos datos de Berkeley, fue "captado" en un área de más de 500 por 400 kilómetros —de California central a la frontera mexicana y de la costa del Pacífico a Las Vegas, en Nevada-, en la cual habitan un total de más de diez millones de personas.

#### • 220.000 Evacuados

LOS ANGELES, 9 (Reuter). - Unas 220,000 personas están siendo evacuadas de la zona cercana al dique sobre el Lago van Norman, en el valle de San Fernando, California, ante el temor de que se rompa la pared de contención que se rajó hoy por el terremoto. El lago contiene unos 15.000 millones de litros de agua y se teme que

esa inmensa cantidad pueda lanzarse por el valle, provocando un torrente desastroso.

### Catástrofe Ferroviaria

AISTRANG, (Alemania Federal), 9 (EFE, Reuter y Associated Press). -Por lo menos 32 personas han muerto y más de cuarenta se hallan heridas, algunas de gravedad, a consecuencia del descarrilamiento del tren expreso de Munich a Zurich, cerca de la pequeña ciudad de Aistrang, al Sur de Alemania Federal. Varios vagones volcaron de costado y fueron chocados por el convoy local.

"El panorama es horrible", manifestaron testigos oculares. "Los coches están diseminados por todas partes".

Los testigos manifestaron que se oyeron ayes de dolor provenientes de los vagones volcados, mientras las dotaciones acometían los retorcidos restos con sopletes de oxi-acetileno.

Poco después de producirse el accidente un autobús ferroviario se estrelló a poca velocidad contra el expreso.

Al conocerse la catástrofe unos cien coches de la policía y ambulancias se dirigieron a la estación de Aistrang.

# (crónica) EN EL MUNDO

### Insólita Yapa en el Auto Sustraído: un Bebé de 40 Días

NAPOLES, 9 (EFE). - Un ladrón, al robar un auto. móvil, se ha llevado involuntariamente una niña que estaba durmiendo en el asiento posterior del vehículo, pero algunos minutos después, al darse cuenta de la presencia de la criatura, abandonó el coche.

El episodio tuvo lugar en Portici, a pocos kilómetro de Nápoles. Los padres de la criatura, que tiene cuarente días, la habían dejado por algunos minutos en el automóvil, mientras fueron a una farmacia, distante pocos metros a comprar unas medicinas.

### • Trágico Alud: 24 Muertos

LIMA, 9 (EFE). - Un alud causó la muerte de 21 personas anoche a las once, cuando una enorme masa de lodo y piedras cayó sobre el caserío de la hacienda Muyoc. situada en el departamento del Cuzco a unos 1.090 kilómetros al sureste de Lima, según se supo hoy aquí al mediodía.

### • Nueva Enfermedad: Remordimiento

MADRID, 9 (EFE). - En su vivienda en la provincia andaluza de Málaga se quitó la vida ahorcándose el ingeniero Jaromir Harrush, de 70 años, nacido en Checoslovaquia. Harrush era uno de los llamados "padres de la bomba atómica", ya que trabajó en Estados Unidos para la construcción de la primera bomba atómica. Entre allegados del suicida se dijo hoy que Harrush vivía torturado por creerse uno de los principales culpables de una eventual catástrofe mundial por efectos nucleares.

### • Huye para Cambiar de Cárcel

WAKEFIELD, Inglaterra, 9 (EFE). - Ayer por la tarde Mahoma Shah, que se había escapado de la prisión de Leyhill, cerca de Bristol, se presentó a las puertas de la institución penitenciaria de Wakefield. Shah, que cuenta 31 años, cumplia sentencia de cinco por fraude y había pedido el traslado a la cárcel de esta ciudad para estar más cerca de su casa, pero la huelga postal impidió que la carta llegara a su destino, por lo que decidió hacet el cambio por su cuenta. Un portavoz del ministerio del Interior comentó anoche: "Permanecerá en Wakefield mientras decidamos qué hacer".

### • Australia: Treinta y Tres Muertos

MELBOURNE, Australia, 9 (France Presse). - Treinta y tres personas perecieron en Australia a consecuencia de graves inundaciones que desde hace dos semanas azotan Queensland, la nueva Gales del Sur, y el estado de Victoria. No se prevé ninguna mejora de la situación por el momento, y, al contrario, nuevas lluvias torrenciales son esperadas en las próximas horas.

### Niega ser Terrorista

HARRISBURG, Pennsylvania, 9 (Reuter). - Un sacero dote católico y otros cinco pacifistas acusados de tramato la destrucción de edificios de Washington y planear el sen cuestro de un funcionario de la presidencia, afirman terminantemente que no son "ni conspiradores, ni terrorista. ni secuestradores". En su declaración a la opinión pública en general, el grupo de acusados, entre los que se cuenta el clérigo católico Philp Berrigan, reitera su oposición a la guerra de Indochina y afirma que es debido a esa oposición que se los califica de "conspiradores". "Nuestra an gustia por las víctimas de la brutal guerra nos ha llevado a todos nosotros a una resistencia no violenta, y a algunos de nosotros a la destrucción de documentación del reclutamiento militar", indica el comunicado.

### • Sin Acuerdo Sobre Suez

EL CAIRO, 9 (DPA). - "Nada nuevo" ha dicho la primer ministro israeli, señora Golda Meir, en sus declare raciones realizadas hoy ante la Knesseth en relación con la oferta del presidente egipcio, Anwar Sadat, sobre una reapertura del Canal de Suez y una retirada parcial por los israelíes de la orilla oriental del canal, declaró el porti tavoz del gobierno egipcio Mounir Hafez.

El portavoz agregó que las declaraciones de la señora Meir son "vagas" y significan una negativa a la iniciativa egipcia de paz así como un desentendimiento de la resor lución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y una destrucción del plan Rogers.

### Ulster: Británicos Atacan Sepelio de Víctima Irlandesa

BELFAST (Irlanda del Norte), 9. (Reuter). - La explosión de una mina terrestre que mató a cinco personas en un solitario camino montañoso, sumada a los ataques protestantes contra funerales republicanos en Belfast dieron hoy una ominosa dimensión a los sangrientos combates que desgarran esta dependencia británica.

Los cinco hombres (dos Ingenieros y tres operarios) perecieron instantáneamente cuando el jeep voló al pasar sobre una mina cerca de la frontera con la república irlandesa.

Se cree que la mina estaba destinada a un jeep del ejército que diariamente circula por el lugar.

Los disturbios estallados hoy en Belfast, entretanto. tuvieron por marco los sepelios de dos católicos que habían caído víctimas de desórdenes anteriores.

Una bandera republicana irlandesa fue arrancada del ataúd de una de las víctimas católicas.

### SOL + FEBRERO Y SUS PIERNAS? VARICE'S

1er. INSTITUTO DE ESTETICA PARA PIERNAS. Ambos sexos PUEYRREDON 468, P. 49 10 a 12 y 15 a 20 horas

### **ESPUMA** ARTIFICIAL

Tarro x 250 c.c. \$ 2,10 , x 240 c.c. ,, 2,70

Descuentos por cantidad Se entrega copia apro-

bación de Salud Pública T. E. 42 - 9424

# Las Tormentas Dificultan el Avance Sureño en Laos

QUANG TRI, Vietnam del Sur, 9 (Reuter). - El avance de las tropas survietnamitas en Laos se tornó hoy más lento, debido a que el complejo apoyo aéreo y logístico norteamericano resultó desbaratado por la niebla, el lodo y los obuses de mortero disparados por efectivos de Hanoi.

Artilleros nordvietnamitas canonearon a por lo menos dos unidades survietnamitas en Laos hoy y atacaron puestos de avanzada y caminos en siete puntos de la región fronteriza.

Las escuadrillas de helicópteros norteamericanos debieron quedar inmovilizadas a causa de una densa niebla que redujo la visibilidad a escasos metros.

Los convoyes de camiones se enterraron hasta los ejes en el lodo de la ruta nueve, mientras ingenieros militares se esforzaban por apuntalar los puentes arrasados por la lluvia y que habían sido reconstruídos la semana pasada en preparación para el ataque.

Un portavoz norteamericano manifestó que las perspectivas meteorológicas permiten anticipar que las pésimas condiciones climáticas habrán de prevalecer durante los próximos tres días y se estima que la tormenta se desplazará hacia Laos.

### Contraataque

VIENTIANE, 9 (Associated Press). - Mientras los survietnamitas luchaban para cortar el sendero de Ho Chi Minh, fuerzas nordvietnamitas efectuaron una serie de ataques con artilleria al suroeste de la llanura Des Jarres.

# INSISTEN EN QUE EVACUARAN

WASHINGTON, 9 (DPA y France Presse). El ministro de Defensa, Melvin Laird, reiteró hoy que Estados Unidos continuará reduciendo tropas a pesar de la invasión.

Mientras en Saigón el vicepresidente Nguyen Cao Ky preconizó un ataque contra el territoric norvietnamita para asegurar la ofensiva en Laos, anuncióse en Nueva Delhi que la India, que preside la comisión de control para Indochina, declaró estar "profundamente preocupada" por la entrada de tropas survietnamitas en Laos Meridional.

• ¿Ataque Atómico?

PEKIN, 9 (France Presse). - China volvió a poner en guardia a Estados Unidos contra un eventual bombardeo atómico de Indochina. Radio Pekin habia lanzado ya una seria advertencia a Washington el domingo. Ahora, la agencia china recoge ecos de la prensa sueca y japonesa según los cuales -dice-Nixon está sondeando a la opinión pública para un posible ataque nuclear.

# Por una Cultura Latinoamericana se Pronunció Velasco Alvarado

LIMA, 9 (Reuter). - "Los países latinoamericanos deben abordar una política educativa que contribuya a eliminar el peligro de una creciente dependencia en el campo de la tecnología, la educación y la ciencia", afirmó aquí el presidente Juan Velasco Alvarado, que inauguró anoche la segunda reunión del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (CIECC),

dependiente de la Organización Americana. Instó a "la realización autónoma de toda potencialidad creadora del hombre latinoamericano y al desarrollo de una ciencia y tecnología propias, capaces de eliminar el peligro que significaría acentuar la creciente dependencia de nuestro continente en este campo virtualmente decisivo en el mundo contemporáneo".

"Ser autenticamente libre", subrayó, "implica poseer una identificable y propia personalidad cultural. Esto no se logra sin autenticidad, sin hundir las raices en nuestra propia realidad, en nuestra propia historia, para de ellas forjar de una manera fidedignamente latinoamericana una cultura que sintamos nuestra, ni superior ni inferior, sino diferente a la de los otros pueblos".

# PETROLEO: LOS MONOPOLIOS AFLOJARON

de las compañías para consagrar este

TEHERAN, 9 (France Presse). - Las compañías petroleras internacionales aceptan las "condiciones mínimas" exigidas por los países productores del golfo pérsico e informaron de ello a Irán, se afirmaba hoy en Teherán de fuente fidedigna.

and a so or or or the first of

Mañaña llegará aquí el representante l

### Acusación

WASHINGTON, 9 (ANSA). - La posición norteamericana en las negociaciones petroleras fue duramente criticada en el Senado por Henry Bellmon,

triunfo de los países productores.

republicano de Oklahoma, como "complicidad en una vasta operación de colonialismo". La presencia de funcionarios norteamericanos en las tratativas, dijo, "parece querer obligar a los países exportadores a vender al menor precio LAVALLE 1362-4º P.-Dio. posible; ello terminará por dañar a todos los países en desarrollo".

ASUNTOS DE FAMILIA ARGENTINA MATRIMONIOS EN MEXICO - URUGUAY Libreta Argentina, Fac. Pago DRA. LETICIA PARIEWSKI 40 - 9703 - 2593

李 李 [1] 宋 [1]

### Audaz Operativo Extremista a un Registro Civil de La Plata

# ROBAN DOCUMENTOS PUBLICOS

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). - El golpe extremista perpetrado a las 7.15 de la mañana de hoy, en el Registro Civil de la sección 2ª de esta ciudad, provocó una movilización general de los efectivos policiales bonaerenses. Las medidas adoptadas, apenas conocido el desenlace del audaz operativo, se tradujeron en la inmediata vigilancia de rutas y caminos, estaciones terminales de ómnibus, ferroviarias, etcétera ante la eventualidad de que los autores del golpe —tres hombres jó-venes y tres jovencitas con ultra minifalda- hayan pretendido utilizar dichos medios para escapar a la acción de la ley. Además, el despliegue de las fuerzas del orden se manifestó en todo el ámbito de La Plata y localidades vecinas, donde se vienen cumpliendo numerosos procedimientos, inclusive allanamientos de fincas.

La forma coordinada en que actuaron los extremistas, por otra parte, es un factor negativo para el buen éxito de las investigaciones. Como es sabido, el grupo irrumpió a las 7.15 en las oficinas del Registro Civil, que está ubicado en la calle 41, entre 10 y 11, concretó sus objetivos y fugaron, dejando previamente encerrada a sus víctimas, empleadas del Registro. Además, para | colocando en sendos bolsones traídos |

hombres cubrian sus rostros con sendos antifaces negros. El conjunto, es decir, las seis personas, llevaban colocados guantes negros.

#### Documentos Sustraídos

El grupo vestía correctamente. Las mujeres, con superminifalda y diestras en el manejo de las pistolas 45 que portaban en sus manos; los hombres, de unos 25 años de edad, (uno de ellos, pese al antifaz, dejaba entrever una larga como poblada barba), con saco azul y pantalón claro, "tipo universi-tario" según la expresión de una persona que los vio salir tranquilamente del Registro Civil, ya sin los antifaces, por supuesto. Ellos también esgrimían sendas pistolas, y accionaron con tal rapidez y energía que prácticamente en minutos dominaron a todo el personal, siete empleadas, a las que encerraron en la habitación u oficina destinada a "matrimonios". Alli, secamente, una de las extremistas, les señaló: "Quietas, chicas. Nada les pasará si se portan bien. Integramos un comando".

Los tres hombres y las dos mujeres, evidentemente con objetivos preestablecidos, se dieron a la tarea de vaciar cajones y más cajones y otros muebles, hacer aún más nebuloso el caso, los I de exprofeso, documentos nacionales de I guna.

identidad, en blanco; libretas de enrolamiento, también en blanco, sellos, formularios y hasta algunas actas de matrimonio que se debían efectuar mañana (por hoy). Como habían cerrado puertas y ventanas, operaron con toda tranquilidad casi diez minutos. Luego, sin despertar la mínima sospecha, ganaron la puerta de calle y desaparecieron con rumbo ignorado. También se ignora en qué medios lo hicieron.

Dos de las mujeres, con letras estampadas en rojo, inscribieron esta leyenda, en las paredes de las oficinas: "Guerrilla Ejército Liberación".

Las empleadas que fueron dominadas por el grupo estuvieron acordes en señalar que las tres mujeres esgrimían pistolas calibre 45 y que, además, eran "jóvenes y bonitas", recalcando que las minifaldas que usaban les sentaban "a las maravillas". Respecto a los hombres, poco y nada pudieron decir, por el hecho de que actuaron con antifaces.

El golpe, como se desprende de le narrado, fue perfecto, propio de gente adiestrada para este tipo de operacio-

Por todo ello, la policía deberá apelar a todos sus recursos para identificar y detenerlos. Huellas, no dejaron nin-



Una empleada del Registro Civil indica el sitio de donde robaron documentos. Fue muy audaz el golpe extremista.

# Otro Golpe Sedicioso en Córdoba; Denuncia

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). - No hay rastros de los cuatro individuos que, autotitulándose integrantes del "Ejército Revolucionario del Pueblo", en audaz operativo cumplido a las 9.25 de hoy, se apoderaron de la suma de 35.000 pesos moneda nacional, de propiedad de la Compañía de Créditos Córdoba, establecida en San Martín 235, cuarto piso. Los desconocidos que portaban pistolas y revolveres, redujeron sin dificultad alguna a cinco empleados y tres clientes, a quienes obligaron a colocarse boca abajo sobre el piso. Mientras dos de los extremistas custodiaban a las víctimas, los otros 3 se abocaron a la busqueda de dinero, alzándose con la suma anteriormente consignada, y también con una libreta de cheques. Antes de darse a la fuga, quien al parecer oficiaba de jefe del grupo, dijo secamente: "Perdimos el tiempo", refiriéndose concretamente al magro botín recogido.

### Bomba que Trae Cola

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). - El doctor Martin Federico (hijo), conocido abogado del foro local, formuló enérgicas declaraciones en su carácter de secretario de prensa de la Agrupación de Abogados de Córdoba, al aludir al reciente atentado que se perpetró en en el estudio jurídico de los doctores Abraham Kosak, Jaime Pimpas y Juan Carlos Seifel, donde este último resultó seriamente herido. Concretamente, sostuvo: "El verdadero y único origen del atentado es la enérgica denuncia de torturas efectuadas recientemente por el doctor Kosak". Dijo también que es evidente el malestar policial "por las investigaciones judiciales ordenadas a causa de las torturas", para agregar que "el atentado constituye una represalia claramente policial".

# Movilización Policial en Rosario Para Apresar Comandos que Mataron a un Cabo

ROSARIO, 9 (De nuestro corresponsal). - Pocas veces como en esta oportunidad la policía rosarina destacó a tan elevado número de hombres, en busca del grupo extremista que ayer -tal como consignara CRONICA en su edición de la vispera- consumó un operativo de sangrientas caracteristicas en el balneario La Florida, dependiente de la comisara 12ª. Los procedimientos policiales se cumplieron en gran escala, tanto en el ámbito capitalino como en las zonas aledañas, allanándose numerosas fincas de personas supuestamente conectadas con los elementos extremistas. El accionar policial no ha decaído un solo instante. Cerca de las 20, en esferas allegadas a la Jefatura de Policía, pudo establecerse que una de las comisiones concretó la captura de dos o tres individuos, a las que se asigna singular trascendencia. También se habrían secuestrado panfletos y propaganda de corrientes ideológicas de extrema izquierda. El secreto impuesto a las actuaciones.

como se sabe, conspira contra una eficaz información, dado que los funcionarios policiales que tienen a su cargo los operativos, se concretan a manifestar: "No sabemos nada. Hay secreto sumarial". De cualquier forma, la policía está trabajando sobre varias pistas y cree posible dar con los autores del frustrado operativo y también de la muerte del cabo Juan José Muga, baleado en el interior mismo del destacamento del balneario La Florida, ante la atónita mirada de 2.000 bañistas.

#### Apareció un Automóvil

A las 15.30 de hoy, en la intersección de las calles Darregueira y Washington, apareció abandonado el automóvil Chevrolet Super Sport, que utilizaron los extremistas para darse a la fuga. Lo ubicó un móvil Comando Radioeléctrico, que patrullaba esa zona. Este vehículo está siendo objeto de prolija inspección por parte de personal especializado de la policía rosarina. En cuanto al otro rodado, un automóvil Valiant, hasta el momento no pudo ser localizado. La policía presume que también lo abandonarán, si es que ya no lo hicieron, para ocupar otros vehículos y despistar a quienes los buscan empeñosamente. Tampoco se descarta la posibilidad de que los extremistas, a poco de perpetrado el golpe, se hayan disgregado, tomando rumbos distintos.

Choferes Despojados

Los investigadores probaren que el /

Chevrolet Super fue robado a Antonio Domingo Gómez, en la esquina de Pueyrredón y Montevideo. Dos hombres y una mujer, que lo habían ocupado (es taximetro) lo encañonaron con armas de fuego y se hicieron trasladar hasta Ovidio Lagos al 8000. De alli reanudaron la marcha y cuando el rodado se hallaba en un paraje solitario, donde existe un viejo puente ferroviario, hicieron descender a Gómes, entregándolo a varios sujetos que se encontraban en ese lugar, junto a un auto Valiant, de color claro.

### • Inhumaron a Muga

Esta tarde, en el cementerio local, recibieron sepultura los restos del cabo Muga, abatido en el rudo enfrentamiento de la vispera. El jefe de Policia, con su plana mayor, asistió al acto, que constituyó una elocuente demostración de pesar. Se le rindieron honores correspondiente a la jerarquía de suboficial. En cuanto al operativo, el "Comando Adolfo Bello", del "Ejército Revolucionario del Pueblo" dio un comunicado atribuyéndose la autoría del mismo, asegurando a la vez que serán inflexibles contra aquellos que se atrevan a "desobedecer las órdenes impartidas por los combatientes populares".

# URUGUAY: FUE DESMENTIDA ADMITEN QUE AISLARAN

MONTEVIDEO, 9 (France Presse). - El Ministerio del Interior y la embajada brasileña desmintieron esta tarde una nueva versión, ésta de la radio uruguaya Panamericana, sobre la liberación del cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide por los tupamaros el sábado pasado.

El viernes último por la noche también la emisora Tupi, de San Pablo, Brasil, había Ianzado una noticia igual, indicando que el cónsul liberado viajaba ya en avión hacia Brasil junto con su esposa.

La versión de Radio Panamericana, de Uruguay, señaló hoy que la liberación se produjo en las primeras horas de la madrugada del sábado y que la embajada brasileña fue informada por una llamada telefónica del propio cónsul. Pero agregó que se hijo un pacto para no divulgar el hecho hasta que Dias Gomide llegase a territorio brasileño.

Un funcionario de la representación de Brasil en Montevideo tildó la versión de "totalmente falsa" y aseguró que "no existe ningún pacto" al respecto en que haya intervenido la embajada.

La esposa del cónsul secuestrado, María Aparecida, sigue en Montevideo, viviendo en un departamento cuya ubicación es mantenida en secreto por la embajada, a pedido de la misma señora de Dias Gomide.

El citado informante diplomático dijo también que, consultada la esposa del cónsul por la embajada sobre sus presuntas negociaciones con los tupamaros, manifestó por respuesta: "Este es un asunto particular y privativo mío".

### • Del Ministro de Interior

MONTEVIDEO, 9 (Associated Press). -El ministro del Interior, Santiago de Brum Carbajal, declaró hoy que no creía en una pronta liberación del cónsul brasileño Aloysio Mares Dias Gomide, secuestrado hace más de seis meses por los guerrilleros urbanos tupamaros, según informó una radio de esta capital.

Radio Montecarlo dijo que el ministro había expresado a un periodista de la emisora que "personalmente no creía en la pronta liberación de Dias Gomide, tal como viene anunciando persistentemente la prensa". La emisora no dijo en qué basaba De Brum Carbajal este punto de vista.

Aunque se trató de una afirmación personal, según la radio, esto parecía echar por tierra la creciente expectativa creada en los últimos días por anuncios sobre una inminente liberación negociada del diplomático.

### • Gestiones de la Esposa

La esposa del cónsul brasileño secuestrado por los tupamaros respondió hoy a la embajada de su país aqui, que las gestiones que realice para lograr la liberación de su esposo "es un asunto particular y privativo : de ella", según se reveló en fuente responsable. La afirmación de María Aparecida Penna de Gomide confirma las informaciones de que la esposa del diplomático negocia con los secuestradores el pago de un = rescate.

De acuerdo a las informaciones existentes en los círculos diplomáticos locales, la esposa de Gomide pagaría a los tupamaros 250 mil dólares de rescate. Las negociaciones se encuentran muy adelantadas y se espera de un momento a otro en Montevideo que Dias Gomide sea liberado por sus raptores.

Desde que María Aparecida de Gomide llegó hace dos semanas a Montevideo, mantuvo hasta el momento total secreto sobre su paradero.

# LA LIBERACION DE GOMIDE TUPAMAROS ENCARCELADOS

MONTEVIDEO, 9 (ANSA). - Los principales integrantes del MLN (tupamaros) que se encuentran cumpliendo penas judiciales en el penal de Punta Carretas, serán trasladados próximamente a la Isla de Flores, situada en el Río de la Plata, frente al aeropuerto nacional de Carrasco y a unos 10 kilómetros aproximadamente de la costa.

Así lo admitió hoy el ministro del Interior, doctor Santiago de Brum Carbajal, anta preguntas concretas que le fueron formuladas por informativistas de Radio Carve, agregando que se iniciarán de inmediato en Isla de Flores las obras necesarias en hormigón armado para un alojamiento seguro de los tupamaros que serán trasladados allí como medida para "aislarlos de todo contacto con el exterior". Puntualizó el doctor de Brum Carbajal que no todos los sediciosos que cumplen condenas en Punta Carretas (169 en total) serán llevados a la isla que ya ha servido en otras oportunidades como cárcel para presos políticos, sino "algunos de ellos", es decir los considerados cabecillas de la organización.

Se estima que figurarán entre ellos Raúl Sendic, el profesor Julio Marenales Sáenz, los ingenieros Jorge Manera Lluveras y Juan Almiratti, así como Héctor Amodio Pérez, Jorge Candan Grajales, Raul Bidegain Greissing, Eleuterio Fernández Huidobro, Leonel Martínez Platero, Andrés Cultelli Chiribao, Ismael Bassini Campiglia, Gabino Falero Montes de Oca y Tabaré L. Rivero Cedres.

### • Nuevas Investigaciones

MONTEVIDEO, 9 (Reuter). - La policía investigaba hoy los elementos que prueban que los tupamaros detenidos en el penal local de Punta Carretas planeaban una fuga masiva de ese establecimiento.

Durante el operativo policíaco-militar que

se realizó durante los últimos días en la zona adyacente al penal y que se extendió a la red cloacal se encontro un plano, herramientas para la construcción de un túnel de escape, taladros eléctricos, dos pequeños carros con ruedas de goma, bolsas para dormir, paquetes con comida, etc., que se venían utilizando para construir el túnel que hubiera permitido el escape de los sediciosos recluidos en el penal.

Trascendió que el túnel que se construía desde el exterior debería haber llegado hasta el subsuelo del hospital carcelario, ubicado en uno de los ángulos del edificio, segun el plano que fue incautado por las autoridades.

Los tupamaros se hubieran deslizado por el túnel y luego hubieran fugado por la red cloacal, según proyectaban los sediciosos en el documento encontrado.

### • Identifican a una Tupamaro

MONTEVIDEO, 9 (Te.am). - Jessie Arlette Macchi Torres, la tupamaro detenida hace algunos días por una patrulla policíaco-militar, fue reconocida como una de las mujeres que participaron en el asalto al Centro de Instrucción de la Marina.

El 29 de mayo de 1970, un comando de guerrilleros urbanos tupamaros, -entre los que había algunas mujeres— tomó por asalto el Centro de Instrucción de la Marina, robando numerosas armas y equipos transmisores de radio, en un operativo entregado por el marinero Fernando Garín que luego se unió a los guerrilleros huyendo con éllos.

A pesar de que la Macchi Torres se mantiene en cerrada negativa en los interrogatorios, cuatro marineros con quienes mantuvo un careo la reconocieron sin duda como una integrante del comando que asaltó el Centro de la Marina.

### CORDOBA: CINCO PRESTAMISTAS PRESOS, A DISPOSICION DEL P.E.

# Usura: se Van a Sancionar 2 Leyes

La ley que reprimirá las actividades de la usura "está prácticamente aprobada" y será dada a la publicidad "de un momento a otro". Así lo informó a los periodistas el ministro del Interior, brigadier Cordón Aguirre, luego de la entrevista que mantuviera con el primer mandatario.

El ministro, que se hallaba acompafiado por el titular de Justicia, doctor Perriaux, señaló que, de tal manera, quedará cubierta la falta de una figura delictiva de ese tipo, agregando que para la redacción de la ley se había recabado la opinión de destacados penalistas, entre ellos Jorge Eduardo Coll, José Peco y Sebastián Soler.

Asimismo y ante una pregunta que se le formulara, el brigadier Cordón Aguirre dijo que también se estudia una moratoria para préstamos no bancarios hasta un tope de 200.000 pesos moneda nacional que podría complementar los alcances de la que reprimirá la usura.

De acuerdo con lo que anticipárar os ayer, la ley de usura constará de solo tres artículos y establecerá multas y penas de prisión que oscilan entre tres y seis meses para los infractores.

#### Cinco Detenidos

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). - Por un decreto emanado del Ministerio de Gobierno y de acuerdo con la facultad acordada por el artículo 116, inciso 15, de la Constitución provincial, se dispuso que cinco personas permanecerán detenidas a disposición del Poder Ejecutivo cordobés por actividades usurarias.

Se trata de Mario Delfín Martínez, Oscar Licari, Aldo Andrés Abrate, Salvador Licari y Juan Manuel Fernández.

Por el referido decreto se dispone, asimismo, que la Jefatura de Folicia de la provincia será la encargada de cumplir lo alli dispuesto.

### • Procedimientos

Por otra parte, y a causa de reiteradas denuncias que se hicieron llegar al gobierno de la provincia desde Bell Ville, se resolvió efectuar una "acción sorpresiva a fin de comprobar la existencia de actividades usuarias".

Altos funcionarios del gobierno, en compañía de personal de Defraudaciones y Estafas, se dirigieron hacia la mencionada ciudad donde, provistos de las respectivas órdenes de allanamiento, realizaron 25 procedimientos.

Durante los mismos se secuestró numerosa documentación, que comprende cheques sin fecha, cheques y pagarés en blanco y contratos de venta simulada para garantizar operaciones usurarias.

Se pudo constatar que en las operaciones de este tipo se pagaban intereses que oscilaban entre el 30 por ciento mensual al uno por ciento diario.

Uno de los prestamistas, Juan Manuel Fernández, tenía ocultos documentos por un valor aproximado a los 10 millones de pesos moneda nacional.

### • En Santa Fe

SANTA FE. 9 (De nuestro corresponsal). - Prosigue intensamente en esta ciudad la campaña contra la usura, habiéndose realizado numerosos allanamientos. Uno de ellos se concretó en el estudio jurídico del abogado Rubén Ferrara, ubicado en Mendoza 2663, donde la policía secuestró gran cantidad de documentos firmados en blanco que tramitaba Domingo Temontoris Higa, por un monto de 2.000.000 de pesos moneda nacional, aproximadamente.

Otro procedimiento se cumplió en el domicilio de Rogelio Melliozzi, calle Juan del Campillo 2260, en una de cuyas habitaciones se encontró un archivo con documentos por valor de 5 millones de pesos viejos, además de aparatos de radio, televisores, cocinas, máquinas de escribir, joyas y otros elementos que las personas que obtenían un préstamo dejaban en garantía.

# Residencia de Foráneos en el País: Fiscalización

Un vasto operativo de fiscalización del cumplimiento de la ley 17.294 —de control de permanencia de extranjeros en el país- ha sido iniciado por funcionarios de la Dirección Nacional de Migraciones y representantes de la Secretaría de Trabajo. Se efectúa a fin de verificar le situación de residentes extranjeros que no reúnen los requisitos indispensables para realizar tareas remuneradas por haber entrado al país en calidad de turistas.

### • Inspecciones

Entre los días 5 y 8 del corriente se inspeccionaron tres frigoríficos y dos fábricas de esta capital, con un total de aproximadamente 2.500 obreros y empleados, comprobándose la existencia de seis posibles infractores, lo que determinaría la aplicación de multas que oscilan entre 500 y 25.000 pesos moneda nacional a las empresas que les proporcionaron trabajo remunerado. El operativo seguiri desarrollándose hasta completar el reconocimiento de una vasta zona, comprendida en la primera parte de esta acción que tiene por finalidad poner fin a esas anomalías

#### Las Penalidades

Todos los empleadores que hayan transgredido las disposiciones vigentes serán multados como ha ocurrido en la primera faz del operativo.

# LA PLATA: OCUPAN CASA DE ESTUDIO

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). - Los alumnos del curso de ingreso de la Facultad de Ingeniería de la Univesidad Nacional de La Plata ocuparon ayer esa casa de estudios y lograron la admisión directa para todos los que asistan regularmente, con independencia de los resultados de prueba y exámenes.

El movimiento de fuerza se inició alrededor de las 11, cuando unos 200 alumnos de dicho curso ocuparon las instalaciones de la facultad y anunciaron su propósito de permanecer en ella "hasta que las autoridades universitarias encuentren una solución al probelma originado por las medidas limitativas, que no permiten el libre ingreso a todos aquellos que quieren estudiar'.

Posteriormente, reunidos en asamblea, resolvieron designar una comisión con la finalidad de que entrevistase a las autoridades de esa casa de estudios, para exponer sus demandas y decisiones. Sin embargo, este propósito no se pudo cumplir, por cuanto en esos momentos no se hallaban presente en la facultad ningún funcionario responsable.

### Contrapropuesta

Comprobada esa ausencia, los miembros de la comisión se comunicaron telefónicamente con el secretario de Asuntos Académicos de de la universidad, doctor Zuñol, a quien efectuaron el mismo planteo. Este funcionario les efectuó una contrapropuesta en los siguientes términos: "Mediante una resolución escrita, se resolverá admitir como alumnos de la facultad a todos los que cursan el ingreso, con la condición de que completen la asistencia. El ingreso se producirá independientemente de las pruebas parciales y del examen final".

Después de una deliberación en que examinaron este ofrecimiento, los alumnos del curso de ingreso decidieron aceptarlo y abandonar el recinto de la Facultad de Ingeniería, cosa que efectuaron minutos después en perfecto orden. El movimiento había durado cerca de una hora, y en ningún momento se produjeron incidentes ni las autoridades universitarias solicitaron la intervención policial.

En declaraciones a la prensa, representantes de los estudiantes manifestaron que consideraba a lo logrado como un triunfo parcial en "la justa lucha contra el limitacionismo".

### Paraná: Rechazan Presentación del Fiscal de Estado

PARANA, 9 (De nuestro corresponsal). - El juez del Crimen, doctor Silvano Santander (h), dictó resolución rechazando la presentación efectuada por el fiscal de estado subrogante, doctor Manuel Pérez Colman, solicitando la devolución de expedientes desaparecidos

En la presentación del fiscal de estado se señalaba la necesidad de contar con los mismos para poder continuar con la investigación administrativa dispuesta por el Poder Ejecutivo provincial en julio de 1970, añadiendo que, extrañamente el encargado de la instrucción, Rodríguez Signes, había sustraido de la esfera de custodia de la administración. Agregaba que constituía una "incongruencia jurídica" el hecho ie que el doctor Tulio Rodríguez Segnis, además de no cumplir con sus deberes de funcionario público al no efectuar conforme a derecho y a las instrucciones expresas del Poder Ejecutivo la investigación ordenada, se convierta de agente investigador en denunciante de los mismos hechos cuyo esclarecimiento se le confiara.

Al rechazar la presentación, el juez del Crimen, doctor Santander, considera improcedente el pedido de devolución de los expedientes administrativos por cuanto corresponde al juez tomar medidas de vigilancia para evitar la sustracción de los instrumentos efectos del delito.

# PERIODISTA DETENIDO: HAY DICTAMEN DEL PROCURADOR

El procurador general de la Nación, doctor Eduardo H. Marquardt, ha dictaminado en las actuaciones enviadas oportunamente a la Corte Suprema por el juez federal, doctor Miguel A. Inchausti, en relación a la detención que viene sufriendo el periodista del diario "La Unión:", de Catamarca, Roberto Candelario Rodríguez, en el penal militar de Magdalena.

Expresa el doctor Marquardt que existe un conflicto que corresponde dirimir a la Corte Suprema; que el auto de hábeas corpus no ha podido ser válidamente dictado y en consecuencia son nulas las actuaciones que a efectos de su cumplimiento fueron labradas posteriormente en el sumario y que corresponde hacer saber a la junta de comandantes en jefe de las fuerzas armadas que debe tomar las medidas necesarias para que la sanción aplicada a Rodríguez le sea notificada a éste en legal forma y a la brevedad.

Señala el procurador general en su dictamen que se hizo lugar al hábeas corpus sobre la base de dos órdenes de razones: una atinente a la presunta incompetencia del comandante de la zona de emergencia Catamarca (Oscar Díaz) para imponer el arresto a Rodríguez y, otra, fundada en la violación de la garantía constitucional de la defensa derivada de las características del procedimiento empleado para sancionar a dicho ciudadano.

Formula luego una serie de consideracio. nes para concluir que el comandante de la zona de emergencia Catamarca tenía atribuciones legales para sancionar a Rodriguez y, establecido ello, aparece indudable -dice- que la resolución que hace lugar al hábeas corpus, sobre la base de la incompetencia del coronel Díaz, no debió ser dictada.

### Sustento Legal

La Corte Suprema -agrega- ha declarado repetidamente que la vía del hábeas corpus no puede ser empleada tratándose de personas detenidas por orden de autoridades competentes. Admitido, pues, que el auto de hábeas corpus no ha podido ser válidamente dictado, la orden o intimación para que las autoridades militares diesen cumplimiento a la libertad ordenada, carece s su juicio, de sustento legal. Valen para ello justificadamente -concluye- los argumentos formulados por la junta de comandantes en jefe en su nota y el planteo del caso federal que se formula en la misma.

### • "Dar el Ejemplo"

Relacionado con el mismo asunto dio una declaración un grupo de abogados. En ella se expresa que "las fuerzas armadas, por la especial circunstancia de haber asumido el poder político, deben dar el ejemplo de acatamiento a la ley".

# TRANSPORTE ROSARINO: EN EMERGENCIA

ROSARIO, 9 (De nuestro corresponsal). - En la ciudad de Córdoba, convocada por la Confederación Argentina de Entidades del Transporte Automotor de Pasajeros, se realizó una reunión para resolver la medida de fuerza que posteriormente se adoptó.

Al término de la misma, se resolvió decretar el estado de

emergencia en el transporte automotor de pasajeros urbanos de Rosario, Córdoba, Santa Fe, Salta y Resistencia. Próximamente se efectuará una reunión de delegados, en la capital de la docta, a los efectos de dar punto final al problema que los preocupa.

Además, se solicitará una urgente entrevista con el ministro del Interior, con el fin de plantear la situación creada y recoger la opinion del gobierno nacional sobre el particular.

Por otra parte, la Camara Empresaria local del Transporte Urbano de Pasajeros (CETUP), el próximo martes efectuará una reunión en la que resolverá la medida adoptar con motivo del aumento del boleto que la entidad solicita.

# Caso Aramburu: Aceptan la Apelación Ante la Corte

Vuelve a tomar actualidad el primer proceso oral que se ventiló en los estrados de la Capital Federal durante el cual se enjuició a los acusados de participar en el secuestro y muerte del presidente provisional, teniente general Pedro E. Aramburu. Como se recordará, el juicio culminó con la condena a Carlos Alberto Maguid e Ignacio Vélez, a 18 años y ocho meses de reclusión el primero y a dos años de prisión para el segundo. En cambio, el Tribunal declaró absueltas de culpa y cargo a Ana María Portnoy de Silveyra y a Nora Nélida Arrostito de Maguid, en tanto que el sacerdote Carbone se le aplicaron dos años de condena en suspenso. Concluido el juicio oral y efectivizadas las condenas, los abogados defensores de Maguid, Vélez y Carbone

prema de Justicia. Igual temperamento adoptó el fiscal doctor Roberto Fernândez Speroni, quien consideró que el Tribunal había sido magnánimo con los procesados.

### • Conceden los Recursos

Ayer la Sala Penal de la Cámara Federal comunicó a los abogados defensores de Maguid, Vélez y Carbone, y al fiscal Speroni, que ha concedido todos los recursos extraordinarios por ellos presentados, y que en consecuencia la causa será elevada a la Corte Suprema de Justicia, la que se pronunciará sobre la procedencia de los recursos y de considerarlos correctamente concedidos, resolverá sobre las apelaciones planteadas.

Esto equivale a decir que este problema, que por mucho tiempo mantuvo exapelaron la sentencia ante la Corte Su- | pectante a la opinión pública, volverá

a ser motivo de interés, puesto que decisión final del más alto tribunal justicia del país puede llegar a cons tituir un episodio de trascendencia el ámbito judicial, ya que se supone que puede haber variantes realment singulares en la culminación definitiva del proceso.

Conviene recordar aqui que el fisca doctor Speroni, había solicitado reclusión por tiempo indeterminado par Carlos Alberto Maguid y 8 años de pri sión para el sacerdote Carbone. cuanto a Ana María Portnoy de S veyra, solicitó seis años de prisión siete años para Arrostito de Magu pero el Tribunal no halló culpables ninguna de las dos. Precisamente, presentación de recurso extraordinal del fiscal, tiene por finalidad recon siderar esa sentencia del Tribunal.



# La Renuncia le Fue Solicitada por el Presidente Levingston

# DIMITIO FRANCISCO MANRIQUE

A solicitud del presidente de la Nación, general Roberto Marcelo Levingston, presentó su renuncia al cargo de ministro de Bienestar Social de la Nación el señor Francisco Manrique, que lo desempeñara durante algo más de siete meses. El pedido de renuncia fue efectuado pasado el mediodía en la Casa Rosada y poco después circulaba la versión de lo ocurrido. Al promediar la tarde se obtuvo la confirmación. y a las 18, en la sede del Ministerio, Manrique anunció públicamente al periodismo lo ocurrido, sin aclarar los motivos. Poco después, se conocieron las renuncias de gran número de altos funcionarios del Ministerio ahora vacante, presentadas en adhesión al señor Manrique, como es habitual en estos casos.

Aproximadamente a las 13, llegó ayer a la Casa Rosada el ministro de Bienestar Social, señor Manrique. Media hora más tarde, caminando pausadamente, con un portafolios bajo el brazo, se lo vio salir por la puerta que da a la explanada de la calle Rivadavia. En la agenda de actividades del general Levingston no figuraba el nombre del señor Manrique entre las audiencias previstas. Su visita, por tanto, llamó la atención a los periodistas destacados en la Casa de Goblerno, que a era hora tenían ot o

motivo de inquietud: la inminente aparición de la ley de usura. Y prefirieron esperar al titular de Interior, brigadier Cordón Agurre. Pero la noticia del dia no la iba a brindar éste. La información de la jornada seria protagoni ada por el ministro de Bienestar Social.

Una noticia que se conoció aproximadamente a las 16. Se confirmaba que había renunciado a su cargo. No se pudieron obtener, en un primer momento, mayores detalles sobre lo sucedido en la entrevista que mantuviera con el primer mandatario. Solo se indicó que el ministro había convocado a los periodistas para las 18. Recién a esa hora se aclaró la incógnita. El señor Manrique solo quería despedirse de los representantes de la prensa que lo habían acompañado durante los 8 meses de su gestión, al abandonar sus funciones. Pero los periodistas no se conformaron con una simple despedida y lo acosaron a preguntas. No hubo forma de lograr que explicara los motivos de su retiro del Ministerio. Eludió sistemáticamente referirse al tema. En esta misma página reproducimos su diálogo con la prensa.

Trascendió el Texto

éste sería el texto de la renuncia del señor Manrique, dirigida al presidente Levingston: "Atento a lo solicitado por Usted en la audiencia de hoy, pongo a su disposición el cargo de ministro de Bienestar Social".

### • Otras Renuncias

Concretado el alejamiento del señor Francisco Manrique, del Ministerio de Bienestar Social, varios funcionarios de ese ámbito presentaron a su vez la renuncia al cargo.

Son ellos, el subsecretario de esa cartera, doctor Carlos Roque Arguimón; el secretario de Viviendas y presidente del Banco Hipotecario Nacional, arquitecto Federico Ugarte; el secretario de Seguridad Social, doctor Juan José Etala; el titular de la Secretaría de Promoción y Asistencia de la Comunidad, general (RE) Oreste Carlos Ale, v el secretario de Salud Pública, doctor Horacio Rodríguez Castells; el presidente y el vicepresidente de la Lotería de Beneficencia v Casinos, señores Pastor Oscar Magdalena y Vicente Félix Andrés, respectivamente.

#### • Habria más Todavia

En dependencias del ministerio se anticipó anoche que hoy se darán a conocer las A última hora de anoche trascendió que l renuncias de otros funcionarios que inte-

graban el elenco del señor Manrique, y que se asegura, se alejarán de sus cargos en solidaridad con el renunciante ministro. La lista completa se daría a publicidad en horas de esta mañana, todo lo cual hace suponer que el Poder Ejecutivo deberá llenar a la brevedad las vacantes, puesto que son muchos los asuntos de importancia que han quedado pendientes de resolución en ese ministerio, y en su totalidad, de especial gravitación en el campo social.

### • Repercusión en Tucumán

TUCUMAN, 9 (De nuestro corresponsal). - Continúan las versiones de que esta provincia sería intervenida de un momento a otro y que hasta tanto se designe al sucesor del licenciado Curlos A. Imbaud se haría cargo del gobierno el comandante de la V Brigada de Infantería, general Federico D. Crocce.

Estas versiones cobraron mayor cuerpo en las últimas horas de la tarde de hoy ante la renuncia presentada por el ministro de Bienestar Social, señor Manrique. Es de destacar que la versión de la intervención a la provincia se vincula con la presunta negativa del gobernador, licenciado Imbaud, a presentar su renuncia al cargo

# "SOLO UN CAMBIO DE HOMBRE; PIDO QUE LE QUITEN TODO DRAMATISMO"

"Yo fui designado por el presidente, y el presidente, en uso de una facultad que le es privativa, me ha pedido la renuncia. Pero mi alejamiento no significa nada más que un cambio de hombre y les pido que le quiten todo dramatismo". Así lo expresó el señor Francisco Manrique en la conversación que mantuvo con los periodistas en el Ministerio de Bienestar Social, minutos después de las 18, y que insistió en definir como una "reunión para presentar sus saludos" y de ninguno manera como conferencia de prensa.

Ante su escueta afirmación sobre un hecho que había provocado tanta conmoción en la opinión pública, los periodistas preguntaron reiteradas veces por los motivos o razones de su renuncia, pero Manrique volvió a Orepetir con énfasis en cada oportunidad: "En política no hay razón o sinrazón; todo es valedero. El presidente ha considerado tener una razón para solicitar mi' retiro y si así procedió, debe ser porque lo entendió en beneficio del país. Ha sido una corrección, un paso adelante, un refuerzo en la gestión de un gobierno con el que siempre estuve de acuerdo y en cuyo futuro confio plenamente".

El señor Manrique también señaló que la renuncia le había sido solicitada por el general Levingston en una audiencia que le concedió al mediodía, y agregó que luego había redactado su texto y lo envió al presidente. "Ahora está en poaer del presidente y es privativo de é si la da a conocer o no", afirmó.

· "Cumplido"

Preguntado acerca de si su



Asediado por los periodistas, al despedirse del cargo, el ex ministro Manrique no especificó la causa de su renuncia

renuncia significaba una crisis de gaoinete, el ex ministro manifestó: "Mi renuncia no significa nada. No sé nada soore otras renuncias, ni veo por qué tendrían que producirse a causa de la mia. He cumplido mi ciclo y me retiro con la conciencia tranquila, Comparto todo lo que ha producido el gobierno hasta ahora, ratifico el sentido de todos los actos de mi gestión, y no creo que con mi alejamiento se abra ni se cierre ninguna perspectiva politica".

En cuanto a una posible participación de la junta de comandantes en jefe en la decisión de pedirle la renuncia, el señor Manrique dijo que no veia razón alguna para ello, pues había sido designado por el presidente, y es "él el que conduce las riendas del país". "Yo no fui nombrado por la junta", agrego.

Al requerirsele luego sobre sus propósitos inmediatos, expresó que eran los de pasar su cumpleaños en companía de su familia, y reiteró que su alejamiento : implicaba la existencia de discrepancias con el govierno y mucho menos con los principios de la Revolución Argentina. "Sigo identificado con ella -añadió- y creo en su triunfo, a pesar de todos los malos pensamientos de algunos".

### • Ruido

Cuando se le indicó que entre los motives que impulsaron su alejamiento podría hallarse la actividad particular desplegada en su gestión, Manrique respondió que no creía que su ministerio hubiera sido distinto de los demás. "Lo que pasa -explicó- es que tuvimos que estar más en contacto con el hombre común y pr eso nuestra labor puede haber parecido más bullanguera que la de otros".

Expresó después que no consideraba necesario el alejamiento de los secretarios de Estado del gab nete de Bienestar Social, pues e trataba de personas que habían sido designadas por su capacidad y no por su amistad personal con él, pero que la decisión correspondería indudablemente a su sucesor. En cuanto a nombres para éste, dijo que no eraa él a quien correspondía barajarlos y que nada sabía al respecto. "Pero entiend) -acotó- que en este país hay 21 millones de hombres más capaces que yo para el puesto".

### Monopolio

"Hay quienes sostlenen que la razón fundamental de su alejamiento - señaló un periodista- está en la afirmación que hizo usted, de que "el principal monopolio que atenta contra el pais es interno, y es el de la estunidez", después que el doctor Oscar Alende formulara la denuncia de un complot monopolista internacional contra el gobierno. ¿Qué puede decirnos al respecto, señor Manrique?". La respuesta de Manrique fue elusiva: "Repito que no estoy en conferencia de prensa y que esa afirmación no me corresponde contestarla; reitero que en politica nunca hay una razón definida".

Preguntado sobre si su renuncia traeria aparejada rambién la de otro ministro "político", como el doctor Luco, para ser reemplazados por figuras apolíticas, Manrique manifestó que él también era apolítico y que además no era hombre de "arrastrar a nad'e en su caida".

A los 15 minutos de charla dio per terminada la remión y tras saludar a los periodistas presentes y despedirse con un "hasta pronto", expresó sonriendo: "Es posible que vuelva al periodism.".

Ud. la esperaba

y volvió

con su carga

de alegre locura

La más inofensiva

manera de

divertir y divertirse

(como locos)

Autorizado por la Sec. de Salud Pública

Mun. de la Ciudad de Buenos Aires

Protocolo analitico Q-a 47

Ordenanza 25440 (B. M. Nº 13962 8/1/71)

Distribuidores en todo el país.

Para Capital Federal y Gran Buenos Aires:

A.J.A.

Avda. de Mayo 1274 - Tel. 38-9987

# BALTIERREZ: "DISCONFORMIDAD CON ASPECTOS DE SU GESTION"

A las 22.35 se dio a conocer el decreto Nº 457, que acepta la renuncia del ministro de Bienestar Social, señor Francisco G. Manrique, a quien se le dan "las gracias por los importantes y patrióticos servicios prestados".

Por otro decreto, numerado 458, se encomienda la cartera vacante al ministro del Interior, brigadier Arturo A. Cordon Aguirre.

· Posición Presidencial

Conocidas las declaraciones del ministro dimitente, en el sentido de que la renuncia le había sido pedida por el presidente de la República, los periodistas l

trataron de conocer la posición del jefe de Estado al respecto.

Se planteó entonces la inquietud periodistica al secretario de Difusión, senor Rodolfo Baltiérrez, quien a última hora de anoche confirmó escuetamente las manifestaciones del señor Manrique. Ante la pregunta referida a las razones por las cuales el general Roberto Marcelo Levingston había requerido la dimisión del ministro de Bienestar Social, el funcionario citado expresó:

-En disconformidad con determinados aspectos de su gestión". Fueron sus

the ent land and restract opicial origins but a series be taken by the series of the s

the all the same registers. I have been a supply to a supply of the same a supply of the same and the same an

palabras, con lo que concluyó el diálogo. · ¿Nuevo Titular?

El actual presidente del Instituto Nacional de Obras Sociales, coronel (RE) Jorge Fernández Cendoya, sería el futuro titular del Ministerio de Bienestar Social. Así lo consigna una versión sobre la que informó anoche la agencia noticiosa Saporiti, a cuyos servicios se encuentra abonada CRONICA. Se señala que el citado funcionario "se entrevistó tres veces en forma imprevista con el presidente de la Nación", lo que sería un indicio en favor de la veracidad de la conjetura.

# el país se abre camino

La Dirección Nacional de Vialidad llamará a licitación pública durante febrero y marzo para la realización de más de 1.100 Km de caminos, puentes y otras obras básicas en todo el territorio de la República. Se Invertirán en estos proyectos \$ 264.797.510,00 aproximadamente. Con estas nuevas obras de infraestructura el país estará

mejor comunicado y se dinamizará aún más toda su actividad económica.

OBRAS QUE SERAN LICITADAS EN FEBRERO						OBRAS QUE SERAN LICITADAS EN MARZO						
NP	RUTA	PROVINCIA	TRAMO	Longi- tud en Km		Nº	RUTA	PROVINCIA	TRAMO	Longi- tud en Km		
1	"d"	Neuquén	Arroyo Partido-Emp. Ru- ta Comp. "3"	12,5	Obras básicas, tratamiento bitumi- noso simple (AC= 6,70 m) y dos	•	226	Buenos Aires	Bolívar-Pehuajó (19 y 29 Sección)	79,5	Obras básicas y carpeta de concre- to asfáltico	
2	7	Mendoza	Picheuta-Polvaredas	20	Obras básicas, tratamiento bitumi- noso triple y 5 puentes	2	9	Santa Fe	Cañada de Gómez- Límite con Córdoba	50	Obras básicas, carpeta concreto as- fáltico y repavimentación	
3	7	Mendoza	Uspallata-Picheuta	22,7	Obras básicas, tratamiento bitumi- noso triple y 6 puentes	3	95	Formosa	Emp. Ruta Nac. 81- Río Bermejo	6	Puente s/Río Dovogan	
4	6/N9	Buenos Aires	Emp. Ruta 200 - Colonia R. Gutiérrez	6,9	Obras básicas, tratamiento bitumi- noso simple (AC variable) y un puente			Santiago del Estero	Santo Domingo-Saladillo	41	Obras básicas y tratamiento bitu- minoso triple (AC = 6,70 m)	
		A	R. GOMENTOZ				3	Buenos Aires	Las Flores - Cacharí (189-217)	28	Ensanche y repavimentación (carpe- ta concreto asfáltico)	
8	94	Chaco	General Pinedo-Lte. con Sgo. del Estero	48,2	Obras básicas y pavimento	6	3	Buenos Aires	Las Flores-Cacharí (217-241)	24	Ensanche y repavimentación (carpe- ta concreto asfáltico)	
•	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	Capital Federal	Acceso al Aeropuerto de Ezeiza	4	Pavimento de hormigón armado y obras complementarias	7	3	Buenos Aires	Las Flores-Cacharí (241-279)	38	Ensanche y repavimentación (carpe- ta concreto asfáltico)	
7	126	Entre Ríos	Empalme Ruta 18-Em- palme Ruta 127	30	Repavimentación con carpeta asfál- tica (AC = 6,70 m)	8	3	Santa Cruz	Güer Aike-Río Coyle	47	Obras básicas y tratamiento bitu- minoso triple	
8	126	Entre Ríos	Empaime Ruta 18-Go- bernador Racedo (Puentes)		Puente s/A? Las Conchas, s/Brazo A? Las Conchas y Accesos	9	3	Santa Cruz	Ototel Aike-Río Coyle	44	Obras básicas y tratamiento bitu- minoso triple	
9	6/Nº	Buenos Aires	Avda. Gaona: Arroyo Morón-Rosales	3,3	Desagües y calzada de hormigón (AC variable)	10	3	Santa Cruz	Ototel Aike-Cañadón de Las Vacas	45	Obras básicas y tratamiento bitu- minoso triple	
10	22	Río Negro	Darwin-Chimpoy	40	Reacondicionamiento de obras bá- sicas y reconstrucción pavimento	11	3	Santa Cruz	Cañadón de Las Vacas- Cre Piedrabuena	68	Obras básicas y tratamiento bitu- minoso triple	
11	226	Buenos	Hinojo-Bolívar-Inters. c/	4,7	(AC = 6,70 m)  Obras básicas y calzada de hormi-	12	,	Santiago del Estero	Santiago del Estero-Las Termas	65	Repavimentación	
12	s/N?	Buenos Aires	Ruto 226 en Olavarría Remodelación cruce s/vías F.C.M y	2,	gón (AC variable)  Obras básicas, calzada de hormi- gón (AC = 7,50 m) y viaductos	13		Neuquén	Emp. Ruta 237-Villa La Angostura (4 puentes)	115	Puentes s/A? Pedragoso, s/A? La Estacada, s/Río Bonito y s/A? Re- gintuco	
13	22	Neuquén	Zapala-Empalme Ruta 231	64,7	Obras básicas, pavimento flexible y 2 puentes	14	151	Río Negro	Dique Cte. Cordero-Hos- tería Santa Teresita	40	Obras básicas, tratamiento bitumi- noso triple (AC = 6,70 m) y ensan- che de un puente	
14	228	Buenos Aires	Necochea-Tres Arroyos (Km 34-Km 58,229)	24,2	Obras básicas y carpeta asfáltica (AC = 7,30 m)	15	151	La Pampa	Acc Pte Dique en Colo- nia 25 de Mayo	6	Obras básicas y tratamiento bitu- minoso triple (AC = 6,70 m)	
15	228	Buenos Aires	Necochea-Tres Arroyos (Km 58,35-Km 87,85)	29,4	Reacondicionamiento de obras bá- sicas	16	~d"	Neuquén	Río Quilquihue-Junín de los Andes	17	Obras básicas y tratamiento bitu- minoso doble	
16	228	Buenos Aires	Necochea-Tres Arroyos (Km 87,85-Tres Arroyos)	54	Reacondicionamiento de obras bá- sicas	17	12	Misiones	Wanda-Cataratas (I Sección)	13	Obras básicas, carpeta de concreto asfáltico (AC = 6,70 m) y dos puentes	
17	-	Entre Ríos	Zárate-Brazo Largo- Tramo 29 (Ferroviario)		Construcción de 10 puentes Luz total = 660 metros							

Puentes en cruces e progresivas

Obras básicas y tratamientos bitu-

Proyecto y construcción de 4 puen-

Ensanche de obras básicas y repa-

Ensancho de obras básicas y repa-

Puentes s/Río Colorado; s/vías del

Construcción de 3 puentes y ensan-

2,7 Obras básicas y calzada de hormi-

vimentación (AC = 7,30 m)

vimentación (AC = 7,30 m)

F. C. G. Roca y accesos

che de 5 puentes

5380, 5576 y Rame Ferreyra

minosos simple y triple

(AC = 6.70 m)

gón (AC variable)

de Córdoba -

Alto El Bordo

Maciel-Arocena

40 Santa Cruz Charles Fuhr-La Leona

60 Catamarca Emp. Ruta 157-

s/Nº Buenos

Aires

11 | Santa Fe

11 Santa Fe

Buenos

Aires

168 | Santa Fe

ler. tramo - Puentes

Camino de Acceso a

Arocena-Santo Tomé

Santa Fe-La Guardia-

Hilario Ascasubi-

Puente Colastiné

Igarzábal

Muelles de Pto. Belgrano

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTE DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

# ADVERTENCIA SANITARIA POR NUEVOS CASOS DE POLIO

El incremento de los casos de poliomielitis en lo que va del año, si bien no ha llegado a un nivel excesivamente alarmante, es causa de preocupación para las autoridades sanitarias y debe serlo para toda la población. Con seis atacados sobre los que se informó ayer, ya suman 49 los afectados y se ha comprobado que todos ellos no habían sido sometidos al plan de vacunación en forma integral, a pesar de las continuas advertencias que formula la Secretaría de Estado de Salud Pública.

Se ha insistido hasta el cansancio de que no basta con una sola dosis y que la inmunización de los niños solo es total si se cumple con el tratamiento que incluye las siguientes especificaciones: la primera dosis a los dos meses del nacimiento; la segunda, a los cuatro; la tercera, a los 16 meses, y una cuarta de refuerzo, a los seis
años, cuando el niño ingresa a la escuela.
También es importante que se vacunen las
mujeres embarazadas y los niños que no
hayan recibido el plan profilático inicial,
cualquiera sea la edad que tengan. Y en
todos estos casos son necesarias tres dosis, espaciadas por dos meses de intervalo
entre la aplicación de cada una.

Las autoridades sanitarias iniciarán nuevamente un amplio plan de difusión para evitar que el presente brote llegue a convertirse en una epidemia. Nadie debe esperar a que las cifras sean alarmantes y todos deben recordar que la vacuna Sabin oral
se suministra en forma gratuita en todos los
establecimientos asistenciales nacionales
provinciales y comunales y en centros de
salud. Además de todas las remesas que se
han enviado a los distintos puntos del país,
existe actualmente una reserva de más de
dos millones de dosis de la vacuna Sabin
oral, adquirida en Yugoslavia, y que cubre
todas las necesidades posibles.

De los sels nuevos casos denunciados ayer por Salud Pública, cinco corresponden a la provincia de Buenos Aires y el restante a la Capital Federal. Con éstos, en la provin-

cla ya se han elevado a 33 los casos ocurridos este año, mientras que suman tres en la Capital Federal, dos en Misiones, San Juan y Santa Fe y uno en Córdoba, Corrientes, Chaco, Formosa, Entre Ríos, Jujuy y Tucumán. En las cuatro semanas iniciales de 1968 solo se habían registrado ocho casos en todo el país; en 1969, 21, y en 1970 también 21. Se considera que en el aumento de este año pueden haber influido las recientes inundaciones al facilitar la concentración de virus en las aguas contaminadas por devecciones, pero el factor esencial que ha permitido ese incremento es la negligencia en cumplir con los planes de vacunación.

### Dos Mil Pobladores Sitiados por las Aguas

# ALTO VERDE: DRAMA

SANTA FE, 9 (De nuestro corresponsal). - El recuerdo de la tragedia que en 1966, asoló a la isla Alto Verde, merced a la tremenda inundación que cobró varias vidas entre los habitantes de esa zona, vuelve a reactualizarse en estos días en que la creciente del Paraná, amenaza con avanzar sobre la isla. La angustiosa situación porque atraviesan los dos mil pobladores alli afincados, se incrementa a medida que suben las aguas del Paraná que ya han cubierto totalmente el terraplén del camino que conecta la ciudad de Santa Fe, con el distrito de Alto Verde, lo que hace imposible todo intento de comunicación.

Las personas sitiadas por las aguas carecen de alimentos y de asistencia médica adecuada, dándose el caso de que aún las autoridades no han concurrido en su ayuda.

La incertidumbre sobre la suerte que pueden correr esos pobladores, es total puesto que en horas de esta mañana las aguas del Paraná, frente al puerto local, alcanzaban una altura de 4,70 metros. Cabe señalar que familias enteras se han visto obligadas a abandonar sus vivlendas.

#### • En Rosario

ROSARIO, 9 (De nuestro corresponsal). — Un informe proporcionado por la Prefectura Naval Argentina, da cuenta de que la altura de las aguas del Paraná, llega frente a esta ciudad a 3.91 metros, bajando lentamente. En Santa Fe llega a 4,63 metros, en Paraná a 4,10, en Hernandarias 4,70, en Victoria a 3,76, en Villa Constitución a 3,40 y en Puerto Ruiz a 3,06.

Agrega el informe que en Esquina, la altura es de 5,11; La Paz, 5,46; Santa Elena, 5,28; San Nicolás, 3; San Lorenzo, 4,41; Ramallo, 2,65; Corrientes, 3,90; Reconquista, 4,64; Paso de la Patria, 3,58; Bella Vista, 4,14; Itatí, 2,90; Fosadas, 0,91; Iguazú, 6,90; Eldorado, 4,90; Ita-Ibate, 1,34; Libertador, 3,40 e Ituzaingó, 1,10.

### • Daños en Jujuy

SAN SALVADOR DE JUJUY, 9 (De nuestro corresponsal). — Un aluvión,

que tuvo su origen en una intensa precipitación, arrasó con plantaciones frutales y de hortalizas, y afectó viviendas humildes de pobladores de la localidad de Coiruro, en el departamento de Tumbaya. En la zona conocida por Tumbaya Grande, los derrumbes obligaron a interrumpir por varias horas el tránsito en la ruta 9, alcanzando incluso a las vías férreas, debiendo suspenderse el paso de los trenes, problema que fue superado luego de varias horas de labor por las cuadrillas ferroviarias,

### • Formosa: Descienden

FORMOSA, 9 (De nuestro corresponsal), — Una sensación de alivio ha experimentado la población de las zonas afectadas por la crecida de los rios Paraná y Paraguay. En las últimas horas las aguas comenzaron a descender lentamente, registrándose hoy una disminución de 17 centímetros respecto de la vispera. Frente al puerto local, las aguas bajaron sels centímetros, registrándose una marca de 7,09 metros.

# INUNDACION: MURIO AHOGADO UN JINETE

PARANA, 9 (De nuestro corresponsal). — La crecida del río Paraná y las intensas precip taciones han provocado diversos trastornos en distintas poblaciones de la provincia de Entre Ríos, ocasionando incluso, la muerte de una persona por asfixia por inmersión.

En la pequeña localidad de Tacuarú Ombú —en el departamento norteño de La Paz— Cecilio Ortiz, de 65 años, intentó cruzar a caballo el arroyo Estacas, cuyas aguas salieron de madre a causa de las intensas lluvias caídas en los últimos días. El animal fue arrastrado por la fuerte corriente, pereciendo ahogado su jinete, pese a tratarse de un hombre experimentado en estos menesteres.

### • Albergados en un Colegio

Debido a la crecida de las aguas del arroyo Cuatiá, en el departamento de La Paz, debieron ser evacuadas once familias, con un total de cuarenta personas que habitaban en la ribera de ese brazo del río Paraná. Los evacuados han sido alojados en las instalaciones de la ex escuela monotécnica, dependiente de la municipalidad paceña.

### • Ruta Interrumpida

El desbordamiento del arroyo Villaguay provocado por las Luvias, obligó a las autoridades de la Dirección Nacional de Vialidad a suspender el tránsito de vehículos en la ruta 12, a la altura del puente sobre el citado arroyo. Por ello los vehículos deben desviar por Consorcio 109 para luego tomar la ruta nacional 18.

# FUERON REGISTRADOS FUERTES TEMBLORES EN LA ANTARTIDA

Un movimiento sísmico que afortunadamente no tuvo consecuencias para el personal se registró el lunes, a las 18.2, en la Base Aérea Antártida "Teniente Benjamín Matienzo". Su duración fue de aproximadamente de 15 a 18 segundos, clasificándolo en el grado 4 de la escala Ritcher. Las instalaciones de la base tampoco sufrieron daños.

El informe proporcionado al respecto por el comando en jefe de la Fuerza Aérea indica que el sismo no provocó alteraciones en las partes de tierra del "nunatak" —afloramientos de tierra y piedras propios de la región— sobre el que está instalada la base y no se observaron mayores vestigios en los restantes de la zona, cosa que fue verificada en un vuelo realizado sobre el lugar. En

cambio, pudieron apreciarse alteraciones en la olla de rajaduras existente hacia el sur de la base "Matienzo". La intensidad del fenómeno produjo oscilaciones de 30 a 40 centímetros a cada lado de faroles, aparejos y antenas. El personal experimentó la fuerza del sismo, pues varios de sus integrantes trastabillaron y otros sufrieron mareos. En las bases "Esperanza", "Petrel" y "Almirante Brown" se registraron movi-

mientos similares a las 15, 15.30 y 18.6

Debido a las adversas condiciones meteorológicas imperantes en la zona no se pudo efectuar un vuelo de observación de la
Cordillera Antártica, informando el jefe de
la base aérea "Matienzo", vicecomodoro Jorgo Raúl Muñoz, que cuando mejoren dichas
condiciones se realizarán vuelos

# TAMBIEN TIEMBLA FLORIDA: LA REMODELACION ACARREA CRISIS

La calle Florida, ese antiguo orgullo de los porteños, no solo ha dejado de serlo por una temporada que amenaza con ser mucho más larga que la prevista, sino que se ha convertido también en un motivo de crisis económica para todos los comercios establecidos en ella. Al agravio estético para la ciudad y el peligro concreto para peatones desprevenidos en días de lluvia —y también en los normales— las obras de remodelación han agregado ahora el riesgo de quiebra para quienes tientan al consumidor desde los escaparates desde el que Martínez Estrada llamó "Paseo de gigantes".

Este fenómeno ha repercutido sobre las ventas de los comercios florideños, que en e! primer mes de este año han disminuido

sus ingresos en un 50 por ciento. Si el ritmo persiste, las pérdidas se elevarán en 12 meses a 3.600 millones de pesos moneda nacional. Y es correcto evaluarlas para 12 meses porque los 100 días iniciales que iba a durar la obra han recibido un agregado de 9 meses debido a la necesidad de efectuar la reparación del colector cloacal dañado por las excavaciones. La empresa encargada de los trabajos había advertido sobre esa posibilidad, pero los técnicos municipales la desvirtuaron y ahora la comuna debe hacer frente al problema. El camino elegido, un llamado a licitación, ocasionará esa irreparable demora y así las pérdidas comerciales serán mucho más elevadas que el presupuesto de 650 millores de pesos que deberá insumir la obra.

# Armada Nacional: Cedió un Terreno en Ushuaia

Al Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas se le transfirió gratuitamente un terreno que estaba asignado a la jurisdicción del Comando en Jefe de la Armada. Esta determinación la dio a conocer el Poder Ejecutivo a través de la ley 18.932, la que expresa que el terreno debe ser destinado al Centro Austral de Investigaciones Científicas; en el caso de que no fuera usado para esa finalidad, deberá ser integrado a la jurisdicción del Comando en Jefe de la Armada.

El citado terreno está ubicado en la base naval Ushuaia, territorio nacional de Tierra del Fuego, Antártida e islas del Atlántico Sur y abarca una superficie de 18 hectáreas.

### • Comando del 1er. Cuerpo del Ejército

Con motivo de celebrar el 24º aniversario de su creación, el Comando del Primer Cuerpo del Ejército realizará una serie de actos. Según se anuncia, se realizará en la sede de dicha unidad una formación alus. a el próximo sábado. La misma será presidida por el comandante del Cuerpo, general Joaquín Antonio Agullar Pinedo.

### • Cambio de Comando

Hoy a las 11 se llevará a cabo la ceremonia de cambio de comando a bordo del transporte Bahía Buen Suceso que depende del servicio de transportes navales, el cual está amarrado en el puerto metropolitano. Presidirá el acto el jefe de ese organismo, capitán de navío Guillermo Tello, quien pondrá en posesión del cargo al nuevo comandante de la nave, capitán de corbeta Raúl A. Marino, el que sucederá en el mando al capitán de corbeta Julio A. Risso.

### · Nuevo Jefe de Infanteria de Marina

El nuevo jefe de la Infantería de Marina, contralmirante Eduardo A. Casado, será puesto en funciones por el jefe del Estado Mayor Naval, contralmirante Juan Carlos González Llanos, en un acto que se realizará mañana a las 12.

# ABSURDO Y PENOSO: LA BUROCRACIA "MATO" A HUMILDE MUJER EN TUCUMAN

TUCUMAN, 9 (De nuestro corresponsal) — Aquel pulpo o elefante del que tanto se habla —que comúnmente es llamado burocracia— se cobró, en esta provincia, una víctima. El lamentable hecho se produjo en Aguilares, una pequeña población del interior tucumano, hasta donde llegó, al parecer, la burocracia de la que hacemos mención. La víctima del suceso era la señora Elvira Gaitán viuda de Coria, quien ingirió, por causas que aún son investigadas, veneno para ratas.

Allí comenzó el pulpo a tender sus tentáculos. La familia de la señora Coria, al comprobar lo ocurrido, trasladó en forma urgente a la intoxicada al hos-

pital de Aguilares. En el nosocomio tan solo se encontraba un médico de guardia, quien, como toda atención, se limitó a administrarle, a la señora de Coria, coramina. Ante la inquisitoria mirada de los parientes de la envenenada, el profesional señaló que los medicamentos que debía suministrarle a la víctima se "encontraban cerrados bajo llave".

Los familiares de la señora Coria, sin pensar en solicitarle al médico de guardia que violentara la puerta donde se encontraba la salvación de la intoxicada —cosa que hubiera sido lógica y comprensible—, desesperadamente intentaron trasladarla a la ciudad de Concepción. Pero se encontraron con otro

hecho inaudito; la ambulancia del hospital de Aguilares no podia desplazarse ni un milimetro para salvar una vida

por "falta de nafta".

La agonia de la señora de Coria fue larga. Pasaron tres horas desde el momento en que ingirió el tóxico hasta que, ante la impotencia de sus familiares, dejó de existir. En ese lapso había tiempo más que suficiente para recurrir a muchos cosas con el fin de salvarle la vida.

Se han abierto dos sumarios, Uno de ellos para investigar si la señora de Coria intentó sulcidarse o ingirió el tóxico por error. El otro, en el hospital, para deslindar responsabilidades...

# ESCRIBANIA ALLANADA: "PROCEDIMIENTO DESUSADO"

Tal cual lo adelantara CRONICA en ediciones anteriores, la policia continúa investigando la denuncia por estafa que se habría cometido en la escribanía Viale, hecho que determinó el correspondiente allanamiento el lunes pasado. Según la información policial, dicho procedimiento fue realizado por orden del juez en lo Criminal, doctor Tiburcio Alvarez Prado. De acuerdo con un trascendido, sería una nueva "modalidad" para estafar sin

aparentes riesgos: "la venta libre de todo gravamen", de departamentos que después el adquirente advierte que se encuentran hipotecados. La acción de la justicia se debió a la denuncia a causa de la compra de una vivienda ubicada en Cangallo 2497. Una vez comprobada la veracidad de la denuncia, se investigan las proyecciones de la maniobra para comprobar si se está ante una estafa cometida en cadena, con los perinicios imaginables

para los compradores. Entrevistado ayer por CRONICA en su despacho, el titular de la firma, Victoriano Viale, expresó: "Lo que más me disgusta y me asombra es que el juez Alvarez Prado haya desatado un procedimiento de típico género policial, que en estos casos se puede decir que es totalmente desusado. Por otra parte, estoy tranquilo, y los diligenciamientos judiciales pondrán en claro mi situación". Con relación al procedi-

miento en si, el escribano explicó: "Tal vez, algún comprador de una propiedad encontró que esta tenía una hipoteca que no estaba prevista en la operación de adquisición. Si fuera así, el estafador sería el vendedor, pero nunca el escribano que se limita a confeccionar la escritura de compra-venta, y si alguna duda existe al respecto, la justicia libra un oficio y designa un perito para que tome copia de la escritura".

### VECINOS DEL BARRIO VILLA MITRE CRITICAN UN PROCEDIMIENTO

# Menor Herido en Confuso Suceso

En un confuso episodio que tuvo la virtud de exasperar los ánimos del vecindario afincado en el barrio Villa Mitre, de Saavedra, un menor de 16 años resultó herido de un balazo en su pierna derecha a raíz de algunos disparos efectuados por un cabo de policía afectado a la seccional 49ª que, junto con un agente, pretendieron realizar un procedimiento contra un grupo de jóvenes cuando éstos -según declaraciones recogidas por nuestro cronista en el lugar- pretendían dirigirse a una zona parquizada ubicada en la a enida de los Constituyentes. para jugar un partido de fútbol. El hecho tuvo lugar a las 16 en la intersección de las calles Posta y Arias.

#### • Versión Vecinal

Dante Kafael Pereyra, de 16 años, estaba enire el grupo y relató así el suceso, ratificado luego por todos los presentes: "Con nosotros estaba el soldado Pedro Oscar Schteygara, perteneciente al Comando Servicio, destino B, de Campo de Mayo, quien regresaba a su regimiento. Fue detenido por el

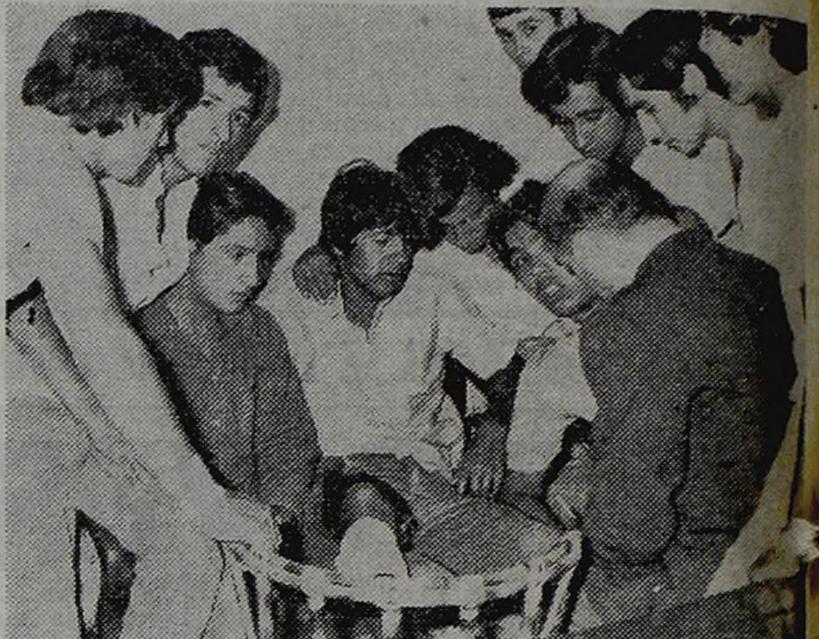
cabo de policía, oponiéndose el soldado | pero el policía extrajo el bastón y le aplitó varios golpes a la vez que le rasgaba el uniforme. Intervino, entonces, su amigo Oscar Alfredo Molina, de 16 años, recibiendo una trompada en el rostro. Molina intentó defenderse golpeando al suboficial y, al tratar de hu'r, fue perseguido por éste quien le descargó todos los proyectiles del cargador y una bala lo hirió en la pierna derecha.

En esas condiciones, Oscar se refugió en mi casa y el cabo, luego de recargar su arma, me la apoyó en la frente diciendome que lo dejara entrar o de lo cont ario me mataría. Entró y tomó a Molina por los brazos retorciéndoselos ha ia la espalda, haciéndolo salir a la calle. Lo llevaron a la comisaría donde -según él- lo amenazaron "si no declara a bien". Más tarde, fue llevado al Pirovano, donde fue curado y vol·ió a su casa. Mientras esto suredia, en la seccional nos dijeron que lo habían llevado hasta el Policlínico vecinal General San Martín, pero pudimos comprobar que no era exacto". El resto de los vecinos ratificó la declaración suministrada por Pereyra y condenó la actitud policial en diversos tonos.

### • La Otra Versión

En lo que respecta a la versión extraoficial, el redactor de CRONICA, destacado en el Departamento Central de Policía, fue informado que los hechos anteriormente relatados tuvieron lugar alrededor de las 16 en la esquina de las calles Tronador y Correa, de Villa Mitre, oportunidad en la que un comerciante solicitó la intervención policial por cuanto un grupo de patoteros estaba provocando desórdenes. Acudieron al lugar dos agentes, que rodearon a los revoltosos, quienes se encontraban en actitud amenazante, dando al unos empellones a los guardianes del orden.

Ello motivó que uno de los policías efectuara dos disparos al aire y, poste-



### riormente, se estableció que en las inmediaciones había resultado herido de bala en una pierna un menor de 16 El menor herido en Villa Mitre, Dante Rafael Pereyra, foraños que, luego de ser curado, se hamula, con sus amigos, declaraciones para CRONICA bía retirado a su domicilio. UNA MUJER QUEMO SU CASA, MATO AL HIJO E INTENTO QUITARSE LA VIDA

CORONEL SUAREZ, Buenos Aires, 9 (De nuestro corresponsal). - Una mujer con problemas conyugales generó una espectacular tragedia que ha causado un doloroso estupor entre los vecinos de Huanguelén, donde ocurrió. Presa de una locura asesina, en ausencia de su esposo, prendió fuego a la casa, asesinó a golpes a su hijo de cinco años y después intentó suicidarse tajeándose con una hoja de afeitar.

Anoche, alrededor de las 22.30, Ana Angela Baigorria de Domínguez, argentina, de 28 años, roció los muebles de su domicilio, ubicado en el cuartel 10, y les prendió fuego. Entre las llamas que tomaron rápido incremento, armada de un revolver calibre 38 intentó

matar a su hijo Mario Arturo, pero como el arma se le trabó y el niño trató de huir, lo tomó de un brazo y descargó feroces golpes con la culata sobre la cabecita del menor hasta provocarle la fractura de la base del cránco. No conforme con eso siguió golpeándolo en el rostro, hasta dejarlo exámine. Acto seguido tomó una hoja de afeitar y se infirió profundos cortes en los brazos y las munecas con el evidente propósito de eliminarse. La pérdida de sangre y su feroz actitud la dejaron completamente extenuada y cayó a poca distancia del cadáver de su hijo. Así la encontraron los bomberos, al acudir al llamado de los vecinos. Fue trasladada a la Sala Sanitaria de Huanguelén, donde quedó internada en grave estado.

Entratanto, las autoridades avisare al jese de la familia, del que no se ha suministrado los datos, que se encontraba trabajando en un establecimient rural de Coronel Suárez. El hombre o rroboró las versiones sobre la tirante de las relaciones de la pareja, pero pirece poco motivo para un drama de e tas proporciones. No se descarta la p sibilidad de que la mujer haya actuad bajo los efectos de un rapto de enaje nación mental. La casa quedó comple tamente destruida por el fuego v pérdidas se calculan el 5 millones pesos, aunque poco debe importarle jefe de esa familia las pérdidas materiales.



Poco antes de las 15 de ayer estalló un voraz incendio en un depósito de neumáticos ubicado en la calle Provincias Unidas 10, en jurisdicción de San Justo, extendiéndose el siniestro con toda celeridad —favorecido por la extraordinaria combustibilidad de los materiales en depósito- hasta hacer presa de las llamas casi todas las instalaciones, que ocupan media manzana. El comercio, propiedad de Sally Matilde Cerda y Jorge Montesano, resultó totalmente destruido y sus dueños estimaron las pérdidas en 90 millones de pesos moneda nacional, existiendo seguros, aun cuando no se ha suministrado información sobre el monto de los mismos.

Según las primeras informaciones -el origen trata de determinarse ahora con las pericias pertinentes-, un corto circuito habría povocado el siniestro. Advertido el mismo se dio inmediato aviso a los bomberos, concurriendo al lugar doce dotaciones pertenecientes a los cuarteles de 3 de Febrero, La Matanza, Villa Ballester, San Martín y Capital Federal, que lucharon denodadamente durante dos horas y 20 minutos para extinguir el incendio, tarea que se logró a las 17.20, quedando en el lugar una dotación encargada de la remoción de escombros, tarea que continuaba desarrollándose en las últimas horas de la noche en prevención de cualquier posible foco.

Personal técnico del cuerpo de bomberos, por su parte, trabaja activamente en el lugar del siniestro con el propósito de establecer las causas que motivaron la iniciación del fuego.



Espectacular despliegue de bomberos en San Justo, a causa del siniestro que produjo 90 millones de pérdidas.

Vera, que estudiaba canto con la infortunada anciana, mantuvo una discusión con la occisa, que le reclamó varios objetos que le había prestado y que aquél empeño para conseguir dinero. El amoral puso término a la disputa pegándole en la cabeza con un pesado cuadro y luego terminó su tarea usando una maceta. Antes de retirarse del domicilio se llevó algunas joyas, que también llevó al Banco Municipal, donde la dieron 300.000 pesos. El asesino fue descubierto por una herida que tenía en la mano, que se produjo con el vidrio del cuadro que utilizó para atacar a la profesora y que no supo explicar a la policía cómo se la había inferido.

NARRO SU CRIMEN EL

HOMICIDA DE FLORES

el Departamento Central de Policía fue presentado Victor

Candelario Vera, amoral, de 24 años, que asesinó brutal-

mente a la profesora de canto y ex cantante del Colón,

María Rosa Losio, argentina, de 69 años, soltera, que fue

su elegante residencia. El cuerpo fue encontrado en avanzado e tado de descomposición, pues ahora se sabe que

el ases no la ultimó el 27 de enero a las 21.30.

encontrada el 1º de febrero último muerta en el hall de

Durante una conferencia de prensa llevada a cabo en

OBREROS y EMPLEADOS! CREDITOS PARA VESTIRY CALZAR ALHOMBRE

TIENDA VENUS

A LA MUJER, A LOS NIÑOS Y AL HOGAR

LYNCH 3955 - N. POMPEYA - T. 91-0950 A 10 METROS DE AV. SAENZ 1.100

# DOS HERMANAS DELINCUENTES

Dos "hermanitas" de 19 y 21 años, asociadas a un delincuente de 19 años que se hacía pasar por policía, cometieron numerosos = asaltos, dando muestras de su increible audacia y falta de escrúpulos. Tras diligente pesquisa, una comisión de Flewncio Varela detuvo a Isabel y Lucia Godoy Santillan, = argentinas, domiciliadas en Dardo Rocha = entre Gabriela Mistral y Gaccón, de esa ciudad, y al sujeto que vivía con ellas, Héctor Osvaldo Vázquez.

El fuerte de la gavilla eran las parejas encontradas en situaciones comprometidas. Vázquez, con un revolver de juguete accionado a "cebita" y una credencial falsa, se = daba a conocer como policía y despojaba a sus víctimas de todos los objetos de valor y dinero en efectivo. El 16 de julio pasado = esperaron que un vecino de Gabriela Mistral y Dardo Rocha saliera de su casa y entraron a robar, vejando Vázquez y otro sujeto a la esposa.

# CRIMEN EN UN BAR DE MARPLA

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). - Ayer a las 8.30, en la cervecería Papa Bier, ubicada en Colón 4325, fue asesinado un hombre en extrañas circunstancias. Oscar Emilio Pourcel, "El Tucumano", estaba a esa hora desayunando en el local cuando entraron dos hombres y una mujer que mantuvieron una breve discusión con él. De pronto se oyó un disparo y Pourcel cayó desangrándose, ya que la bala le interesó el corazón. Ante el asombro de todos los presentes, uno de los agresores descargó todavia un fuerte golpe en la cabeza de la víctima con la culata de un revólver antes de que se dieran a la fuga en un Chevrolet modelo 51. La policía guarda un absoluto mutismo sobre el episodio, aunque trascendió que el vehículo fue encontrado abandonado en el barrio Los Troncos.

El suceso ha movilizado a toda la policía = marplatense ante la presunción de que el crimen tenga derivaciones insospechadas.

### Atentan Contra un Policía en Moreno

El agente Marcelo Juan Romanatti estaba de facción en la esquina de la ruta 202 y la calle Gaona, de la localidad de Moreno, cuando advirtió que tres sujetos merodeaban sospechosamente por las cercanias. Cuando se acercó a pedirles que se identificaran, uno del grupo sacó un revolver, con el que efectuó varios disparos sobre el policía, que cayó gravemente herido. Inmediatamente, los tres malvivientes se dieron a la fuga. El agente fue trasladado al hospital de Moreno, donde quedó internado.

GRATIFICARE por devoluc. po tafolio negro extraviado taxi nes 1º, Guardia Vieja y Pringles Barr. Almagro. Ll. 21-9142, 782-930

### Positivos Resultados de Pacientes Pesquisas

# CAEN TRES BANDAS

Durante una conferencia de prensa realizada en la mañana de ayer en el local de la Brigada Oeste de Investigaciones, con asiento en San Justo, su titular, comisario inspector Manuel Acero, dio a conocer detalles relativos a la detención de componentes de dos importantes bandas. Una de ellas, de la que se apresaron a dos integrantes, se dedicaba a asaltar fundiciones y depósitos, de los que robaron metales por valor de 35 millones de pesos. Luego, con la colaboración de industriales encubridores, fundian el metal y lo vendian a comerciantes que, sabiendo su procedencia, pagaban precios infimos. Por esta motivo fueron detenidos, asimismo, 14 comerciantes e industriales, algunos de poderosas firmas de plaza.

En lo que respecta a la otra gavilla, sus integrantes se dedicaban al salteamiento de bancos en especial, y fueron apresados cinco de sus componentes, continuándose las investigaciones para localizar y aprehender al resto de ambas bandas. Esta última, al igual que la primera, había realizado "operaciones" por un total de 35 millones de pesos, recuperándose 810.000 pesos.

Cuando la serie de importantes robos de metales cobró inusitado auge en el Gran Buenos Aires, se inició la investigación de los hechos. Bien pronto se dio con un sujeto que hacía ostentación de dinero, al que se puso bajo vigilancia durante un prolongado lapso, durante el cual fueron siendo individualizados varios componentes de la gavilla. Finalmente, se decidió su destrucción, procediéndose a las detenciones de Dante Paulillo, de 49 años y Santiago Toledo (a) "Pancho", de igual edad, ambos argentinos, logrando fugar el vigilado Alfredo Murúa (a) "Yeye", de 26 años, al enterarse de la captura de sus compinches. Están prófugos, asimismo, dos sujetos conocidos por "Cacno" y "Lalo" o "Lolo", a quienes se busca.

o Banda "Bancaria"

La identificación del sujeto que dijo llamarse Juan Adelmar Lezcano y que en realidad se trataba de Fermín Avelino Luna, de 40 años, dio lugar a la confesión de éste de numerosos delitos perpetrados en banda contra escribanías, comerciantes y profesionales, y algunos de sus compinches, formando

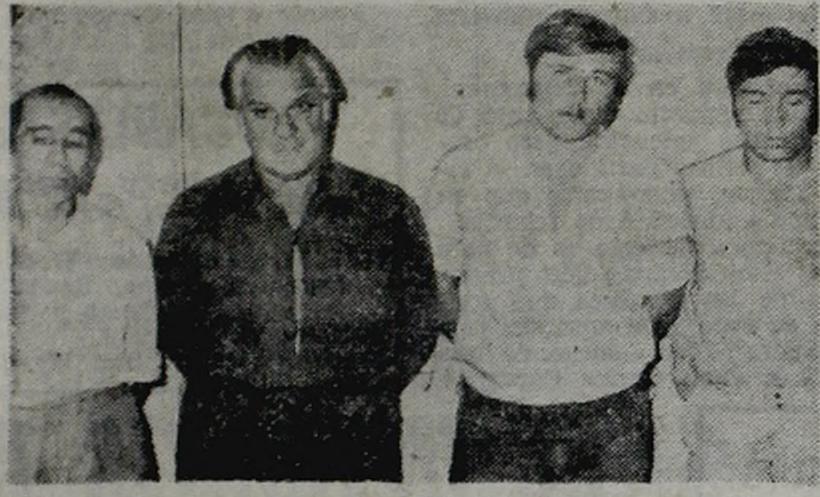
otras bandas, se dedicaban a asaltar bancos, contando, en su haber con varios crimenes. De tal manera fueron slendo apresados José Alberto Franco (a) 'Pepe"; Carlos Manuel Mende (a) "El Caballo Loco"; Germán José Desage; Fernando Héctor Pérez (a) "El Gallego" y Humberto Efren Cueto, buscándose a Ramón Ovidio Luna y a un sujeto conocido como "Chochi".

#### • Otra del "Gremio"

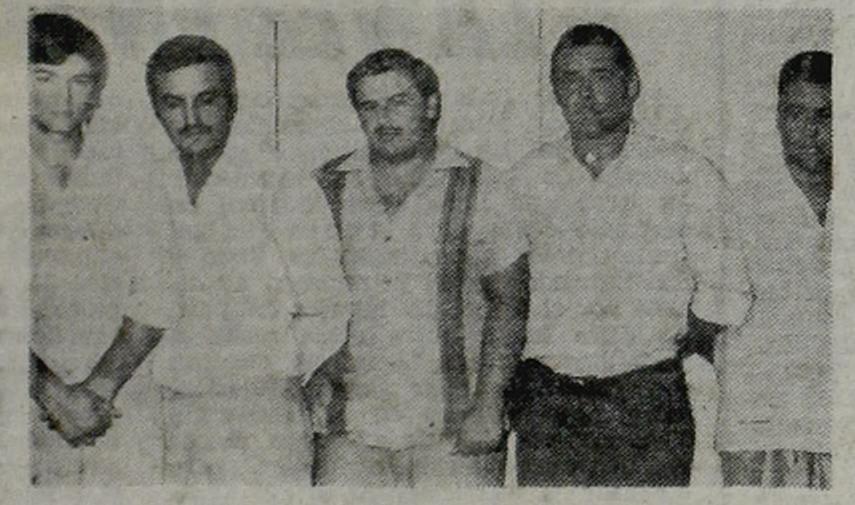
Personal de la División Robos y Hurtención de los integrantes de la banda tención de los integrantes de la banda que el 25 de setiembre del año último asaltara la sucursal de Villa Madero del Banco Alemán Transatlántico, donde lograron apoderarse de la suma de 8 millones de pesos, habiendo participado asimismo en asaitos perpetrados en el Uruguay. Fueron detenidos: Ernesto Alfredo Irala; Carios José Carfora; José Argentino Sosa; Angel Gianni; Juan Carlos Trapani y Aldo Maffei, estos dos últimos uruguayos. Son buscados, asimismo, tres sujetos conocidos como "Bicho", "Tony" y el "Turco Alí".



Durante la conferencia de prensa, el titular de la brigada de S. Justo informa al periodismo de la actuación policial.



Santiago Toledo, Dante Paulillo, José A. Diprizio y Elias J. Nemer, robaban metales y los vendían a "comerciantes".



José A. Franco, Avelino Luna, Germán J. Desage, Carlos Mende y Fernando Pérez, una gavilla de activos asaltantes.

# Reyerta Conyugal Culminó en Drama

LA PLATA, 9. (De nuestro corresponsal). - En las primeras horas de la noche del lunes, un hombre puso fin a un grave conflicto conyugal asesinando a su mujer y suicidandose después. El hecho ocurrió en la finca ubicada en la calle 41 entre 8 y 9 a las 21.30, cuando frente a la casa Adolfo José Dacosta. argentino de 50 años, trataba de convencer a su esposa Victoria Angela Peluso de Dacosta de 42, que reanudaran su vida en común que habían interrumpido en octubre del año pasado. Las palabras del hombre, lejos de conseguir el efecto deseado, despertaron el fastidio de la esposa que afirmó "que estaba perdiendo el tiempo.

> ESTUDIE CONSTRUCTOR MATRICULADO

OBRAS SANITARIAS) (matriculado) GAS (matriculado) SLECTRICIDAD DE OBRAS Reserve su vacante Inst. Politécnico MODELO NAZCA 1233 58 - 8024

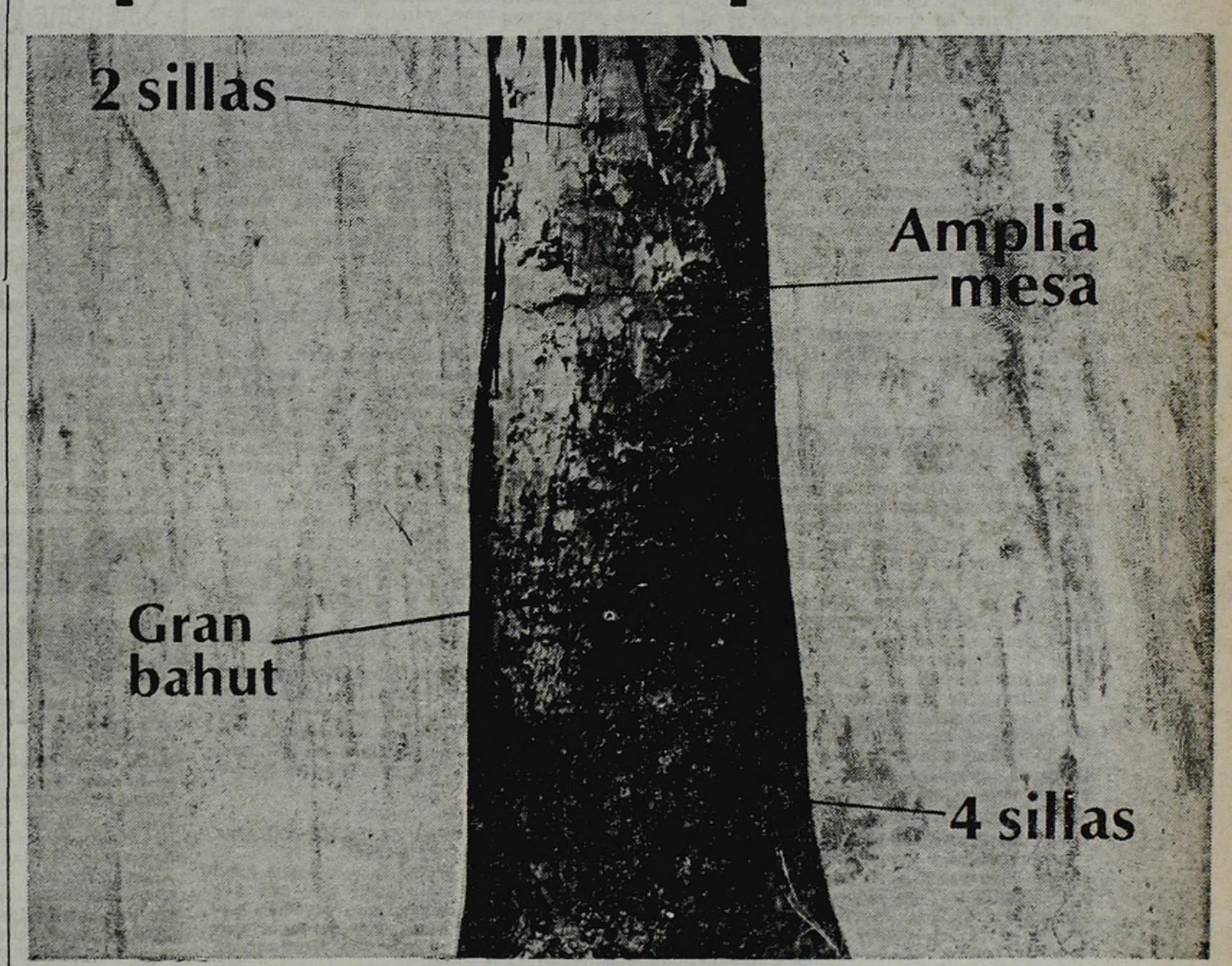
Dacosta fuera de si, extrajo un revolver calibre 38 largo y desde una distancia de un metro efectuó tres disparos que alcanzaron a la mujer en partes vitales, causándole la muerte en el acto. Acto seguido el homicida, se abocó el arma a la sién y disparó.

Los vecinos alertaron a la policía y al hacerse presente una comisión encontró al uxoricida agonizante. Fue trasladado de inmediato al Instituto General San Martín donde a pesar de una urgente intervención quirúrgica dejó de existir en las primeras horas de la madrugada.

### · Crimen Pasional

En Berazategui, calle 40 Nº 126, Juan Marlo Prazian asesinó de dos disparos de una escopeta calibre 12, a su concubina, Gladys Libranza Lucero de Skimini, y se dio a la fuga. El episodio se presagiaba en el barrio, donde conocían las continuas reyertas de la pareja por la vida airada de la mujer, que convivía con Prazian, individuo de carácter irrascible, desde que se había separado de su esposa.

# Este hermoso juego de comedor cuesta sólo 55.55 pesos por mes en Independencia.



Y usted lo puede ver fabricar paso a paso.



Comedor estilo Escandinavo Moderno. En nuestros salones de Exposición Ud. puede "ver y tocar" nuestros muebles estilo: COLONIAL - ESPAÑOL LUIS XV - LUIS XVI, etc. Sección Especial: PLACARDS Y MODULARES DE MEDIDA.

# fábrica de muebles independencia

3545-INDEPENDENCIA-3553

ESTACIONAMIENTO GRATUITO EN NUESTRA FABRICA - ESTA CASA NO CIERRA POR VACACIONES Horario de ventas, de 8 a 20 horas. (Abierto todo el día)



Miljan Miljanic, un apasionado del deporte, que dirige a Estrella Roja desde hace 25 años. Toda una vida puesta al servicio del fútbol de su país.

# MILIA MILIANIC: 25 AÑOS AL SERVICIO DE SU CLUB

POR NORBERTO RIZZI, ENVIADO ESPECIAL

ROSARIO, 9 (De nuestro enviado especial). — Sin duda alguna el día que se haga un inventario de gente que integra el "mundillo" del fútbol, viviendo a cada momento el tema apasionadamente, el nombre de Miljan Miljanic, director técnico del Estrella Roja de Yugoslavia, ocupará un lugar preferente. "Fanático" confeso al punto de opinar que "el fútbol es vida" el conductor de los albirrojos de Belgrado ocupa el cargo de técnico en el club desde hace 25 años, o sea un año menos de los que tiene de vida la institución. Además, y vaya esto como referencia sorprendente, ha suscripto contrato con la entidad yugoslava por el término de otros 10 años, a contar del presente.

Conversador infatigable a condición que el tema sea fútbol, dialogar con él supone la posibilidad de pasarse días sin que el interés de la charla decaiga. Esto lo comprobanios personalmente cuando al entrevistarlo en el hotel Italia de esta ciudad comenzamos por preguntarle si el rendimiento de su equipo en el torneo rosarino lo había conformado.

Negativa

-No señor, fue la respuesta. Nuestro equipo no rindió en la medida de sus auténticas posibilidades, pero esto era para mi previsible.

—¿Por qué...?

-Simplemente porque en nuestro país a esta altura del año hace 14 o más grados bajo cero y nosotros vinimos a jugar en un medio donde la temperatura es sofocante, especialmente por el elevado porcentaje de humedad. Esta es fundamentalmente la causa por la que nuestro nivel de juego no fue el ideal, ya que por lo demás cada uno hizo las cosas lo mejor que pudo.

-¿Cuáles fueron las últimas colocaciones del Estrella Roja en el torneo de Yugoslavia? -Fuimos campeones en los años 1967, 68, 69 y 70. Además, ganamos la copa de nuestro país en las mismas temporadas y el tro-

feo Mitropa de Europa central en 1968. -¿Es decir que ustedes representan al me-

jor fútbol de esa región...?

-Si el lenguaje de las estadísticas es decisivo, sí, contestó sonriente, pero esto no me corresdonde a mí definirlo.

Cómo Nos Ve

-¿Cómo encuentra al fútbol argentino...? -Francamente estacionario y no me lo explico bien por la gran cantidad de buenas individualidades que disponen. Tienen un público maravilloso que vive con tremenda pasión el fútbol, clubes poderosos, buenas canchas, en fin, todo lo que hace falta para estar en otros niveles y sin embargo... A mi se me ocurre que la causa fundamental de esta situación esta dada por la constante renovación de técnicos. Yo he venido varias veces a vuestro país v prácticamente nunca encontré al mismo técnico en determinado club. Así no se pueden llevar a cabo programas de largo aliento ni se puede intentar mantener una linea coherente de fútbol en ningún equipo. Creo, insisto, en que es una lástima porque ustedes disponen de un excelente material humano.

-A propósito de esto, ¿vio en este torneo algún jugador que merezca su plena

aprobación... -Hay varios jugadores interesantes nor su capacidad individual. El zaguero de River, Laraignée, el puntero izquierdo del mismo equipo Mas y los jugadores de Rosario Central, Landucci y González. Además, me gustaron Obberti y Martinez de N. O. Boys, pero este último es demasiado individualista. Tal vez alguno se mo haya olvidado porque no pude ver todos los partidos integramente, perp con los que le nombré sobre solamente tres equipos argentinos creo que sirve para definir la situación. Ya le dije que ustedes tienen buenos jugadores de sobra, pero les falta preparación y método para competir.

#### Solución

-¿Cuál sería en ese sentido la solución que usted propone ...?

-Me parece mal inmiscuirme en lo que no me corresponde, pero ya que usted me lo pregunta, le diré que para mí es elemental mantener, mientras no medien causas de fuerza mayor, a un mismo técnico y preparador físico. El jugador se amolda así a un sistema permanente de juego y termina por rendir al máximo de sus posibilidades. En la parte física ocurre otro tanto, ya que cada uno tiene sus propios métodos y un cambio constante afecta directamente al futbolista. Además, tienen que mantener un frecuente contacto con el fútbol de todas las partes del mundo y fijarse planes de largo aliento, de los que no deben apartarse sin motivos.

-Dentro de su plantel, ¿usted valora más al buen futbolista o al jugador disciplinado?

-Ambas cosas son importantes. En el Estrella Roja, todas son buenas personas, aparte de las condiciones que acreditan como jugadores. De no ser así no continuarian en el club. Hace algunos años atrás, un grupo de hombres que integraban el plantel de Estrella Roja no se ajustó en un todo a estas exigencias y yo informé de ello a las autoridades del club. A causa de esto, esos jugadores quedaron libres y pasaron a militar en otras instituciones. No vaya a creer que me gustó hacerlo, pero a mí me pagan por cumplir determinadas funciones y yo asumo la responsabilidad plenamente.

-¿Cómo ve al fútbol yugoslavo actualmente?...

-En pleno ascenso, nosotros sufrimos una gran merma de valores en 1964, cuando muchos jugadores emigraron en procura de mejores condiciones económicas, pero la nueva generación surgida en mi país solucionó este problema y ahora nos hemos recuperado.

• Terminante

-La línea de fútbol de Dzajic o Karasi, ¿está dentro de su gusto?...

-Un equipo de fútbol lo componen once hombres y todos no tienen por qué ser iguales. Es como formar una orquesta solamente con violinistas. Por supuesto que Dzajic, Karasi o Pavlovic son hombres de gran capacidad técnica, pero también son importantes en el equipo otros que lucen menos pero que complementan el funcionamiento del conjunto.

-¿Vendría a dirigir a algún equipo argentino?...

-No sé, depende de varias cosas, pero yo estoy muy cómodo en el Estrella Roja y difícilmente aceptara un cambio de club. -¿Por qué cree que perdieron frente a Newell's?

-Porque el equipo se "paró" en el segundo tiempo. Nosotros pudimos sacar más ventajas en la primera etapa, pero nos faltó justeza para llegar al gol. Después nos quedamos y le brindamos el partido "en bandeja" a ellos. De todos modos fue un hermoso cotejo, y eso es lo importante...

Comprendimos a través de sus comentarios que lejos de querer apabullarnos con sus conocimientos sobre el tema o querer "vendernos" la imagen de un "sabelotodo" futbolístico, el técnico yugoslavo solo quiso prolongar una charla que lo había apasionado. Y nosotros naturalmente le dimos el gusto mucho más allá de los términos de esta nota.

# En la Perla, con la

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro enviado especial). - Vuelve Racing y su "tiempo de juventud" a encender las luces del Pentagonal. La noche del miércoles verá a los albicelestes enfrentar a la selección de la Liga Marplatense de Fútbol, ganadora del último campeonato argentino. La lucha dará comienzo a las 21.30 horas y tendrá por escenario el estadio General San Martín. El partido será televisado en vivo y en directo para Buenos Aires y toda su zona de influencia por el Canal 11.

La máxima virtud que vimos en Racing en los partidos jugados hasta ahora es su tremenda ansiedad de ganar. Su joven equipo busca consolidarse a base de éxitos y es así como cada uno de sus integrantes pone todo de si en la cancha. Pero en esta ocasión todo ese entusiasmo se encontrará frente a las ansias de reivindicación de la selección marplatense que está

gen creada por anteriores derrotas. Con tal panorama el choque que nos ofrece el Pentagonal promete ser interesante. Ninguno de los rivales de esta ocasión está en condiciones

deseosa de un triunfo que borre la dudosa ima-

de aceptar dar un paso atrás. Racing necesita los puntos para seguir detrás de su aspiración de volver a ganar este veraniego certamen. Los marplatenses tienen un compromiso tácito con toda su gente de levantar mucho la puntería.

#### La Joven "Academia"

Racing fue una sorpresa en el Pentagonal. En los cálculos previos aparecía como uno de los equipos de más dudoso potencial, pero desde que salió a jugar el primer partido en el estadio General San Martín, pudo verse que en su forma de jugar había ansiedad de triunfos.

En realidad, el equipo albiceleste es de base esencialmente joven. Han desaparecido prácticamente la mayoría de los nombres que conformaron el "equipo de José". De aquellos, solo vimos aquí al "panadero" Díaz -luego de una larga suspensión- y a Juan Carlos Cárdenas.

Por AMERICO RIAL, envis

El resto está integrado por nue gidos de las divisiones inferiore ción de Avellaneda, los que has cumpliendo muy bien.

Entre la muchachada racing bres que ya se destacan con tales como los de Jorge Pao mingo Rocchia, Carlos Squeo o Pero estas citas no significan resto (Wolf, García Sangenis los arqueros...) ha mostrado n dividual en los dos partidos pero una inestimable vocación de juego en conjunto que dio cesaria para el buen andar de

En cuanto a los nuevos valores al torneo, el que favorablemente fue el santafecino Escalante, un con claridad e inteligencia en En cuanto a Luna y Alcibar la los marplatenses puede ser propia dudas a su integración en el rita joven equipo que dirige Humbers

### • La Espada y la Pare

Frente a este Racing que come la selección de Mar del Plata.

### PROBABLES ECT

"MARDEL": Pérez; Lauge, Peres Soler, Mosconi, Ripke, Parotte le yola y Miori.

RACING: Guibaudo; Wolf, Page García Sangenis, Squeo, Ado te, Luna, Cárdenas y Alciba Arbitro: A. Ducatelli. Estadio: General San Martin

### Salomone Vestirá Camiseta Verde

Después de deshojar la margarita durante muchos días, al final Roberto Marcelo Salomone se pondrá este año la camiseta verdolaga de Ferro Carril Oeste. Ayer luego de un viaje a La Plata para hablar con dirigentes de Gimnasia, el goleador mendocino vista la negativa "tripera" a acceder a sus pretensiones, entró en contacto con la gente de Caballito. Salomone exigía 2.000.000 para firmar y 300.000 nacionales por mes. Ferro logró bajar un tanto las exigencias y se quedó con el jugador no sin antes mantener una conversación que se prolongó varias horas.

# EL INTERIOR A LA VEZ EN LA

El doctor Luis A. Sobrino Aranda, delegado del interventor en el Consejo Federal, nos ha hecho llegar a la redacción de CRONICA, el expediente Nº 4.093 que lleva como número de despacho 5903; cuya copia textual transcribimos a continuación: Visto y considerando que el incremento alcanzado por el fútbol del interior del país, ha dado lugar, entre otras cosas, a posibilitar que las Ligas que cuentan con instituciones de doble afiliación, estén representadas en la temporada 1971, por un club de afiliación simple en las eliminatorias regionales, para alcanzar la participación en el campeonato nacional del corriente año:

Que en virtud de ello, se aprecia que todas las entidades que en estos mo-

imitar el Club Union la directa y inte que patroca la Que la come or precedentence beneficio ese temperano ligas y, ammi provincial el incremen del económico el nivel tivamento gr producent . po das, se dente b

mentos amen

rate, Rosaria n

ción (caso

Se confirmó plenamente otra primicia de CRONICA: Daniel Germán Onega seguirá en River Plate. Ayer en la sede social de la calle Suipacha luego de una prolongada reunión con Roberto Russo presidente del Consejo de Fútbol y el Dr. Alfredo Davicce, el jugador aceptó la firma del contrato por una retribución anual de 6.000.000 de nacionales, aparte de los premios que correspondan por logros durante los certámenes que dispute el primer equipo. En cuanto a Patire, hoy vendrán los dirigentes cordobeses del Paz Juniors para iniciar las conversaciones para la transferencia del cotizado delantero.

Caso López: Hasta la madrugada el jugador estuvo reunido con el empresario que lo ubicara en el América de México. El hombre de negocios trataba de persuadirlo para rebajar pretensiones y estaba seguro de conseguirlo y llevárselo a la tierra azteca junto a Gutierrez. River percibirá por la transferencia del defensor la suma de 12 a 13 millones de nacionales. Mientras tanto se espera colocar también a Rodriguez, por

quien anoche se interesaron Parafita y Epelboin de Independiente, manifestando deseos de lograr también a Recio. Pero River quiere plata por préstamos o transferencia definitiva y éste es el problema mayor para llegar a un acuerdo. La única operación que podría concretarse es la de Recio.

BOCA SE VA: Rumbo a Córdoba hoy a las 19.30 en avión. Mañana debutará en el cuadrangular del que participarán además de los xeneizes los checoslovacos del inter Bratislava y los cordobeses de Belgrano e Instituto. Boca debutará mañana en el partido preliminar de Belgrano e Instituto jugando con los checos. El sábado

se definirá el certame frentándose los gan de la primera velado jarán Cabrera, Coch ni, Madurga, Marzola dina, Meléndez, Nice Ovide, Abel Pérez, Per gel, Suñé, Palacio, Savoy y Roma.

CHACARITA: Estatia condiciones de adelante en próximos días finiquitada la incor del delantero jujent José Quevedo, a la de San Martin. Ade la noche de ayer, fir trato con la misma, el sor Forteis (libre de diantes de La Platal. . . .

FILLOL: en el dia se reunieron dirigen

Alguna vez, hace de esto un tiempo un poco lejano, Osvaldo Juan Zubeldia, viendo jugar a Carlos Veglio en Deportivo Español, quedó impresionado por sus virtudes mezcla de fútbol, garra y viveza. Por motivos que no vienen al caso Estudiantes no lo pudo incorporar. Pero el astuto coach pincharrata no perdió las esperanzas de tenerlo en su equipo. A término de cada partido con San Lorenzo sus elogios para Veglio indicaban que es el tipo de jugador que a él le gusta. Ahora cuando el técnico actual de los "san-

Sand darso y llega

# FINE SUS POSICIONES

elección Local

special

a institutora están

hay noms propios,
Juan Doe Benitez.
siones. El
Adorno,
brillo inmos aquí,
crificio y
nazón ne-

ajo Racing impresionó ue juega aio campo. in frente a ra aventar juego del schio.

nos estará nado local

POS Moreno,

ldán, Lo-Rocchia

Escalan-

se encuentra en una incómoda situación. En modo especial su director técnico está "entre la espada y la pared". Cuando en el seno de la liga
se alzaron voces reclamando la inclusión de nuevos valores en el representativo —en modo especial jugadores de Kimberley— el DT Abel Pacheco dijo "no" en forma rotunda y respaldó a
los actuales integrantes. Pero en fútbol las posiciones se sustentan con éxitos y se derrumban con
fracasos...

Mar del Plata tiene la obligación de ganar para salvar la ropa. Claro que la ocasión —Racing no es muy propicia para tal exigencia pero así

En realidad el representativo de "Marpla" entró con un poco de mala suerte en este torneo y su conjunto vale más que el cero punto que indica la tabla de posiciones. Los locales debutaron frente a Boca en el partido inicial del Pentagonal. Jugaron muy aceptablemente y por momentos dominaron a su encumbrado rival. Les faltó definición y capacidad para jugar dentro del área enemiga, pero no merecieron la derrota. Un afortunado cabezazo de Roberto Rogel dio el triunfo a Boca Juniors en los últimos minutos de aquel encuentro.

Cuarenta y ocho horas después del partido jugado ante Boca, Mar del Plata debió enfrentar a Independiente. Esta vez perdieron sin atenuantes pero sus hombres argumentaron haber jugado cansados y por cierto que ésta fue la impresión que dieron, al menos en el segundo tiempo de aquel partido.

#### Una Duda Junto al Mar

Así planteadas las cosas el vaticinio no es nada fácil. Por lo hecho hasta ahora los puntos tendrían que ser para Racing pero en este caso lo importante es saber el futuro, que bien puede desmentir al pasado. Creemos que puede ser una lucha de mediocampistas. Ambos equipos han mostrado capacidad en esa zona. Tal vez allí esté la clave para dilucidar el enfrentamiento entre racinguistas y marplatenses.

# DEBE PARTICIPAR VFA Y EN LAS LIGAS

por idéntica situas olubes de Junín, Zánta Fe, etc.), deberian 1) que acaba de dar el flanta Fe, sometiéndose niente a los certamenes las Ligas de origen; non de lo manifestado no solo redunda en clubes que adoptarían o, sino de las propias i, del radio de acción e actúan, posibilitando petencial deportivoo s mismas, al mejorar spectáculos y, correlagresos que en ellos se por las causas apuntaplecido que a partir de la

techa de aprobación, de la presente resolución, los clubes del interior que tramiten y obtengan su afiliación para militar en los Torneos de la Asociación del Fútbol, serán automáticamente eliminados -con todas sus divisionesde los registros de la Liga en que venían actuando; Por lo expuesto, el Delegado del Interventor en el Consejo Federal, resuelve: 19) Dejar establecido que a partir de la fecha de aprobación de la presente resolución, los clubes del interior del país que tramiten y obtengan su afiliación para militar en los torneos organizados por la AFA; serán eliminados automáticamente de los registros de la Liga, en que venían militando, con todas sus divisiones; 29) De forma.

# U SITUACION IS MILLONES

Gimnasia y Esgrima de La
Plata y de Quilmes, por la
transferencia del guardavalla quilmeño para la entidad
"mens-sana". Quilmes pidió
1, 20 millones de pesos, mientras que los platenses, ofretras que los platenses, ofrerieron 8 millones (divididos
entre dinero en efectivo y
algunos jugadores). Hoy proseguirán las conversaciones.

AMISTOSOS: Hoy se realizarán varios partidos amistosos. A las 10, jugarán, Ferro vs. Gimnasia y Esgrima de La Plata (en Ferro) y Platense vs. N. Chicago (en Platense); a las 17, Arsenal vs. Talleres (en Llavallol) y Dalmine vs. Flandria (en Campana); a las 18 Argentinos Juniors vs. Sportivo Italiano.

# RLOS VEGLIO

Ayala en la punta izquierda, parece momento en que la transferencia tiene visos de concreción. Incluso a aconsejó la compra, ahora únilas posibilidades económicas de Esobraran para conseguir o no al antero. Sobre este ítem, es factible as próximas horas se realice una reunión de partes.

"DOS CIUDADES": Se reunieron ayer en el Hotel Ermitage de Montevideo, empresario y representantes de Nacional y Peñarol, para determinar el fíxture de la Copa "Dos Ciudades" que se jugará simultáneamente en Montevideo y Rosario. La primera fecha será la siguiente: Viernes 12: Peñarol vs. América de Río (en Montevideo) y Nacional vs. Newell's (en Rosario).

CROCCI: El temperamental volante de Platense está prácticamente dispuesto a emprender viaje a México, tal cual lo anticipáramos en nuestra edición de ayer. Existe una diferencia de 2 millones de nacionales entre lo que ofrece el intermediario y lo que pretende Platense. En definitiva el pase se haría en 9.000.000 nacionales.

. . .

TORNEO DE VERANO:
Quedó concretada la realización de un nuevo torneo
de verano con la participación de River, San Lorenzo,
Newells, Peñarol y Nacional.
El mismo se iniciará a la
brevedad en las ciudades de
Rosario, Montevideo y Buenos Aires.

# MARDEL SE HALLA EN EBULLICION POR LAS DERROTAS DEL EQUIPO

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro enviado especial). — Es sabido que la selección marplatense —ganadora del último Campeonato Argentino de Fútbol— no ha cumplido hasta ahora en la medida de lo esperado, por sus parciales, dirigentes y cuerpo técnico. Las dos derrotas consecutivas que cosecharon los representantes de Marpla, fueron el detonante para que surgieran voces en la Liga local clamando por cambios y por la inclusión de nuevos valores en el plantel.

### • Gente de Kimberley

Cuando se formó este equipo seleccionado para participar en el Argentino, Kimberley estaba participando en el Nacional de la AFA, razón por la cual ninguno de sus valores fue incluido en el representativo de la Liga. Además de los jugadores de Kimberley existen quienes desean incorporar al combinado local a futbolistas provenientes de la Capital Federal que firmaron para equipos locales. Se sostiene como argumento que dichos valores pertenecen a clubes de Mar del Plata y bien pueden prestar sus servicios a la selección, brindando su aporte al mejoramiento colectivo.

### • Habla el Técnico

Ante el cúmulo de versiones que circularon durante las últimas horas,
CRONICA consultó al técnico del combinado local; Abel Pacheco, hombre
que pasó por el fútbol metropolitano
defendiendo las casacas de Quilmes y
Huracán. "Yo no soy partidario de
incorporaciones ni cambios. Creo que si
estos muchachos se clasificaron cam-

peones argentinos, que es realmente una conquista difícil, hay que alentarlos y respaldarlos. Con Boca jugaron bien aunque faltó definición. Con Independiente los cambios obligados nos desarmaron el planteo de juego".

Insistimos ante el coach y le preguntamos sobre su actitud en el caso los directivos le impongan sustituir algunos jugadores.

"Si son por transferencias a otros clubes, la sustitución es lógica. En caso contrario, le diré a los dirigentes que no estoy de acuerdo".

La polémica en el fútbol de Mar del Plata continúa con fuerza creciente. Cada uno trata de imponer su verdad. Mas el horizonte todavía no se distingue con claridad, pues todavía las posiciones son irreductibles.



### EN EL CENTENARIO, FRENTE A LOS ALEMANES ORIENTALES

# Los Uruguayos Van por la Revancha

MONTEVIDEO, 9 (Especial para CRONICA). — Los elogios brindados en los medios deportivos locales a la selección de Alemania Oriental que anoche se impuso a la selección uruguaya por 3 a 0, son un poco la extraversión de un estado de ánimo disconformista para con la labor del equipo celeste. Entre la eclosión producida por la batahola entre mirasoles y tricolores cn la Copa Montevideo, y las amenazas de intervención a la Asociación Uruguaya, además de otros conflictos, esta derrota creó un panorama sombrío en el fútbol oriental.

De todas maneras para los uruguayos perder en el Centenario se torna tan desacostumbrado y hasta incongruente, que el hecho de producirse demanda inmediatamente la búsqueda de una revancha y esta vez la misma fue conseguida con asombrosa rapidez. Porque mañana miércoles por la noche y también en el más importante circo futbolístico oriental, los hombres de la República Democrática Alemana deberán defender el importante éxito logrado.

Desde ya la afición espera con avidez el nuevo enfrentamiento pero se considera que Juan Faccio, el coach de los celestes, deberá introducir algunas modificaciones en la escuadra, porque anoche los uruguayos no solo se mostraron inofensivos sino que adolecieron de fuerza y garra, sus armas tradicionales.

Faccio, pese a todo, es optimista con respecto al futuro de la selección porque, manifestó, "les doy la oportunidad a los jóvenes de alternar con los veteranos porque evidentemente ellos serán el futuro de nuestro fútbol en las contiendas internacionales de relevancia".

Los equipos, sin confirmación, serán los siguientes: Uruguay: W. Corbo; Vázquez, Sandoval, Matosas, M. Castillo, Aparicio, Lattuada, Maneiro, Mantegazza, Villalba y R. Corbo. Alemania: Oriental: Croy; Kurbjuwelt, Irischer, Sammer, Ganzera, Stein, Strompel, Frenzel, Ducke, Kreishe y Vogel.

• Boble en Perú

LIMA, 9 (Reuter). - Un apasionante

doble programa futbolístico se vivirá mañana por la noche en el Estadio Nacional de esta capital. A primera hora jugarán el match revancha las selecciones juveniles de Chile y Perú, En el primer partido disputado en Santiago los jóvenes peruanos se impusieron por 2 a 0 y ahora se aprestan para un nuevo éxito, luego del injusto traspié sufrido en La Plata, Argentina, ante los criollos por 1 a 0.

Pero si este match se considera importante, la afición peruana aguarda la reaparición de la selección mayor que participara en el campeonato mundial de México-70 y que tendrá frente a sí al seleccionado de Corea del Sur. Ambas escuadras consideran este encuentro como inicial de preparación con vistas a los Juegos Olímpicos de 1972, en Munich, Alemania.

El entrenador peruano Marcos Calderón dijo que muy probablemente el equipo a su cargo saldrá al campo con estos jugadores: Nayzueta; Navarro, Carbonell, Tijero, Vicente, Quesada, Mifflin, Rojas, Challe, Sotil y Bailetti.

# AUTO eronica

Ante la desvinculación de Emilio Bertolini, que pasa integrar el equipo de Oreste Berta y Luis Di Palma, el sanjuanino Eduardo Copello formará binomio con Jorge Ternengo para participar en las competencias de Sport Prototipo. Copello conducirá un nuevo Berta-Tornado con motor trasero, mientras que Ternengo competirá con el de motor delantero que utilizó Copello en las últimas pruebas del año anterior. Ambas máquinas seguirán equipadas con motores Tornado preparados por Berta, los que en su nueva versión alcanzan muchos más HP.

Continúa con su tarea la Comisión Investigadora creada por el Automóvil Club Argentino para determinar en forma fehaciente las causas que determinaron el trágico accidente acaecido en el Autódromo Municipal durante la disputa de los "Mil Kilómetros" y en el que perdiera la vida el piloto Ignazio Giunti. Las conclusiones recién serán conocidas a fin de mes y de inmediato se elevarán a la FIA (Federación Internacional del Automóvil) para que el ente mayor del automovilismo mundial determine si hav culpables y adopte las sanciones que pudieran corresponder para los causantes.

Carlos Marincovich competirá este año asiduamente en las pruebas de Turismo Carretera. A tal efecto, le encargo a Oreste Berta la preparación de un casco Torino, que será equipado con un Tornado también preparado por el "Mago" de Alta Gracia. En cuanto a Sport Prototipo, Marincovich aun no tiene nada decidido, aunque es factible que también encare la construcción de un Berta-Tornado para lo que está realizando activas gestiones ante una importante empresa que lo patrocinaria.

El Automóvil Club Argentino, que procedió en su oportunidad a desclasificar a Gastón Perkins del quinto puesto obtenido en el Gran Premio Internacional de Turismo, en la clase "B" ante una denuncia del binomio entrerriano Cabrera-Balloni, dejó, sin embargo, el derecho al "Gaucho de Alberdi" de apelar la sanción ante la CADAD Como el plazo acordado venció y Perkins no presentó apelación alguna, se ratificó la medida adoptada y se archivó el expediente.

En la CADAD se recibieron de parte de la FIA, las fichas de homologación de los Fiat 1600, en sus versiones Belina y Sport. Ambos modelos ya están en condiciones de actuar en competencias de Turismo Anexo "J", Grupo 2. También se homologó la nueva caja de velocidad del Peugeot 504, que originó varios reclamos en la temporada pasada, ya que diferentes interpretaciones hicieron que la mayoria de los autos de dicha marca tuvieran que utilizar la caja de modelo 404 ante la amenaza de ser descalificados.

En Rafaela, no todos son preparativos para la competencia "300 Millas de Indianápolis en Rafaela". En efecto, el ingeniero Fisanotti se halla abocado a la construcción de un moderno Fórmula 2 que equipará con motor Fiat 1600 de doble árbol de levas y que será confiado a la conducción del piloto rafaelino Emilio Mainardi.

Cuatro serán las máquinas Renault 1093 que Osvaldo Antelo presentará en la clásica San Juan-Coquimbo. El escuadrón de los autos azules estará integrado por Rubén Alonso, Gonzalo Barceló, Ricardo Carranza y el propio Antelo, que hará las veces de "muletto".

Norberto Castañón ya tiene listo el Peugeot 505 elevado a 2.000 cm3 de cilindrada y preparado por Roberto Díaz, con el cual intervendrá en todas las carreras que marca el calendario de Turismo Carretera. Tanto el piloto como el preparador confían ciegamente en el rendimiento del auto, que alcanzará los 215 kilómetros de velocidad.

Nasif Estefano también retorna al Turismo Carretera. El tucumano hará su reaparición en la categoria en la "Vuelta del Norte", que se corre por sus pagos los dias 13 y 14 de marzo. Estefano conducirá un Ford Falcon, cuyo motor fue preparado por Horacio Ferrea.

ROMA, 9 (ANSA). -Tambalea el entrenador argentino de Lazio, Juan Carlos Lorenzo. Su equipo -como es público y notorio— es cola en la tabla de posiciones de la primera división del fútbol italiano y solo un milagro podría salvarlo del descenso. 'Chivo Emisario'

Como sucede s'empre en casos de este tipo, el entrenador paga todas las culpas y actualmente se formulan las conjeturas más dispares sobre el tema. Hay quien dice que I orenzo será exonerado del cargo; otres, en cambio, opinan que el presidente de Lazio, Lenzini, sería propenso a mantener en el cargo al entrenador.

Solidaridad

También los futbolistas laciales expresaron su solidaridad y estima al técnico argentino pero gran parte de la hinchada blanquiazul pide su cabeza.

# Lorenzo Pasea por la Cuerda Floja Mardel Vio Tenis Sorpresa y También Juego Relevante

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). - Con buen tiempo, numerosos partidos y una sorpresa en los resultados, se inició hoy el Campeonato Internacional de Tenis del Sur de la República.

Bastante público se dio cita en el Club Náutico Mar del Plata, donde siguieron en las distintas canchas, las interesantes alternativas de los cotejos que se desarrollaron desde la mañana hasta caer la tarde. Tanto Beatriz Araujo como el marplatense Guillermo Vilas, los dos valores más firmes del tenis nacional en este certamen, ganaron con relativa facilidad la primera rueda; igualmente el colombiano Jairo Velazco, que dio cuenta en sets corridos del jugador local Héctor Romani. La sorpresa del día fue el meritorio triunfo de la juvenij Adriana Villagrán al superar a María C. Fernández, jugadora del ranking nacional, en forma ajustada.

Los Resultados

Individuales de caballeros: R. Cano ganó a R. González Saavedra 2-6, 6-0, 6-2; J. Van Kerckhoven a N. Bove 6-2, 6-1; G. Vilas a A. Moreno 6-4, 6-2; R. Graetz

a O. Ladavezze 6-3, 6-2; J. Velazco (colombiano) a H. Romani 6-3, 6-1. Individuales de damas: B. Araujo a L. Castagnola 6-3, 6-1; M. Fernández Ruiz a S. Villaverde 6-0, 6-4; A. Villagrán a M. C. Fernández 6-4, 3-6, 7-5; Morán a G. Groch 6-4, 6-4; M. Vrankovich a E. Weisemberger 4-6, 6-1, 6-1. Pobles de caballeros: R. Graetz-G Salatino a Ruiz Bry-V. Pecci 6-1, 6-2; J. Velazco-I. Molina (colombianos) a C. Naya-C. Stocker 6-1, 6-1; J. Van Kerckhoven-J. Prats a R. y M. Quintín 7-5 6-4. Doble de damas: M. C. Fernández-G. Groch a B. de Coronel-G. Pomeranz 6-3, 4-6, 6-2. Doble mixto: Gerardo Girelli-Carmen Ibarra (chilena) a Antonio Garoni-Graciela Groch 6-3, 6-3. Doble caballeros selección: Michel y Roget Quintín a Norberto Bove-Piero Squillari 6-3, 6-4.

Mañana se disputará la segunda rueda con la participación en la prueba individual de las tenistas Carmen Ibarra (chilena), Isabel Fernández de Soto (colombiana) y si llega en horas de la mañana el jugador alemán Harold Ellchembroich hará su debut por primera vez en nuestras canchas este número 3 del ranking de su país.

# asi es

LA MEJOR REVISTA BOCA MEJOR HINCHADA

LEA ESTA SEMANA

NOS REHABILITAMOS EN MAR DEL PLATA

NUESTRO EQUIPO MOSTRO MEJOR ESTADO FISICO Y GANO MERECIDAMENTE

TODO LO OCURRIDO EN LA ULTIMA SEMANA, HASTA EL PARTIDO CON ESTUDIANTES, REFLEJADO COMO SI USTED HUBIERA ESTADO. CON SUS CRACKS FAVORITOS

ASUNTO TERMINADO: LA MAS DETALLADA ESTADISTICA QUE PRUEBA QUE RATTIN FUE QUIEN JUGO MAS PARTIDOS

# Rafaela ya Altera su Ritmo Esperando la Gran Carrera

RAFAELA, 9 (De nuestro corresponsal). - A medida que transcurren los días y se acerca la fecha para la concreción de las "300 Millas de Indianápolis en Rafaela", crece la expectativa y la ciudad ve alterada su fisonomía habitual. Un solo tema predomina en todos lados: la carrera y las novedades que se producen, sean ávidamente comenta-

das. El día 16, arribarán 127

personas procedentes de Estados Unidos y además en vuelo directo a Paraná, llegarán gran cantidad de cajones con repuestos. El 9 serán 92 los viajeros, también con gran número de implementos. Por su parte, las máquinas llegarán en dos tandas en aviones cargueros especialmente fletados. Las primeras 14 llegarán el martes 16 y las restantes el día 20.

# El Fortuna Llegó Tercero y Fue Ganador en su Clase

RIO DE JANEIRO, 9 (Reuter). - El yate argentino "Fortuna" se clasificó primero por tiempo corregido, en la clase uno, al cruzar en tercer término la línea de llegada de la Regata "Ciudad del Cabo-Río de Janeiro. El tiempo marcado por la embarcación argentina fue de 22 días, 17 horas, 55 minutos y 11 segundos.

El primer yate que hizo su arribo a

Río, fue el británico "Ocean Spirit", que lo hizo a las 12.15 hora local (15.15 horas GMT) del día lunes. En segundo lugar lo hizo a las 9 de esta mañana, el barco canadiense "Gray Beard". Detrás del balandro canadiense fueron arribando el norteamericano "Bay Bea" y el brasileño "Pluft".

Con respecto al ganador de la Cinta

Azul, el "Ocean Spirit", por cruzar en primer término la meta frente a la Sila Rasa, debemos decir que sin embargo y pese a ser uno de los líderes y favoritos de la competencia, difícilmente sea el ganador en tiempo corregido. En este sentido el que más posibilidades posee es el sudafricano "Albatros", que viene haciendo su ruta más al sur que los otros barcos.

# UN FENOMENO DE 10 AÑOS EN VELEZ

Mañana a las 19,30 en el natatorio de Vélez Sársfield se realizará un torneo promocional de la categoría infantil. En la oportunidad le será entregada una medalla a Gustavo Boaretto, un pibe de solamente 10 años de edad, que logró el campeonato argentino de saltos ornamentales de su categoría y que será representante de nuestro ruís en los próximos campeonatos sudamericanos que se disputarán en Venezuela el mes próximo. Boaretto, al decir de los entendidos, es una de las figuras más promisorias de la natación de nuestro medio y una de las más firmes esperanzas.

### C. A. VELEZ SARSFIELD

### RENOVACION ABONOS A PLATEA 1971

DESDE EL 8 DE FEBRERO AL 6 DE MARZO DE 1971 LUNES A VIERNES DE 14 A 20 HS. SABADOS DE 8 A 12

SECTORES A, B, E y F Altas ..... \$ SECTORES C y D Altas ..... , 100 .-

A PARTIR DEL 7 DE MARZO SE OTORGARAN LAS DISPONIBILIDADES SIN RENOVAR A DICHA FECHA NO ADMITIENDO RECLAMO ALGUNO

### "Peleo Aunque el Padre de Monzón Sea Juez"

# BOCON BENVENUTI

TRIESTE, 9 (ANSA). - Aceptaria pelear con Carlos Monzón, inclusive en el caso en que el padre, el hermano o el primo del campeón del mundo fuesen designados jueces o árbitros de la pelea. Pero es una cuestión de principlos y en ese caso las pretensiones de Juan Carlos Lectoure "hacen reir". Dijo hoy Nino Benvenuti comentando las declaraciones atribuidas al promotor argentino, quien habría manifestado que el árbitro y el juez en el combate revancha Monzón-Benvenuti tendrán que ser argentinos.

El ex campeón del mundo ha comenzado ya el entrenamiento en el gimnasio con el director técnico Merlach, que es quien lo había preparado para su combate contra el norteamericano

Tommy Bethea. • Retraso

#### El italiano reanudó su preparación con una semana de retraso respecto a lo que tenía previsto a causa de una intervención quirúrgica a un diente canino, realizada en Bolonia. Ahora no cejará en su reparación hasta la próxima pelea de prueba, prevista para principios de marzo en Turin o Viareggio, donde combatirá a diez rounds con un rival a designar, pero que segura-

El manager Bruno Amaduzzi, se esta interesando para encontrar el adversario apto. Un boxeador capaz de emplear a fondo a Benvenuti de manera

mente figurará en el ranking mundial.

que sea posible evaluar sus posibilidades efectivas.

Nino intensificará gradualmente sus entrenamientos hasta llegar a su peso y forma ideal.

#### • Lectoure, Firme

ROMA, 9 (Reuter). - "Nuestra condición básica comprende que el árbitro sea argentino y uno de los jurados neutral". Declaró hoy Juan Carlos Lectoure a poco de arribar desde Buenos Aires para tratar los detalles de la proyectada pelea entre el argentino Carlos Monzón y el italiano Nino Benvenuti, por la corona mundial en poder del argentino.

El promotor argentino indicó que tenía la esperanza de que el citado combate pueda tener lugar el próximo 3 de abril en San Remo; luego de haber superado los obstáculos que en principio puso la Asociación Mundial de Boxeo acerca de esta pelea.

"Ya quedó establecido que no teníamos ningún compromiso firmado para una revancha, en caso de que Monzón venciera en la pelea del 7 de noviembre pasado", expresó Lectoure, "Ahora nuestro objetivo es conseguir que el juez sea argentino y uno de los jurados neutral. Caso contrario creo que no habrá nada que hacer; al menos aquí en Italia", agregó.

El promotor argentino se trasladó al centro de l'oma donde se entrevistaria con el empresario italiano Rodolfo Sabbatini y el apoderado de Benvenuti, Bruno Amaduzzi

### • Frazier

KIAMESHA LAKE, Nueva York, 9 (Reuter). - La nieve obligó a Joe Frazier a cambiar su lugar de entrenamiento para la sensacional pelea por el campeonato mundial de todos los pesos que sestendrá el próximo 8 de marzo contra el ex campeón Cassius Clay.

Aunque el frio no parecia configurar un problema mayor para las prácticas de Frazier, en cambio una gruesa capa de nieve en los alrededores del campamento en esta villa montañosa imposibilitó que durante los últimos días pudiese realizar su habitual "footing" y otros ejerciicos al aire libre. Por eso Frazier se trasladó hoy a Filadelfia donde efectuará su entrenamiento matutino en un parque cercano, en tanto que la labor en gimnasio la realizará en un salón ubicado en el centro de la ciudad.

### • Corradi, Campeón

Si el actual campeón argentino de los livianes juniors Juan Domingo Corradi llega a Buenos Aires hasta el próximo lunes inclusive y da el peso establecido como límite de la categoría en la báscula de la Federación Argentina de Box; se lo coronará campeón sudamericano, en razón de ser el único que se presentó a la selección y haber vencido el plazo reglamentario

# Everaldo Costa Azevedo Será una Prueba de Fuego Para Antonio Romero Esta Noche en el Luna Park

Esta noche en el Luna Park -en combate que será televisado- se enfrentarán los pugilistas de la categoría medio mediano juniors Everaldo Costa Azevedo y Antonio Romero, en pe'ea pactada a diez rounds.

El argentino-brasileño Costa Azevedo, actualmente ubicado en el primer lugar del ranking nacional de los welter juniors, puede ser considerado como uno de los mejores boxeadores de nuestro medio. Dotado de una llamativa facilidad para el manejo de su izquierda, en jab, luego de una primera etapa que se caracterizó por su boxeo extremadamente d fensivo, propenso a la "bicicleta", hizo un replanteo de su actitud y a partir del combate en el venció a Miguel Angel Campanino, dotó a su accionar de una mayor cuota de agresividad, cosa que contribuyó a cimentar una de as personalidades boxísticas más completes. Sus últimas actuaciones ratificaron la valía de sus merecimientos. A pesar de que enfrantó a los mejores valores de nuestro país, se ha mantenido sin conocer la derrota desde hace tres pnos. Motivo por el cual sus apariciones en el tinglado de Corrientes y Bouchard son cada vez más espaciadas, pue; es público y notorio que nadie quiere ser rival de Costa Azevedo. Una pelea por el título nacional no lo tiene como protagonista, pues un raro concepto de la amistad que mantiene con el actual campeón Juan Aranda, le impide hacer el desafío. Entre sus vencidos figuran Adán Gómez, Miguel Angel Campanino, Omar Gottifredi, Luis Horacio "Golepa" Cabral, Carlos Gutiérrez, Raúl Sosa, Rodolfo Catalini y empató con el campeón argentino en las cuatro oportunidades en que se enfrentaron.

Antonio Romero también cumplió una interesante carrera, que si no alcanza les marecimientos expuestos por su rival de hoy, no por eso deja de ser relevante. Boxeador más preocupado por la defensa que por el ataque, su juego defensivo es vistoso y lo convierte en un hueso duro de 10er. En su última presentación en el Luna Park, perdió frente a Miguel Alfredo Coria, en una pelea muy reñida y de fallo dividido. En su foja de servicios figuran como vencidos por él: Ramón Oliva, Atilano Brizuela, Leandro Vilches, Fernando Porcel, Alejandro Nievas y registra sendos empates con el campeón chileno Mario Molina y con el ascendente púgil del Chaco, Nicolás Arkuszyn.

### Los Juveniles de Water Polo Parten Hacia San Pablo

Hoy a las 13.3? en el vuolo 220 de Aerolíneas Argentinas sale con destino a Brasil la Selección J.:venil de Waterpolo. Durante su estadía en el pais hermano jugará un partido con el equipo de la Federación Paulista.

La delegación está conformada por el Dr. Fernando Dellanoli -que la preside-, el árbitro Juan Sebastián, el entrenador Juan José Cal, y los jugadores Edgardo Ferrari, Juan Feimber, Héctor Iglesias (los tres de Municipalidad), Alberto Alonso, Pablo Bergoncelle (Comunicaciones), Victor Durán, Jorge Falconi (Independiente), Leonardo Peña, Livio Estrada (Regatas de Santa Fe), Fernando Losada, Miguel Marti (G. y E. de Rosario) y Fernando Sebastián, de Ing. Huergo de Comodoro Rivadavia. Por otra parte el 20 de febreró saldrá para Chile el equipo de 1ª division de Comunicaciones para jugar una serie de encuentros amistosos, y entre el 15 y 20 de marzo la delegación juvenil de Municipalidad se presentará en Brasil con los mismos fines.

Como es visible, este deporte está incrementando positivamente sus limites internacionales, y después de ver este despliegue es probable que nuestro waterpolo comience a tener una trascendencia superior.

# ALVAREZ GANO LA TERCERA; MORAN PUNTEA LA GENERAL

SANTIAGO DE CHILE, 9 (Reuter, ANSA, | EFE y Associated Press). - El representante de este país, Luis Alvarez, ganó la cuarta etapa de la competencia "Cruce de los Andes". En 3h.24'11" cubrió los 141 kilómetros existentes entre la localidad de Juncal y esta ciudad.

El porteño Ismael Morán que se ubicó en la tercera posición en este tramo, continúa siendo líder de la contienda con 13h.48'10". El mendocino Ernesto Contreras perdió el segundo puesto, que quedó en poder de otro porteño: José Juan Píttaro. En la clasificación por equipos, la representación de Capital Federal continúa puntera con 42 horas, 22 minutos, 18 segundos.

Mañana habrá descanso para todos los protagonistas. Recién el próximo jueves emprenderán el regreso a Mendoza.

### La Etapa de Hoy

El tramo de hoy fue el más veloz, el menos exigente. Se rodó por una ruta maravillosa, totalmente asfaltada. Prácticamente descendieron de la alta montaña. Y aunque la ruta zigzagueante, abrupta, obligó a permanecer alerta a todos, nadie tuvo inconvenientes. Sobre la postrimería de la etapa lograron escapar el ganador de ésta. Píttaro y Morán. Aprovecharon psicológicamente el

instante en que Contreras "reventó" un tubular y tuvo que detenerse para cambiarlo. Sus compañeros de equipo, Serrano y Salguero, se detuvieron para ayuda a su "capo". Fueron valiosísimos minutos muy bien aprovechados por los vanguardistas.

Mucho público había en la llegada. Desde hora temprana el público santiaguino, gran amante del deporte de las "dos ruedas" se fue acercando a la ruta por donde pasaban los corredores.

Y cuando disputado el embalaje final, su representante, Luis Alvarez, venció a los dos porteños, aquello fue el delirio, una fiesta en

Clasificación de la etapa: 1) Luis Alvarez, Chile, 3h.24'11"; 2) J. Píttaro; 3) I. Morán; 3) J. Serrano: 5) A. Salguero; 6) E. Contreras; 7) M. Kadiah; 8) O. Luna; 9) A. Simón, y 10) J. Fracchia.

Clasificación general: 1) I. Morán, Capital, 13h.48'10"; 2) J. Píttaro, Capital, 13h.56'37"; 3) E. Contreras, Mendoza, 14h.2'29"; 4) A. Salguero, Mendoza, 14h.3'50"; 5) L. Alvarez, Chile, 14h.4'3"; 6) J. Serrano, Mendoza, 14h.15'44"; 7) R. Labatte, Gran Buenos Aires, 14h.29'2"; 8) O. Luna, 14h.32'1"; 9) A. Centeno, Mendoza, 14h.33'3", y 10) A. Simón, Entre Ríos, 14h.34'18".

# La Liga del Sur "al Agua"

Organizada por la Peña Asociación Cultural de Dock Sud, sita en Núñez 1349, se realizará a partir de hoy la tercera edición de la Copa de Waterpolo.

Intervendrán en dicho torneo los siguientes equipos; Peña Dock Sud "A" y "B", Burzaco Fútbol Club, Temperley, Sportivo Dock Sud, Talleres, Racing y se están efectuando tratativas para hacer posible la intervención de la representación de Luz y Fuerza.

### • Sistema

La clasificación se obtendrá usando el sistema de eliminación knock out doble y la primera fecha será esta noche. A las 20 jugarán Burzaco F. C. y La Peña "B",

y a las 21 lo harán Temperley y Sportivo Dock Sud.

Además está programado para mañana el comienzo de la Copa La Peña para equipos de 2ª división o juveniles (jóvenes de hasta 18 años). Los encuentros previstos son: a las 20, Sportivo Dock Sud y Talleres y a las 21, Temperley y La Peña.

# El Invicto Foreman Logró Otro Categórico Triunfo

NUEVA YORK, 9 (EFE). - El peso pesado norteamericano George Foreman derrotó por nocaut en el primer asalto a su compatriota Phil Smith, en un combate fijado a diez rounds que se disputó en Saint Paul, Minnesota. El ganador fue designado el sábado pasado como aspirante número uno para el título mundial por la Asociación Mundial de Boxeo, se mantiene invicto en 26 combates, en los cuales resultó vencedor de todos y en 24 de ellos despachó a sus oponentes por la vía rápida.

#### • Buchanan

LOS ANGELES, 9 (Reuter). - El escocés Ken Buchanan, campeón mundial de los livianos, puso hoy punto final a su preparación con miras al combate que por la corona en su poder sostendrá el próximo viernes cor, el mexicano-norteamericano Mando Ramos, en esta ciudad. Eddie Thomas, director técnico del campeón, indicó que su pupilo realizaría algunos pocos rounds de sombra y soga entre hoy y mañana con el solo objeto de mantener su estado. 'Ken está en perfectas condiciones, frente a Ramos lucirá su mejor estado", expresó Thomas. Las apuestas favorecen al campeón 7 a 5.

### • Manager Suspendido

MEXICO, 9 (EFE). - La Comisión de Boxeo de esta ciudad acordó ayer cancelar la licencia de manager a Vicente Torres por permitir que el boxeador mexicano Delfino Martínez peleara en Maracaibo, a pesar de que este púgil tenía la licencia profesional vencida desde hace tres años.

### AL SERVICIO DEL PUEBLO

Presente en los negocios adheridos al PLAN el cupón que publicaremos de lunes a viernes en nuestras tres ediciones. Con la sola presentación del mismo, usted obtendrá de los COMERCIOS cuya nómina se publica al pie de esta nota, UN DESCUENTO DEL 7% EN TODAS SUS COMPRAS. De esta manera, CRONICA y los EMPRESARIOS ARGEN-TINOS combaten para bajar el costo de la vida. Todos aquellos comerciantes que deseen incorporarse al PLAN CRONICA PARA BAJAR EL COSTO DE LA VIDA, tienen que llamar al teléfono 392-0440 y de inmediato serán atendidos.

### Lista de Comercios Adheridos al Plan

### ARTICULOS PARA EL HOGAR:

\* BOSSI S. A. Av. Miti. 160, Avellaneda Hipo Ito Yrigoyen 8981. L. de Zamora

Rivadavia 51, Quilmes \* BRUKMAN HNOS. Av. del Trabajo 5068 Murguiondo 4056 Juan B. Alberdi 5768

\* CASA COLOMINA S. A. Manzanares 4012, Cap. Av. del Tejar 3668, Cap. Parana 6722, V. Adelina

\* KULIGOVSKI Pueyrredón 460, Cap. \* LEADER S. A. Diagonal Norte 999. Cap.

### BAZAR - MENAJE CRISTALERIA:

\* EL EMPORIO DE LA LOZA Corrientes y Esmeralda Capital Cabildo y Echeverría, Capital Corrientes 2642, Capital Lima 973, Capital Lope de Vega y Navarro, Cap. Rivadavia 6602, Capital Rivadavia 11290, Capital J. B. Alberdi 6001, esq. Oliden, Capital 9 de Julio 1486, Lanús Este Rivadavia 102, Quilmes Belgrano y C. Beccar, S. Isidro Belgrano y Yapeyú, S. Martín Laprida 333|35, L. de Zamora

#### CALZADOS BEBES . NIÑOS - JOVENCITAS/OS CABALLEROS Y DAMAS:

\* MON CHERIE Av. Maipú 70, Loc. 9, Gal. Maipú. Vte. López \* EMPORIO DEL MOCASIN LEGITIMO Santa Fe 4942, Capital \* FESTIVAL

CARNICERIAS:

Ramón L. Falcón 7038, Liniers

\* EL CHICHE C. Uruguayo 161, V. Dominico

FARMACIAS:

\* SAN CARLOS Varela 799, Capital

### FERRETERIAS:

\* SAN JOSE Brasil 1380. Capital

MAQUINAS DE

### COSER Y TEJER:

\* SINGER Lavalle 57 Quilmes Rivadavia 18161, Morón Carlos Pellegrini 85. Lomas de Zamora Av. Mitre 884, Avellaneda Constitución 175. S. Fernando Av. Maipú 205, Vte. López

### OPTICAS:

\* OPTICA FRAIRE

Alvarez Thomas 1218, Capital

### SASTRERIAS:

\* VEGA Esmeralda 150, Capital Cabildo 2224, Capital Av. Mitre 301, Avellaneda Rivadavia 152, Quilmes

### SERVICE ARTICULOS PARA EL HOGAR:

\* CADEL Castro Barros 2184, Capital

> SOFAS - CAMAS MUEBLES:

\* GICOVATE Corrientes 1134, Capital Rivadavia 6511. Capital Cabildo 1588, Capital Monrce 4899 Capital

### TIENDAS:

Av. Pavón 2100. Avellaneda

\* GRANDES TIENDAS SANTA ROSA Riv davia 7025, Capital

> VIVIENDAS PREFABRICADAS:

\* VIVIENDAS OROFINO Camino de Cintura 3456 Rotonda San Justo

# Cronica

FIRME JUNTO AL PUEBLO Miércoles 10 de Febrero de 1971

Este cupón es válido hasta el día de mañana

Presentando este cupón en negocios adheridos obtendrá un descuento del

y 41 considerarán convenciones colectivas

mientras que otras 4 volverán a reunirse por

segunda vez, como vienen haciéndolo hasta

### INICIARON AYER LA DISCUSION DE CONVENIOS 38 COMISIONES

# Están Deliberando 245 Paritarias



### CONFLICTO EN LUZ Y FUERZA

El sindicato Capital de Luz y Fuerza ratificó ayer que de no haber solución a los diversos problemas planteados por el gremio, en forma especial la falta de pago al personal de semana no calendaria, se iniciará mañana a la cero hora el quite de colaboración a las empresas, ajustándose estrictamente los trabajadores al convenio colectivo de trabajo y sin realizar horas extras.

### • Estatales

La junta ejecutiva central de la Unión del Personal Civil de la Nación informó ue dirimentes del secretariado nacional de esa organización, acompañados por directivos de la Seccional 542, entrevistaron al interventor en el Instituto Nacional de Salud Mental, doctor Héctor Badano. En esa oportunidad fue solicitado al mencionado funcionario el levantamiento de sanciones disciplinarias aplicadas a trabajadores de ese establecimiento asistencial

#### Aeronáuticos

La Asociación del Personal Técnico Aeronáutico convocó a una asamblea que tendrá lugar hoy a las 19 en Amoreti 167, de Ciudadela, donde se considerará la intimación al gremio para que se normalicen las tareas en Aerolineas Argentinas.

Con las 34 comisiones paritarias que se constituyeron ayer, suman 245 en todo el país las representaciones obreras y empresarias que se encuentran en plena discusión de con-

En la sede de Tucumán 500, se constituyeron cinco nuevas comisiones constitutivas y otras 7 comisiones paritarias para tratar los petitorios presentados la semana anterior.

La del Sindicato Obreros Marítimos Unidos se reunió con los representantes de Yacimientos Petroliferos Fiscales, solicitando la parte laboral aumentos cuyo porcentaje no se puede establecer por la diversidad de los mismos, que varían según la categoria de los empleados. Lo mismo ccurrió en la reunión que mantuvieron los representantes de la Asociación de Capataces Estibadores Portuarios con el Centro Coordinador de Actividades Portuarias. Por su parte solicitaron incrementos que varían entre el 40 y el 50 per ciento, los representantes de la Asociación Argentina de Actores a los promotores teatrales argen. tinos.

En las últimas dos reuniones, se solicitó un aumento del 50 por ciento. Se trata de la Asociación de Actores con la Asociación de Teledifusoras Argentinas, Administración General de Radics y Televisión, y la Federación Argentina de Industrias de la Sanidad con la Asociación de Agentes de Propaganda Médica y Centro de Agentes de Propa-

ganda Médica de Córdoba. Asimismo, quedaron constituidas las paritarias de SMATA con El Yacaré SRL, GEMMA SRL, Industria Automotriz, oportunidad en que se solicitó un aumento del 40 por ciento, al igual que en la reunión que el mismo sindicato mantuvo con los representantes de la International Hervester Cony, Industria Automotriz.

No se pudo realizar, por falta del sector patronal, la reunión prevista entre los representantes del Sindicato

venio. Asimismo, en la víspera iniciaron la consideración de las respectivas convenciones laborales otras 38 comisiones. Para hoy están citadas 22 paritarias con el fin de constituirse

de Mecánicos con la Concesión de Automotores, rama concesionarios, los que serán citados por cédula para una nueva reunión.

### • Tratativas

Asimismo, en el local de la calle Tucumán 500, varias fueron las representaciones empresarias y laborales que dieron comienzo al análisis de los respectivos petitorios formulados por las entidades sindicales al constituirse.

La delegación de la Unión Obrera Molinera Argentina inició con los representantes de la Cámara Argentina de Fabricantes de Alimentos Balanceados, diversos puntos incluidos en el documen-

to gremial, cuya consideración general continuará haciéndose en una nueva reunión.

Lo mismo ocurrlo con los miembros del Sindicato Frigorifico de Carnes, Afines y Anexos, que trató con los representantes del Frigorifico y Matadero Argentino (FY-MA), aspectos relacionados con las mejoras de orden general solicitadas.

También la Asociación del Personal Superior de Agua y Energía Eléctrica, se ocupó con los delegados de la Empresa de Agua y Energía Eléctrica, del estudio de algunos de los puntos del petitorio gremial. Otro tanto hicieron los dirigentes de

el momento en la Secretaria de Trabajo SMATA, con los integrantes de la comisión, pertenecien.

tes a Ford Motor Argentina Por su parte, delegados de la Asociación Personal del Arte de Curar, vinculado con la empresa SEGBA, trató con los representantes de ésta temas integrantes de la petición formulada por ese sector gremial.

Durante la mafiana fueron asimismo estudiadas cláusu. las del documento presenta. do por el Sindicato de Empleados de la Construcción Afines, a la Camara de Premoldeados de Cemento Port-

land. Por último, la Federación de Obreros Mosaistas y Aff. nes inició la discusión de su petitorio con los delegados de la Federación de la Industria Mosaista.

En Moreno 769 quedó constituida, bajo la presidencia del señor Matías Brun, la comisión paritaria de la Unión Obrera de Refractarios y Afines y la Asociación de Fabricantes de Material Refractario.

La representación obrera encabezada por el secretario general del gremio, señor Enrique Chiessa, peticionará un aumento salarial del 60 por ciento.

### PLEITO GREMIAL: PODRIAN INTERVENIR OBRAS SANITARIAS

Es motivo de especial atención por parte del Ministerio del Interior la situación creada en el establecimiento metalúrgico Koerting SRL., ubicado en José León Suárez que ha sido ocupado por sus obreros. De tal manera ha hecho crisis la situación creada al mismo al no concretarse por parte de Obras Sanitarias de la Nación la adjudicación de la licitación que ganara oportunamente para proveer bombas de agua al organismo, elementos de los cuales es único comprador la repartición citada.

De acuerdo con la trascendido en el Ministerio y frente a las implicancias políti-

cas y sociales que puede traer la falta de actividad del establecimiento, el brigadier Cordón Aguirre habría conversado con el administrador de OSN para interiorizarse plenamente del problema, respecto a cuya solución también se habría interesado un director del Banco de la Nación Argentina que lo entrevistara.

Siempre a estar a lo trascendido, de verificarse la exactitud de la presentación hecha al brigadier Cordón Aguirre por parte de los directivos de Koerting SRL podría llegarse a la intervención de Obras Sanitarias de la Nación.

# PAGARAN LAS BONIFICACIONES A TRABAJADORES TELEPOSTALES

Se expidió ayer en todo el país la orden de pago de la compensación especial otorgada a cada agente telepostal de acuerdo con la petición oportunamente efectuada por la Federación de Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones y concretada por decreto del Poder Ejecutivo del 2 del corriente.

La disposición fue adoptada luego de la entrevista que miembros del secretariado nacional de FOECYT mantuvieron con el subsecretario de Comunicaciones, teniente coronel Zonetti, y el director nacional Pedro Miguel Cabero.

Consecuentemente, la entidad gremial ha de-

jado sin efecto toda medida de acción directa con motivo del atraso sufrido por d'cha orden de pago. Asimismo informó que interesó a las citadas autoridades a fin de que se concrete el abono de las nuevas remuneraciones que rigen para el personal a partir del 1º de enero junto con los haberes del corriente mes.

### • Gestión de Metalúrgicos

El secretario de Trabajo, doctor Juan Alejandro Luco, recibió en audiencia a mediodía al secretario general de la seccional Rosario y a la vez secretario administrativo del secretariado na-

cional de la Unión Obrera Metalurgica de la República Argentina, señor Cayetano Denichilo, quien lo hizo acompañado por el secretario adjunto de la seccional Rosario y miembros de la comisión interna del establecimiento Laminfer S. A., señores Teodoro Ponce, Antonio Ferreyra y Alfredo Lombardo, respectivamente.

Los nombrados dirigentes solicitaron la mediación del secretario de Trabajo ante el gobernador de la provincia de Santa Fe, con el fin de lograr la obtención de un crédito y con ello evitar el cierre del mencionado establecimiento de Rosario.

## COMUNALES: INICIAN CALIFICACION

El consejo directivo de la Unión Obreros y Empleados Municipales de Capital informó que, con motivo de haberse iniciado la calificación del personal para el periodo 1970/71, deberá elegirse de inmediato representan'e gremial ante el sindicato en aquellos lugares de trabajo que no tengan.

Asim'smo, hacen notar que para las apelaciones a nivel de repartición, según el Boletín Musicipal del 25-11-68, se otorgan tres dias a partir de la notificación para efectuarla y cinco días para elevarla a la secretaría respectiva.

### Lavadores de Automóviles

La comisión directiva del Sindicato Unión Lavadores de Autos convocó a una asamblea de afiliados para el 15 del corriente, a las 18, en su sede central de Piedras 960. En la oportunidad, se considerarán importantes temas que hacen a la marcha de esa organización sindical.

# SERVICIOS BANCARIOS: EQUIPARACION

Como culminación de la gestión realizada por la Asociación Bancaria, ha sido firmado ayer el decreto 3428, por el cual se equipara los haberes del personal del Instituto de Servicios Sociales Bancarios a las remuneraciones percibidas en los bancos oficiales.

Destaca el gremio que la conquista lograda tiene la trascendencia de i ijar dentro de la órbita bancaria a todos los que desempeñan sus funciones en el Intituto mencionado. Agrega la Asociación Bancaria que | ciación Bancaria interpreta".

reafirma con hechos concretos "la voluntad indeclinable de lograr sin prisas, pero sin pausas, y por todos los medios necesarios, las conquistas que el gremio reclama sin ningún tipo de discriminación ni divisiones. En este sentido, ésta es una nueva etapa que estamos seguros se terminará de materializar en la comisión paritaria, con los medios de acción que el gremio tiene y que la Aso-



### **TELEFONICOS**

La comisión administrativa de FOETRA, Sindicato Buenos Aires, informó que con motivo de la cesantia decretada por la ENTel para sus integrantes, sin que se alegue justificativo alguno, ha convocado a asamblea general de afiliados para hoy, a las 16, en la sede de la CGT. Se tratará el siguiente orden del día: 1) Representantes telefónicos a la comisión paritaria; 2) la normalización del gremio; 3) situación con ENTel, y 4) medidas

Asimismo, se denunció la arbitrariedad empresaria mediante telegramas enviados al presidente de la Nación, a los ministros de Interior. Economía y Trabajo y Obras y Servicios Públicos.

### CASTELAR

Hermosos terrenos en Barrio La Marina, rodeados edificación, a solo 7 minutos estación Castelar Damos 5 meses para el pago del pequeño anticipo. Mensualidades desde \$ 65 Tratar hoy y todos los dias

#### de 9 a 19 horas en: LOS INCAS 2341

Galeria, local 6, frente estación Castelar, lado Norte Vende JUAN C. PORTA

# :ARGENTINA ACOSADA!

# ENTREGADORES O COLABORACIONISTAS

En épocas de guerra, cuando el agresor consigue invadir un país y dominarlo con fuerzas de ocupación, siempre ha ocurrido que aparezcan esos connacionales que, por prebendas o miedo, se pasan a las fuerzas invasoras y se convierten en reptiles verdugos de sus propios compatriotas: son los entregadores o colaboracionistas.

Difícilmente los invasores podrían perdurar mucho tiempo si no contaran con esa ayuda infame del colaboracionista. Son éstos los que denuncian y faci-

litan la acción del poder de ocupación.

El mismo caso deben soportarlo los países jóvenes con riquezas naturales que, si bien no son ocupados militarmente, los intereses internacionales los ocupan económicamente valiéndose, también, de los colaboracionistas para conseguir sus propósitos.

Estos, no se prestan a ser usados tan vilmente por miedo o terror, sino pura y exclusivamente por sus ansias desmedidas de usufructuar del lujo y la comodidad. Así, coches, suntuosos pisos, joyas, acciones, depósitos en el exterior, grandes viajes, y recepciones, son las prebendas por las que se venden estos traidores.

Difícilmente hagan encarcelar o ajusticiar frente a un paredón a sus compatriotas, pero sí, colaboran para que los intereses internacionales hagan sus grandes negociados y aprovechándose de las riquezas naturales y del esfuerzo de todos empobrezcan la Nación y sometan a la miseria a los pueblos.

Las grandes distancias, la falta de instrucción, de comunicación, facilitaron tamaña monstruosidad, pero las nuevas posibilidades de comunicación y la misma industrialización han terminado con la ignorancia y la incomunicación. No somos simples habitantes de una tierra de nadie: somos un pueblo y tenemos una Patria que defender.

Los verdaderos responsables, a pesar de las campañas de confusión y cortinas de humo, están ahora en la vitrina pública.

A ellos, colaboracionistas, Dios pareciera que los ciega para perderlos definitivamente.

Ya no pueden seguir ocultándose con el disfraz de funcionario o empresario. Ya se sabe quiénes son los sirvientes de los negociantes internacionales. La hora de la verdad, de la justicia social, está próxima: por ello, antes que sea tarde deben meditar y en el arrepentimiento conseguirán, quizá, que su final no sea trágico.

Este es un capitulo de

# "':ARGENTINA ACOSADA!"

## CESAR CAO SARAVIA

ES EL LIBRO QUE TODO ARGENTINO DEBE LEER PORQUE ESTA INSPIRADO EN EL AMOR AL PUEBLO, DESTINATARIO DE LA INJUSTICIA, Y EN EL AMOR A LA PATRIA SIEMPRE ACOSADA POR EL ENEMIGO EXTERIOR CON PERSONEROS NATIVOS. SU RIGUROSA ACTUALIDAD ESTA DADA POR LA FECHA DE SU PRIMERA EDICION, LANZADA EN 1966. LAS POSTERIORES, JUSTIFICAN SU VIVENCIA EN ESTOS DIAS DE 1971.

UN LIBRO DE ORIENTACION Y DE ESCLARECIMIENTO, QUE DESCUBRE TRAMPAS, FIJA NORMAS Y SEÑALA EL RUMBO CON LA UNICA PRETENSION DE SER UTIL MEDIANTE UNA ACTITUD MORAL IDENTIFICADA CON EL AUTENTICO SER NACIONAL, COMO PERSONA Y COMO PAIS.

\* Si no lo consigue en librerías pídalo en Tucumán 1610, Capital Federal

### EN LA CUARTA PISTA DE ARENA SE TRABAJO EN SAN ISIDRO

# Ilusionista Recorrió 800 Metros en 48" 3 5 con un Excelente Final

Los ejercicios norteños se llevaron a cabo en la cuarta pista de arena, del campo de entrenamiento, que se hallaba pesada. Ilusionista hizo una demostración de ajustado training, al recorrer 800 metros en 48"3/5, con excelente final. Seguidamente, damos el detalle de los aprontes controlados por nuestros cronometristas destacados allí:

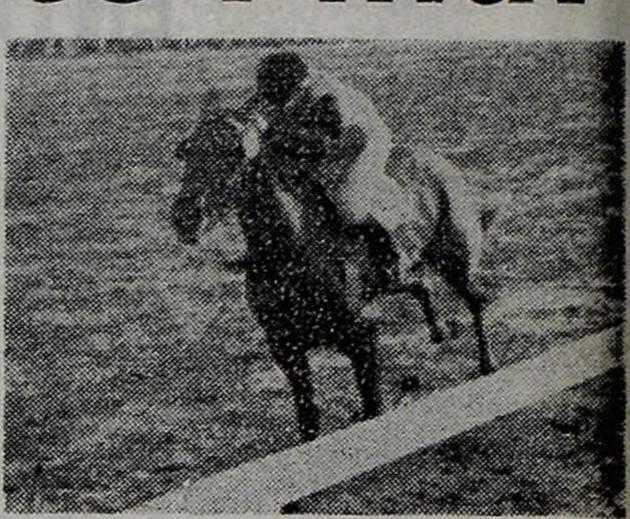
### • Ensayos de San Isidro

(4ª pista de arena pesada) ILUSIONISTA, R. Encinas, 800 en 48"3|5 con 12"25 de final, buen apronte para el clásico Apertura, a disputarse el 23 de febrero; ORLANDO OR, D. Demilio, a la par de Adobada, H. H. Artigas, 1000 en 1'2", juntas, pero mejor la primera; INDIAN GOOD, C. A. Sáenz, 700 en 42"2|5; SO

SWEET, V. Centeno, a la par de Deshonra,

A. Vela, 1000 en 1'2"; SIR GABRIEL, J. Camoretti, 1000 en 1'2"4|5; primeros 800 metros a la par de Zorro Pepe, A. A. Dominguez, en 49"4|5; TIPICO, A. Aguirre, 1200 en 1'15"4|5, últimos 800 metros a la par de Anticuario, J. Mantilla, en 48"4|5; FUSTAZO, O. Nardi, 1000 en 1'2"4|5; ME-TROPOLITAN, O. Nardi, 1000 en 1'2"4|5; VILLARICA, V. Sanguinetti, 1000 en 1'3"; EL VII UOSO, J. Fajardo, 1600 en 1'43" 4|5, últimos 800 a la par de Nalinda, J. Eirin, 800 en 51"; LULITA, C. Lescano, 600 en 37"3|5; SILVERTON, J. Arriagada, a la par de Polaina, A. Plá, 1000 en 1'3"3|5: MARIUCO, J. Torres, 1000 en 1'3"3|5; MID-DAY, A. Aguirre, a la par de Gironella, J. Mantilla, 700 en 43"25; ROBLEDA, J. Arriagada, a la par de Dely, J. Torres, 700 en 43"4|5; THALIA, A. Vela, 800 en 49"2|5; YOU CANT'S, J. R. García, a la par de Onaya, V. Centeno, 800 en 49"1|5; GAU-

CHO APARCERO, R. Durante, 1900 en-1 6"; BOLD BLUFF, H. R. López, 1000 en 1 4"; STREGA, J. Mantilla, a la par de Empeñera, H. Contreras, 600 en 36"4|5; EL QUARS, J. Ibarra, 1000 en 1'4"25; MISTER TIP, A. Aguirre, a la par de Eart-Cha. C. A. Sáenz, 600 en 36"3|5; ZAINA BLUFF, A. Sánchez, a la par de Documental, H. R. López, 800 en 50"; MORISCO, N. Vismara, a la par de Balandra, H. J. Lópe: 1000 en 1'5"4'5; MOONFORT, A. Gaitán, 700 en 43"4|5; HORNERA, L. Calvete, a la par de Indian Post, L. Anguio, 800 en 52"; HO-TEL, J. Torres, 700 en 43"; MACRO, J. Torres, a la par de Teddy Bear, J. Perfetto y Pagará, A. Plá, 800 en 51"2|5; PRINCE-QUIMAR H. R. López, a la par de Aldano, N. Mezzotero, 800 en 51"; UQUIA, A. C. Domínguez, 800 en 49"4|5; DONZINO, M. Barroso, 1000 en 1'3"; ARREKOT, M. Barroso, 800 en 50"; NOBILE, O. Tévez, a la par de Petrusko, J. C. Silva, 1000 en 1'3"3'5.



Ilusionista, en plena forma, se destacó ayer en San Isidro, al marcar 48" 3/5.

La nota enviada que lleva

la firma de los señores Ma-

rio L. Brok y Domingo A.

Felice, presidente y secreta-

rio, respectivamente, de la

A sociación de Teporteros

Gráficos de la Provincia,

dice además: "Queremos

agradecer las motivaciones

de seguridad esgrimidas, pe-

ro recordamos a usted, que

el riesgo es una de las

eventuales obligaciones, a

que nos vemos expuestos al

abrazar nuestra dura y ob-

jetiva profesión y pensamos

que nuestra labor no pone

en peligro la integridad fi-

sica de los jockeys o caba-

llos, pues en los muchos

años transcurridos, los re-

porteros gráficos que cum-

plen sus tareas en el turf,

nunca ocasionaron acciden-

tes. Por lo expuesto y en

salva mardia de los derechos

que el periodismo contem-

### 

COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA PARA EL SABADO

1º Carrera - 1600 m. - A las 11.45 1 Iphigenia 57, J. Gutiérrez (10) 2 Vanidosa 57, N. Vismara (4) 3 Mordida 57, H. Prieto 4 Bermeja 57, C. S oane 5 Nina 57, J. Alvis 6 Skyflame 57, J. Torres 7 Nice Order 57, J. Ca'retti (11) 8 Above 57, G. Sabin 9 Suntucsité 57, A. Sánchez (6) 10 Uvira 57, O. Cosenza 11 Trevisana 57, E. Perdomo (9) 12 Nalimbá 57, V. Pires 2º Carrera - 2400 m. - A las 12.20 1 Fustazo 56, O. Nardi 2 Nóbile 56, O. Tévez 3 Anacrónico 53, X. X. 4 Proconsul 53, H. R. Lopez (1) 5 Estanislao 53, P. Palmieri (2) 6 Macro 53, J. Torres 7 V. y Peludo 53, A. Sánchez (3) 8 L. Gulf 53, A. Plá 9 Queiroz 53, O. Cosenza 10 Tuqui 53, V. San'netti 3. Carrera - 1200 m. - A las 13.5 (Comienza la anuesta triple) 1 Tapucho 56, O. Tévez 2 Solfino 56, H. Artigas 3 Molle 56, no correra 4 Profano 56, O. Miño 5 Calfú 56, S. Wolojewckz 6 Filipo 56, J. Torres 7 Vadim 56, J. Martino 8 Bronco 56, C. A. Saenz 9 N. de Oro 56, H. Barrera 10 Horus 56, G. Pérez 11 El Portón 56, A. D'Aponte (5) 12 Arlikan 56, X.X. 13 Lo que V'drá 56, E. S'chez (19) 14 Calado 56, X.X. 15 Curvatón 56, X X. 16 A Go Go 56, S. Barletta 17 Real Poder 56, R. Ro'guez (2) 18 Arlecchino 56, H. Núñez (14) 19 El Brocal 56, N. Mezzotero (15) 20 Otelo 56, H. Colman 21 Quin Martin 56, dudeso 22 Sopeton 56, D. Demilio 23 El Periodista 56. C. Les'no (3) 24 Pucherito 56, H. J. López (7) 25 Boticon 53, X.X. 26 Aberrojo 53, M. Barroso (13) 10(Lucasta 4812, no correra 4 Carrera - 1600 m. - A las 13.50 | 12 La Tilde 511/2, L. Flores (Continúa la triple)

2 Soy Sencilla 56, V. San'tti (4) | 14(Chipie 48, no correrá 3 Albertina 56, O. Cin'gui 4 Violata 56, O. Tévez 5 Alora 56, A. Etchart 6 Very Wet 56, no correrá 7 B. Bluff 56, H. R. López 8 Luz Colorada 56, E. Per'mo (7) 20 Arvida 48, no correrá 9 Hira 56, G. Rizzi 10 Preemi'cia 56, F. Lerma (11) 11 Zaina Bluff 56, A. Sanchez (5) 5ª Carrera - 1200 m. - A las 14.35 (Finaliza la apuesta triple) 1 Parpán 56, no correrá 2 Bad Man 56, G. Sabin 3 Pritit 56, J. Rolón 4 S. Shock 56, J. Mantilla 5 M. Fils 56, A. de Santo (16) 6 Cazador 56, G. Pérez 7 S. Brillante 56, J. Torres (6) 8 Documental 56, dudoso 9 Marillac 56, V. Pires 10 El Chiquito 56, H. C'dini (24) 11 Sparring 56, O. Cosenza 12 Smersh 56, F. Lerma 13 J. de Faltas 56 O. M'silia (16) 14 El C'tivante 56, V. S'netti (19) 15 Ballydoyle 56, J. Oural 16 Retoño 56, J. Alvis 17 R. Negro 56, O. Tévez (20) | 18 Hotel 56, dudeso 19 Foley 56, A. Plá (17) | 20 M. Tip 56, O. A. Sáenz (16) 21 Needer - 56, O. Nardi (22) | 22 W. Storm 56, J. Martino (12) 23 Pulseador 56, A. Etchart 24 Occidente 56, J. Lago 25 Eletro 53, H. J. López 26 Crafty 53, dudoso 27 Mithra 51, P. Colman 6ª Carrera - 1200 m. - A las 15.20 1(Royal Lady 60, X.X. 2(Deshonra 511/2, L. Camo'tti (6) 3 Mystere 551/2, A. Sánchez (18) 4 Vit-Bell 55, V. Centeno 5 Fantaisie 541/2, O. Cosenza (21)

18 Abusiva 48, N. Palavecino (5) 19 Lulita 48, C. Lescano (6) 21 Precisión 48, no correrá (14) 7ª Carrera - 900 m. - A las 16.10 1 J. Duchess 55, O. Cosenza (1) 2 Wooba 55, no correrá 3 S. Cola 55, F. Lerma 4 U. Hada 55, A. C. Do'guez (20) 5 Alychada 55, M. Barroso 6(Preferencia 55, G. Pérez (22) 7(Angarilla 55, no correrá 8 Slana 55, V. Sanguinetti 9 Aterradora 55, E. Perdomo (12) 10 Glore 55, G. Rizzi 11 Princetonia 55, no correrá (16) 12 Madragua 55, O. Do'guez (15) 13 Becarita 55, J. Ortiz 14 De Risa 55, J. Yalet 15 Matusa 55, A. Etchart 16 S. Rose 55, H. Anacona 17 Cefirita 55, C. A. Sáenz 18 Vindhya 55, J. Torres 19 Vetonia 55, dudosa 20 Rugasina 55, R. Durante 21 Bria 55, A. Gómlez 22 Omara 55, X.X. 8ª Carrera - 2000 m. - A las 17.5 1 Galassia 56, no correrá (6) 2 Choperia 56, P. Prieto (18) 3 Tuloma 56, V. S'netti 4 Promovida 56, A. Sánchez (17) 5 Coquine 56, X. X. 6 Lumaca 56, F. Lerma (13) 7 Piccola Mía 56, L. Angulo (16) 8 Repentina 56, X. X. 9 La Corralera 56, N. V'mara (7) 10 Tokai 56, O. Cin'negui 11 Precacipé 56, J. Aguirre 12 La Legal 56, J. Torres 13 Toubah 56, A. Etchart 14 Fizz 56, E. Perdomo 15 (S. Plait 56, O. Cosenza 16 (Papelera 56, O. Nardi 17 Olympique 56, J. Alvis 18 Citronome 56, V. Casso (11) 19 Vixen 56, G. Rizzi 20 Diala 56, X. X. 1 Piensa Mal 56, J. Yalet 2 Pelé 56, no correrá

15) Right Now 481/2, no correrá (8)

16) V'cennes 481/2, M. J. López (8)

17 Robleda 481/2, L. Angulo (16)

93 Carrera - 1300 m. - A las 18 3 Lungo 56, G. Pérez 4 Refucilo 56, O. Cosenza 5 Padul 56, E. Perdomo 6 Jalichito 56, H. Cia'dini 7 Purrete 53, no correrá 8 Reflector 53, F. Lerma (13) 9 Benedetto 53, A. Coloccio (8) 10 Princequieto 53, J. G'rrez (14) 11 L. Campeón 53, X. X. (11) 12 J. Walker 53, X. X. 13 Vizcachero 53, no correrá (4) 14 Lifeboat 53, no correrá (19) 15 Hindustán 53, H. R. López (24) 16 Steinwein 53, G. Sabin 17 Otto 53, G. Rizzi (10) 18 R. Tunuyán 53, O. Tévez (7) 19 Acassuso 53, V. Pires 20 (T. Bueno 53, H. Artigas (18) 21 (P. Alsina 53, no correrá (20) 22 Pertrece 53, X. X. 23 Ka'qu'llo 50, O. C'negui (2) 24 Candidato 50, O. Miño (21)

### VEJEZ - GLANDULA' Or C GURFEIN (Med 19-12, 14

Dr. Ricardo Itzcovich (médico) 9-12 y 14-20 Pueyrredón 442 8º 30 — T. E. 87-4457

PIEL VENEREAS

SIFILIS

CIRUGIA PLASTICA Dr. ISAAC HIZCOVICH Med 9 2 CALLAO 449 Pict & 46.5"

1 Sheelah 56, X.X.

VENEREAS PIEL SIFILIS

9 a 12 y 16 a 20 - 1 15. 49-102. Dr. O. BRIZZIO - Medico Bme. Mitre 2105 1" A" Congress

### **VENEREAS**

(Ambos sexos) Dr. Jaime Itzcovich Méd espec SANTA FE 1955 25 4 41-566 (Lunes, Mierc v viernes 10-20 n. CORRIENTES 1250, 8º L. 612-4948 (Mart v Juev 10-20 h Sáb 10-12 ENFFRMEDADES

RECTO Y ANO

Dr. N. Russo (Med ) 9-12, 14-20 n PUEYRREDON 449 80 '30' 87-445" ENFERMEDADES GLANDULARES Y DE LA VEJEZ

Dr. R. D. COSSFR (Médico) Lunes, Miercoles v Viernes 9 à 20 Sta Fe 1955, 2" A 612-4948 v 41-5665

### Dres. STIGOL

VENEREAS VIAS URINARIAS 10 8 12 v 15 0 20 1 E 23-2398 BRASII 922 - 1- Constitución

CANAL STREET, STREET,

### ENFERMEDADES DE LA 10 CALLAO 449 mist ? 10

6 T. Suertes 541/2, J. Gu'rrez (3)

(15)

(9)

7 Via Salaria 5432, G. Rizzl

8 Uquía 53, no correrá

9(D. Marie 52, dudosa

11 Bell of All 511/2, X.X.

(10) 13(Manille 511/2, R. Encinas

AVISOS PROFESIOGALES

**VENEREAS** SIFILIS . VIAS CRINARIA: Dr. E. BRIZZIO Medica GARAY 1264. 19 A Constituito 27-5460 . De 9-12 v dr 16-2 hs

### ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS Y VENEREAS

PIEL, Dr SCHUFF Med Ext " Hospital Alvear De 10 a 20 hs PASTEUR 463 10 "C" 48-225 ENFERMFDADES VENEREAS PIEL, LUES. 8 a 12 v :5 a 21 n: Dr. CORTONDO (Médico) SAAVEDRA 22 - 1 B 48-04 Plaza Once

#### ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS Dr. R. Russo, Méd. 9-12 y 14-20. Pueyrredón 442, 89, 39, T. 87-1457

VENEREAS PIEL Dr J. GRINSPON Med del Host Alvear Cons. de 10 a 21 horas TUCUMAN 2085

### PIEL · VENEREAS SIFILIS

Or. LUIS ITZOOVIOH (Médice l'odos los días 9-12 v 14-20 hs CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 30

E E TO THE PERSON SELECTION OF SELECTION OF

### DECLARACION DE FORFEITS

26 Las Cañas 48, O. Criado (23)

25 P. Neuf 50, G. Rizzi

Para la jornada del domingo en San Isidro se recibieron las siguientes declaraciones de forfeits: Lard, que está anotado en la primera carrera; Surubí, en la segunda; Very Wet, en la cuarta; Tristesse, en la quinta; Adobada, en la sexta; Morisco, en la octava, y Atronador, en la novena...

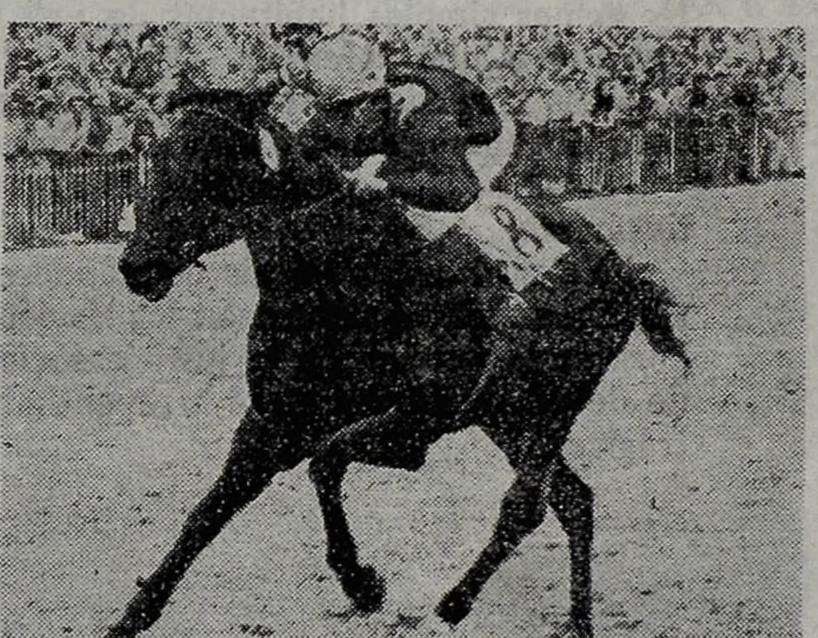
the state of the s

# DEBE REVERSE LA MEDIDA QUE TRABA LA LABOR DE LOS FOTOGRAFOS EN LA PLATA

La semana pasada una novedad surgió en el mecanismo del Hipódromo de La Plata. La misma se relaciona con el trabajo de los fotógrafos, en los días de reuniones hípicas, a quienes se les priva de trabajar, como se hizo siempre. Se argumenta que la presencia de los mismos puede ocasionar accidentes. Puede, pero lo cierto es que durante muchisimos años nunca lo provecaron y, por lo mismo, corresponde rever la medida. La Asociación de Reporteros Gráficos de la provincia de Buenos Aires, ha dirigido una nota al titular de la Dirección Provincial de Hipódromos. En la misma le



solicitan al coronel Rusi una audiencia para expresarle el desa rado que experimenta la entidad, con motivo de la medida recientemente dispuesta, prohibiendo a los fotógrafos desarrollar sus tareas en el Hipódromo de La Plata, con la misma libertad, como lo hicieron durante muchos años, gorando de la comodidad indispensable para la eficaz realización de sus tareas.



Severino figura inscripto en el cotejo final del dom'ngo en el césped, resultando, por antecedentes, gran candidato.

poráneo exige, esperamos que tan inconsu'ta disposición, recientemente ap'icada, sea derogada a la brevedad". JUAN OURAL SUSPENDIDO

Fn su habitual sesión de los lunes, la Comisión de Carreras del Jockey Club de Buenos Aires, adoptó una sola madida disciplinaria. La misma le fue anlicada al jockey Juan D. Oural, por las mo'estias ocasionadas, con Erangeline, durante el desarrollo de la tercera carrera del sá ado parado en San Isidro.

ALOJAMIENTOS

Aire, acondicionado - Estacionamiento

SCUADOB -224 (Cannallo 3000)

Confort-Aire acondicionado

BRASIL 1320 (Constitución)

Playa de estacionamiento propla RIOJA-165 (1 1/2 cuadra Pza. Once)

Alre acond. Est. gratis. Laprida 1469 LAPRIDA 1429 (Santa Fe 2800)

89-1659/1650

26-2118

97-7182

82-9651/4

DALLAS

DUCAL

11 ALOJAM.

HERMITAGE

# MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY — CORDOBA — 15 PREMIOS, A LAS 14

Atrasados a la grande Demorados a los premios Centena Decena Unidad 72 77 16 35s. 22s. 21s. 36s. 19s. 40s. FAVORITOS: A la grande 304 — A los premios 145

Ambos demorados a la grande l Combinación factible 04 45

HOY — TOMBOLA — 20 PREMIOS, A LAS 15

Atrasados a la grande Demorados a los premios Centena Decena Unidad 76 37 20s. 29s. 19s. 34s. 24s.

FAVORITOS: A la grande 970 — A los premios 714

spingab zuchoung strasg with

THE PARTY OF

Ambos demorados a la grande | Combinación factible 70 67 14 14

### EDICTO

Juzgado de Comercio Nº 6, Secretaria Nº 12, comunica por 3 días en el juicio: "ARANDA, Benigna F c/HERRERA, Rolando G. s/ejec. prendaria" (Expte. A 1298-70) que el martillero Alberto J. Radatti rematará el día 19 de febrero de 1971, a las 14 horas, en Echeverría 1212, Capital, donde se exhibe un automotor marca IKA tipo Jeep, motor Nº 614047032, modelo 1961, serie 1232101349, patente Nº 758.667 de la Pcia. de Bs. As., en el estado que se encuentra -Base \$ 2,000,04 (Ley 18.188). Seña: 30 %. Comisión 10 %. - Buenos Aires, 24 de diciembre de 1970. -Felipe M. Cuartero, secretario.

STTOT .

E. R. W. Standard

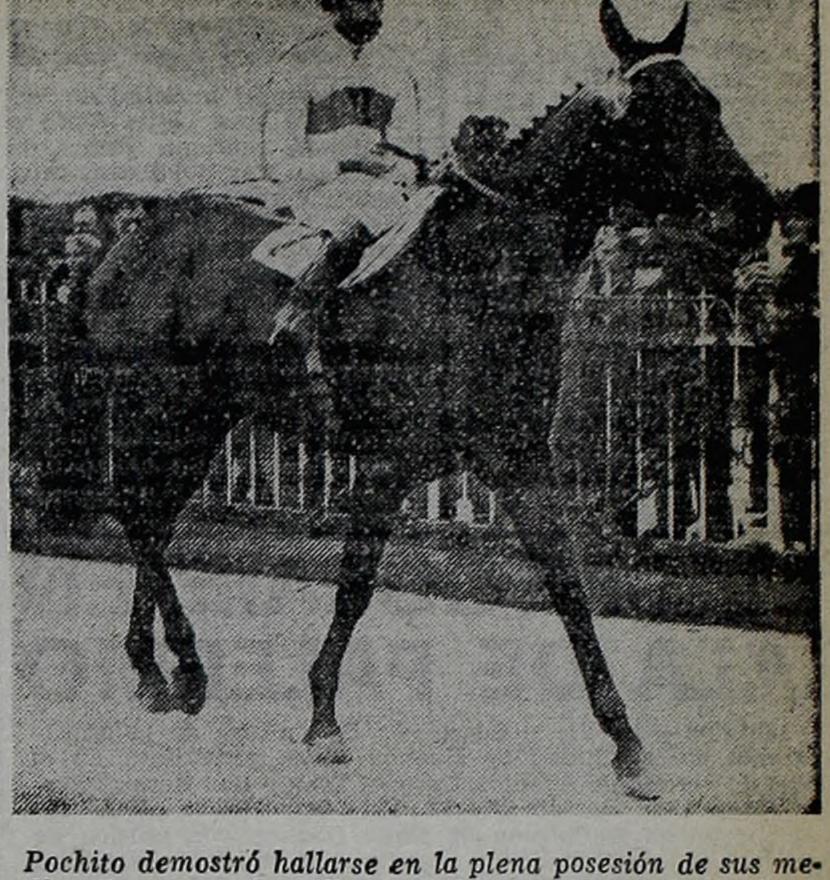
### Los Ensayos de Palermo en Terreno Normal

# POCHITO TOTALIZO /ILLA EN 1'42"45

No recobraron su normalidad las pistas de Palermo. Para los trabajos de la víspera fueron habilitadas las canchas auxiliares, que se hallaban pesadas. En excelente demostración, Pochito recorrió la milla en 1'42"4/5, siendo el mejor apronte de la jornada. También fue bueno el trabajo que hizo Copernal en la recta y sobre 600 metros, distancia que recorrió en 35"1/5 con 12"1/5 de final, siendo acompañado por el veloz Gladiatore. A continuación publicamos los aprontes controlados por nuestros cronometristas destacados en dicho medio.

(Pistas auxiliares pesadas) POCHITO, E. Perdomo, a la par de Rey Maya, H. Barrera, 1600 en 1'42"4|5, con 13" de final; COPERNAL, P. Palmieri, a la par de Gladiatore, F. Lerma, 600 en 35"1|5, con 12"1|5 de final; ELMIRA, R. Fleitas, 800 en 49"3|"; CY-PRES (2 años), M. Calderón. 600 en 39"; FAN, A. Ramos, 800 en 52"15, de los 1200 a los 400; PIOCHA, P. Palmieri, 600 en 36"3|5; PROCESAL, M. Calderón, 1200 en 1'18"2|5; CALABRIA, O. Tévez, 1000 en 1'6"15; TELEGA, C. R. Rodríguez a la par de Rasguño, A. Ramos, 600 en 37"35; ARABIAN LOVE, J. Oural, 800 en 54"25; TATARA, P. Palmieri, 1000 en 1"7"; CURU AGE, C. Castañeda, a la par de Duardo, O. Miño, 1000 en 1'3", Duardo dio 5 cuerpos e igualó; SAJANIA, J. Oural, 700 en 46"2|5; FORJADA, R. Caropresse, 500 en 31"; EL HEROE, en pelo, A. Pauleau, 600 en 36"; CELENAZA (2 años), J. Navarrette, 600 en 37"3|5; GRAN PARTIDA, A. Etchart, a la par de Stark, (2 años), J. Oural, 600 en 37"; BATAHOLA, C. Castañeda, 800 en 52"; KASSERINE, G. Fridman, a la par de Estoño, C. R. Rodríguez, y Juan Manuel. A. Real, 700 en 46"; MOS-TERMAN, M. Calderón, a la par de La Federala, O. Tévez, 800 en 51"3|5; ETTEBBRUCK. M. Calderón, a la par de Rebusque, O. Miño, 1000 en 1'5"3|5; CARLOS LUIS, A. A. Domínguez, a la par de Rotario, F. Lerma, 1200 en 1'19"3|5; GAUCHOSKY, J. C. Srur, 700 en 44"3 5; MISTER JACK, O. Chamorro. 2000 en 2'19"25; TRESOL, A. Real, 1200 en 1'18"2|5, con 13" de final; ARLIKAN, A. Etchart, 700 del opuesto en 43"; LOS RENGOS, O. Tévez, 1600 de floreo, en 1'49"3|5; LANZON, P. Palmieri, 800 en 52"1|5; PALOS-

GRINGOS, M. Funes, a la par de Foliáceo, J. Oural, 1000 en 1'5"3|5; STARLET, R. Molina, a la par de Mouche, O. Miño, 600 en 37"2|5; CHATTERIE, A. Pauleau, 1500 en 1'39"45; TRAPALON, A. Etchart, a la par de American Express, F. Lerma, 1000 en 1'3''2|5; ARLANZA (2 años). M. Funes, a la par de Gaucho Fogonero (2 años), G. Fridman, 700 en 45"; SILL BEY, A. Sánchez, 800 en 51"3|5; LAMEQUELU, R. Pellagatta, a la par de Oreade, R. Caropresse, 1500 en 1'40"3|5; STAD, G. Fridman, 800 en 51"2|5; LUCASTA, O. Oural, 600 en 38"45; RIO ARECO, R. Rodríguez, 800 en 50"; JOTA ALEGRE (2 años), I. Leguisamo, a la par de Corretona (2 años), J. C. Srur, 600 en 38"; MALAGUENA, R. Rodríguez, 1600 en 1'46"2|5; SNOW PARK, E. Navarro, 800 en 53"; RUTA NUEVA, A. Sánchez, a la par de Niriche. R. Molina, Pepsy Boy, C. Castañeda y Malicia, M. Calderón, 800 en 50"1|5; SANDPIPER (2 años), I. Leguisamo, a la par de Batuc, J. Walsh, 600 en 36"2|5; EL ARABE, A. Pauleau, a la par de Platinado, F. Lerma, y Lío, O. Tévez, 1000 en 1'4"1|5; FENICO, R. Rodríguez, 1800 en 2'2"; ENGUSTO, R. Rodríguez, 600 en 36"45; PARA-SIEMPRE (2 años), G. Fridman, a la par de Taminia, A. de Arriba, 600 en 38"25; REY PALITO, R. Rodríguez, 800 en 52''2|5; HORMIYA, en pelo, R. Rodríguez, a la par de Cietepintas, C. R. Rodríguez, 800 en 50"; LITUANA, en pelo, H. Barrera, 800 en 52"; TROPICAL MOSS, J. Walsh, 800 en 52"; ARROJO, en pelo, H. Galeppi, 1000 en 1'5"2 5; NAVY, E. Navarro, 700 en 44"25; MUSHINGUITA, P. Palmieri, a la par de Elena (2 años), M. Calderón, 800 en 54"1|5; VAUQUEUR (2 años), M. Funes, 600 en 39".



dios al recorrer la milla en 1'42" 4/5, con excelente final.

### SAN ISIDRO: PROGRAMA PARA EL DOMINGO

### COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA ...

24 Bali 56, J. Ubalton

26 Barinas 56, O. Miño

2 Sisara 57, dudosa

13 Rotura 49, G. Pérez

27 Hammonia 56, F. Lerma

1 Adobada 60, no correrá

3(S. Azul 56, J. Fajardo

5 Mystere 54, A. Sanchez

6 Villarica 54, no correrá

7 V. Salaria 53, no correra 8(Argelia 511/2, G. Rivero

6ª Carrera - 1600 m. - A las 15.20

4(Seyssel 5412, E. Perdomo (14)

(11)

(12)

(19)

(4)

(11)

(1)

(15)

(16)

(18)

(24)

(11)

(19)

(14)

19 Carrera - 1600 m. - A las 11.45 , 23 Normalista 56 X. X. 1 Blasius 57, no correra 25 Diceva 56, X. X. 2 Mugica 57, H. Guerrero (5) 3 Ligario 57, P. Colman 4 Stream 57, A. Pla 5 Lard 57, no correrá 6 Leandro 57, no correrá 7 A. Car 57, J. Torres 8 Boomerang 57, E. Perdomo (1) 9 (P. Gringos 57, M. Funes (6) 10 (Ponete 57, J. Oural 2+ Carrera - 1600 m. - A las 12.20 1(El Qars 56, J. Ibarra 2(H. e'Gringo 56, J. C'oretti (12) (6) 9(Tebaldi 4912, A. Da Silva 3 Ambarino 56, X. X. 4 S. Elcano 56, L. Lago (17) | 10 S. Sweet 51, V. Centeno 5 Propileno 56, X. X. 11 Ale Ale 49, O. C'negui 6 El Arabe 56, A. Pauleau 12 Anagrama 49, J. Alvis 7 Caribe 56, no correrá 8 Ilaidio 56, R. Armesto 14(Carapé 49, X.X. 9 Squindy 56, X. X. (24) | 15(Stad 49, V. San'nesta 10 Despacio 56, R. Alzamora (14) | 16 Arvida 49, no correrá 11 Orlando Or 56, D. Demilio (7) 12 Harmonius 56, X.X. 13 Masud 56, J. Ortiz 14 Resquemor 56, O. Richeri (2) 15 L. River 56, J. Caro 16 S. Payuca 56, dudoso 17 Curu Age 56, C. C'tañera (15) 18(El Chileno 56, C. A. Sáenz (8) 19 (Bodyguard 53, dudoso 20 B.-el-Ghazal 53, A. R'guez (11) 21 Surubi 51, no correra 3\* Carrera - 1000 m. - A las 13,5 (Comienza la apuesta triple)

1(Forlana 56, D. Magariño (16) 2(Esmira 56, G. Rizzi 3 S. y Amor 56, J. Rolón 4 Strega 56, no correra 5 Taiga 56, J. Torres 6 Pharas 56, X.X. 7 Sin Querer 56, no correrá (22) 8 Teista 56, J. H. Pereira 9 S. Segura 56, H. Anacona (13) 10 L. Célebre 56, O. Tévez 11 Binita 56, J. Alvis 12 B. Blonda 56, dudosa 13 Fast 56, C. Bertoldi 14 Bina 56, A. Etchart Don Fabian, que perdió 15 Forjada 56, R. Caropresse (2) 16 Bernardina 56, J. C. Srur (6) 17 Owatonna 56, M. Funes 18 Doradita 56, F. Maldo'do (21) 19 I. Fresca 56, A. Da Silva (15) 20 Tajuña 56, J. Perfetto 21 Mantina 56, H. Clafardini (18 22 Relax 56, J. Ubalton 23 Stare 56, H. H. Artigas 24 Prolene 56, H. R. López 25 Compulsiva 56, M. Barroso (10) 26 Esprit 56, V. Sanguinetti (9) 27 Vineska 56, A. Plá

49 Carrera - 1600 m. - A las 13.50 (Continúa la apuesta triple) 1 Gentleman 56, O. Alen 2 Driskill 56, O. Cosenza 3 Carbo 56, X.X. 4 L. Campeon 56, R. Herrera (8 5 C. Bluff 56, A. Etchart (12) 6 V. y Peludo 56, A. Sánchez (13) 7 Ettelbruck 56, M. Calderón (5) 8 Silverton 56, J. Arriagada (3) 9 S. Porteño 56, J. Torres (18) 10 Wedlock 56, V. Sangul'tti (17) 11 Nioro 56, F. Lerma 12 R. Tunuyán 56, no correrá (16) 13 Victrix 56, H. H. Artigas (10) 14 Mon Gosse 56, X.X. 15 Metropolitan 56, O. Nardi (2) 16 Estoico 56, N. Vismara 17 G. of Manna 56, X.X. 18 Very Wet 53, no correrá 5ª Carrera - 1000 m. - A las 14.35 | 16 S. Circus 51, R. Encinas (Finaliza la apuesta triple)

1(Sitka 56, no correra 2(F. Tracks 56, N. Vismara (15) 19 Irreal 48, no correra 3 Oretana 56, X.X. 4 Tristesse 56, no correrá 5 Facapri 56, R. Nistico 6 D. Susy 56, H. Prieto 7 Sur Dans 56, D. Magariño (3) 8 Eart Cha 56, dudosa (10)9 Gironella 56, C. Lescano 10 S. Lady 56, A. Gaitan 11 Polaina 56, A. Plá (19)12 Urugua 56, M. Barroso (11)13 I. Beauty 56, C. A. Sáenz (20) 14 Città 56, C. Lescano (26)15 Na Josefina 56, no correrá (18) 16 Way In 56, P. Palmieri (12)17 Starlet 56, P. Molina (2)

18 Dely 56, J. Torres

19 Valeriane 56, X. X.

22 Talora 56, H. Libré

20 Exprimidora 56, V. San'tti (1) 21 La Su'mita 56, E. Perdomo (16)

(14)

(21)

17 Parrafita 49, O. Zárate (16) | 18 Deshonra 48, L. Camoretti (15) (9) 7ª Carrera - 900 m. - A las 16.10 1 Beatiful Sun 55, J. Torres (2) 2 Esquivel 55, no correra (10) 3 Aberfan 55, F. Lerma 4 Sabas 55, J. Yalet 5 Templista 55, O. Do'guez (12) 6 Chula'gkor 55, V. S'netti (7) 7 Rectisimo 55, A. D'santo (11) 8 Caucásico 55, R. Durante (9) 9 Nagato 55, O. Cin'negui 10 I. Pick 55, C. A. Saenz 11 Buster 55, A. Plá 12 El Escudero 55, O. Cosenza (15) 13 S. Gambler 55, H. Libré 14 Z. Lindo 55, A. Etchart 15 Arpino 55, A. Sánchez 8ª Carrera - 2000 m. - A las 17.3 1 Snow Road 57, O. Cosenza (9) 2 Morisco 57, no correrá 3 A. Ruby 57, X.X. 4 Petrusko 57, O. Tévez 5 Wanted 57, H. M. López (14) 6 Amici 57, V. Sanguinetti (3) 7 Siulesoj 57, C. Gómez 8 Don Yasen 57, A. Etchart (6) 9 Houston 57, no correra (21) 10 Sajiro 57, N. Vismara 11 Manco'nado 57, R. Durante (13) 12 Onset 57, C. Secane 13 Sungari 57, A. Pla 14 El Dulce 57, dudoso 15 Usk 57, C. A. Do'guez 16 Claymore 57, D. Do'guez 17 Morton 57, A. Ramos 18 Lobo 55, H. Prieto 19(P. Gaucho 54, J. Rolón 20(Linyera 54, J. Torres 21 Galleguito 54, X.X. 22 Crocante 54, O. Miño 23 Espadol 54, J. Alvis 24 Atardecer 54, H. J. Lopez (20) 25 Nocturno 54, X.X. 26 Aldino 54, H. Colman 93 Carrera \_ 2400 m. - A las 18 1(Severino 58, G. Rizzi 2(Lagg 54, X.X. 3 Nyangalero 5712, X.X. 4 Soyla'ma 5612, no correra (7) 5 Staccato 5512, dudoso 6 Atronador 551/2, no correra (5) 7 S. Gabriel 5412, J. Ca'retti (6) 8 H'dinhand 5412, O. D'guez (17) 9 A. Real 54, J. Rolón 10 Ucello 54, J. Torres 11 Spy Glass 5314, V. San'tti (21) 12 Lio 52, O. Tévez 13 Tipico 52, C. Lescano 14 Rauquen 52, A. Da Silva (3) 15 Tatón 51, G. Sabin 17 T. Bear 48, no correra 18 Foliáceo 48, no correra (17) 20 Adepto 48, S. Pires 21 Miracruz 48, no correra 22 Vulcano 48, X.X. 23 Arvida 48, no correra

### HIPODROMO DE LA PLATA

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DE MAÑANA

18 Coroldice 55, R. Rutti

20 (Tanaro 55, no correrá

21 (Regency 55, no correrá

22 (Pot Shot 55, X. X.

23 Marero 55, no correra

24 Ululato 55, no correra

25 (Polizonte 55, J. Corso

1 Por Gaucha 57, A. Plá

4 Rantus 56, A. Sandoval

2 Amar 56, J. Martino

5 V. Wet 56, J. Orduna

3 Sheelah 56, R. Sosa

6 Vipatria 56, J. Corso

10 Palancia 56, X X.

4 Keel 54, X. X

7 Mi Echea 56, X X.

8 . . Blood 56, J. Periale

11 Tambaka 56, E. Brown

9 Verdouze 56, J. Iglesias

6\* carrera - 1200 m. - A las 19.40

2 Con Torres 51. N. P'vecino

1 Kingling 57, A. Etchart

3 Turbine 57, O. Barattucci

5 Bizantino 49, A. Da Silva

6 P. Grande 55, E. Tadei

7 Chocolat 51. J Oural

8 Tracio 51, R. Nistico

10 Acassuso 52, V. Pires

11 Midday 55, C. Lescano

12 Queco 54. A. D'Aponte

14 En Ami 49, no correra

1 (La Plume 56, O. Miño

2 (Salona 56, O. Coloccio

3 R'nguita 56, no correrá

4 (S. Querer 56, I. Gorráis

5 Lovaina 56, G. Sabin

6 Owatona 56, X. X

8 Se Devota 56. X. X

12 S. Cream 56, X. X.

16 Siona 56, no correrá

18 Ni Azul 56. J. Lococo

13 Puixi 56. X. X.

7\* carrera - 1100 m. - A las 20.30

(Comienza la Ap. Comb Doble)

7 Q. Primorose 56, A. M'tinez

9 M. Casares 56, A. D'Aponte

10 My Jessica 56, G. Pérez

11 Na Isidora 56, A. Sandoval

14 Nice Line 56, R Di Nitto

17 Valsemina 56, J. Martin

19 Q. Buterfly 56, J. Cano

20 Tinnette 56, no correrá

22 Normalista 56, P. Colman

26 Vasca Diabla 56, N. Palavecino

8\* carrera - 1200 m. - A las 21.15

(Finaliza la Ap. Comb. Doble)

21 Urugua 56, M. Barroso

24 R. Cristina 56, M. Insúa

1 Germaine 57, no correra

3 M. Limpa 55 X. X.

4 Posadera 55, J. C. Srur

2 B. Allure 57. C. A. Saénz

23 Pinina 56, J. Orduna

25 Triza 56, J. Corso

15 Nosemueva 56, H. R. López

13 Acreditado 54, X X.

9 Nazireo 55, no correrá

5+ carrera - 1800 m. - A las 18.55

(Finaliza la Apuesta Triple)

19 Chikal 55, X. X.

1. Carrera - 1100 m. - A las 15.40 16 Camalte 55, no correra (Comienza la Apuesta Doble) 17 Mapalo 55, J. Walsh

1 (B. Azul 56, J. Gutlérrez 2 (R. Star 56, J. Igarategui 3 Herejias 56, J. Secane 4 Mantina 56, no correra 5 Muletilla 56, R. P. Rod'guez 6 Baquia 56, A. Sandoval 7 D. Totiana 56, no correra 8 H. Fever 56, X. X.

9 La Raquelita 56, X. X. 10 C. Cherie 56, X. X. 11 Fonda 56, A. Gallardo 12 Las Trenzas 56, A. Martinez 13 Malmira 56, Palavecino

14 Damar-is 56, X. X. 15 Gazelle 56, H. Prieto 16 La Yararar 56, F. Mazzeo 17 Riendera 56, J. Corso 18 D. Flora 56, X. X. 19 Harkisa 56, R. Sosa

20 La Payana 56, No correra 21 L. Princye 56, J. Orduna 22 D. Susy 56, H. Galeppi 23 Floreria 56, M. Garcia 24 H. Tormenta 56, X X. 25 Mi Deuda 56, X. X.

2º Carrera - 1600 m. - A las 16.25 (Finaliza la Apuesta Doble)

1 Narcisita 57, A. Martinez 2 Abbe Lane 57, M. Sens 3 Foretell 57, H. Libré 4 Ribas 57, M. Villagra 5 Tammy 57, A. Pla 6 No Hay Lógica 57, M. Insúa 7 Fan 57, A. Ramos 8 (Sheena 57, no correrá 9 (M. Pampa 57, J. Corso 10 Sabine 57, J. Aguirre 11 Cariba 57, R. Armesto 12 Lady Fan 57, R. P. Rod'guez 13 Agripa 57, L. Angulo

3\* Carrera - 1400 m. - A las 17.15 (Comienza la Apuesta Triple) 1 Grito 56, R. Urreta 2 Albaicin 56, P. Longo 3 E. Young 56, M. Canedo 4 Guarapón 56, L. Amarilla 5 (I. Haya 56, O. Cloyse 6 (Nevado 56, A. Gallardo 7 Billfish 56, X. X. 8 Prospero 56, J. C. Sandoval 9 Zambales 56, J. De Pina 10 Vitcont 56, R. Honoratto 11 Lebel 56, R. Cepeda 12 S. Prince 54, no correrá 13 Neurotic 56, J. Alvarez 14 Fontainebleau 56, X. X. 15 Nancahuazú 56, J. González 16 (P. Catalán 56, F Mazzeo 17 (Cun Cun 56, I. Calistro 18 Basilisk 56, O. Brandi 19 Termino 56, X. X. 20 Prejuicio 56, no correrá

23 P. Volant 54, no correrá 4ª Carrera - 1000 m. - A las 18.3 (Continua la Apuesta Triple) l (Pincharrata 55, L. A. Diaz 2 (Fosforito 55, E. Tadel 3 Taberno 55, A. Martinez 4 Yo Soy Tango 55, S. Maciel 5 Luzardo 55, X X. 6 Noguerón 55, X. X. 7 (Nicaragiteño 55, H. Libré 8 (C. Bluff 55, R. Barrionuevo 9 Criterio 55, J. Yalet

10 P. Volador 55, C Buden

12 (Saiviento 55, J. Gutiérrez

13 (Pompón 55, no correrá

11 Mercol 55, J. Martin

14 Esquivel 55, J. Torres

15 Macmara 55, X. X.

21 Pastoreno 58, X X.

22 Vian 56, R. Ledesma

DON JUAN (Banfield). -El hipódromo de Temperley. se clausuró en el año 1927, a igual que el de San Mar,tin. Desde entonces dejaron de funcionar.

5 Lateria 57, G. Pérez 6 Ema 57, O. Yedro 7 Sandria 54, E. Pavarini 8 Lonnit 54, no correra 9 Chipie 57, C. Lescano 10 Nyassa 57, J Ortiz 11 Garganta 55, J. Orduna 12 Quebell 54, -. Sotosca 13 Parejera II 57, H. Libré 14 Reciente 55, X. X. 15 T. Pen 54, X. X. 16 La Nusta 54, R. Durante 17 Piocha 57, P. Palmieri 18 Diamanta 57, N. Palavecino 19 Zabarcera 55, S. Mámoli 20 I. Parlanchina 54, J. Lago 21 Rogadora 57, R. Colman 22 Talán Talán 57. R. Nístico 23 Alexa 54, X. X.

24 Moonstone 54, J. H. Pereyra 99 carrera - 2100 m. A las 22 1 Leyte 57, J Orduna 2 Patas de Oro 57, O. Mansilla 3 Rumor 57. O. Tévez 4 Wanted 57, X. X. 5 Onset 57, J Secane 6 Indian Post 57, L. Angulo 7 Taurico 57, X. X. 8 Tolondrón 57. R. Herrera 9 Sullesoj 57, X X. 10 Ahorro 57, J. Igarategui

11 Houston 57, L. A. Diaz 12 Faterno 55, J. Corso 13 Frontenac 57. J. Iglesias 14 Claymore 57, H. Colman 15 Francisco Ant 57, X. X. 16(Ancient Ruby 57, X X. 17(Ataviado 57, V. Sabin 18 Momotombo 57, I. Calistro 19 Nochero 55, E. Tadel

### LADISLAO FALLO POR EL CESPED

El fracaso de Ladislao en el clásico Paraguay, lo atribuye su cuidador a la pista de césped. Larrandart resolvió no presentarlo más en esa cancha.

### UNACCIDENTE NORTE

Mientras cumplía un ensayo a las órdenes de Justo Torres Benitez, el caballo Atronador se fracturó el sesamsides de la mano derecha. El pensionista del cuidador Adolfo Pedro Giovanetti fue trasladado a su ecurie, en la ambulancia para equinos. En cuanto a Torres, felizmente resultó ileso.

### • La Hydra

La Hydra, que termina de vencer por seis cuerpos a Lowland en la reunión del 30 de enero último, en San Isidro, será preparada especialmente para intervenir en los mil metros del Clásico "Carlos Casares", a disputarse el 7 de marzo próximo en el norte.

### • Don Fabian

por escaso margen frente a Vit-Bell, el domingo pasado en el césped, siguió bien su preparación y será presentado el 21 del corriente en el Clásico "Ecuador" a disputarse sobre la distancia de 1200 metros en el césped.

### • Farm

Farm puso fin a su campaña en nuestro medio. La defensora de la prestigiosa caballeriza Palermo fue vendida a una ecurie norteamericana. La ganadora del último "Dardo Rocha' platense fue embarcada con destino a los EE.UU., donde continuará sus actuaciones en las pistas.

# MOVIMIENTO PORTUARIO

### ENTRAN HOY

Nombre	Pabellón	Procede'cia	Carga	Giro	Hora
F. Ameghino Antártico	Argentino Norteam, Argentino Argentino	Colonia N. Orleán: S. Lorenz El Callao	Pasa jeros General Petróleo		7.— 19.— .7.— 3.— 9.— 8.—

### SALEN HOY

Nombre	Pabellón	Sale de	Carga	Destino	Hora
N. Mihanovich 33 Orientales Río Tunuyán Río Bermejo Río Primero Amstelland		Dna. Sud Dna. A Dna. C Dna. D	Pasa jeros		7 21 21 19 17 18

# 110 por ambiente T. E. 48-7574 - Inter. 32

24 Parrafita 48, no correra

### Obra Infantil de Carlos Gorostiza

A partir del viernes próximo se presentará en la Campana Acústica del Rosedal de Palermo, el elenco de teatro infantil dirigido por Ariel Bufano, quien pondrá en escena en el Teatro del Lago de la

Municipalidad de Buenos Aires "Mambrundia y Gasparindia", de Carlos Gorostiza.

El espectáculo se repetirá los días 11, 12, 16 y 17 de febrero a las 19 horas y la interpretación estará a cargo de Juan Haedo, entre otros.

# Gran Elenco en una Esperada Pelicula

El estreno mundial de la película argentina "En una playa junto al mar", que se realizará mañana jueves en el cine Gran Mar, de Mar del Plata, contará con la presencia de una delegación de artistas de Hollywood. Esta circunstancia otorga al evento una importancia sin precedentes en la historia de nuestro cine, tal como se lo había propuesto el productor del film, García Nacson, al obtener la promesa de Doris Day de asistir al estreno, que no pudo cumplir por estar de duelo.

En lugar de la citada actriz llegaron el actor norteamericano del cine y la TV, Mike Connor (Mannix, En la Cuerda Floja), la actriz Susan Strasberg (Pic-nic, Kapó, Pasiones sin Freno), que es además hija y

colaboradora de Lee Strasberg, fundador y director del famoso Actor's Studio de Nueva York; la actriz Mary Low Wiley, esposa de Connor; el actor Fernando Roca, de lucida labor junto a Doris Day en TV, y el periodista argentino León Balter, colaborador de diarios y revistas de nuestra capital y del interior del país.

"En una playa junto al mar", se informa, justifica ampliamente el espectacular despliegue que rodea su lanzamiento. Es, como se sabe, una lujosa comedia brillante con Donald, Evangelina Salazar, Jorge Barreiro, Joe Rigoli, Aída Luz, Tono Andreu, Eddie Pequenino, Zelmar Gueñol y otros, dirigida por Enrique Cahen Salaberry sobre argumento de Abel Santa Cruz.



¡SUCUNDUM! Evangelina y Donald juntos en una comedia.

# "MADRE CORAJE" EN SALA DE PALERMO

Mañana a las 21, la Secretaría de Cultura de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, presentará en el teatro de verano de Avenida Coronel Díaz y Las Heras, "Madre Coraje", de Bertolt Brecht. Esta importante pieza, sube a escena en traducción de Jorge Hacker, con música de Paul Dessau, orquestación y coordinación musical de Adoifo Reisin, escenografía y vestuario de Carlos Cytrynowski y dirección general de Jorge Hacker.

Consta de un prólogo y doce escenas y su elenco está encabezado por Alejandra Boero, Norma Bacaicoa, Henny Trayles, Rodolfo Machado, Alejandro Marcial y Alfredo Tobares. En la parte musical, intervienen en "Madre Coraje", Eduardo Sosa (trompeta), Oscar Ventrice (clarinete y saxo alto), Víctor Melil o (percusión) y Adolfo Reisin (piano y órgano). A esta "premiere" han sido invitados funcionarios y periodistas especializados.

# Teleonce Sigue la Copa de Campeones en Directo

Sigue la danza futbolistica del Torneo de Campeones con el partido que disputarán hoy en Mar del Plata los equipos de Racing y de la selección local y que será transmitido, en vivo y en directo, por Teleonce, a partir de las 20.30 horas.

Este partido forma parte del Torneo Pentagonal de Verano que por la condición de campeones de sus participantes, concita el interés y la expectativa continental.

La siguiente confrontación del torneo veraniego tendrá lugar el sábado 13 de febrero a las 9 de la noche, y se medirán en ella

los campeones mundiales Racing y Estudiantes de La Plata. Se trata esta vez de un verdadero clásico entre dos gigantes del fútbol a nivel internacional.

Este, como todos los encuentros del certamen marplatense, será difundido directamente por Canal 11

La transmisión del Torneo de Campeones tiene los relatos de Horacio Aiello, los comentarios completos están a cargo de Borocotó Jrs. y, la dirección está en manos de Pancho Guerrero, quien repetirá, seguramente, el éxito de las transmisiones anteriores.



### Iom Jones Aumenta Ganas de Producir

LONDRES, 9 (EFE). -"Se busca urgentemente un muchacho con parecido extraordinario a Tom Jones para hacer aumentar la producción de 200 operarias de una fábrica de camisas". dice el anuncio puesto en un periódico londinense por la "Wenslow Shirts Company". El director de la firma, Jack Lindsay, ha dicho que cuando un gigantesco "poster" del famoso cantante galés fue colocado en la fábrica el mes pasado, la producción aumentó en un 12 por ciento.

"El muchacho podrá trabajar de barrendero, repartidor o maquinista, de cualquier cosa con tal de que se parezca a Tom Jones", comentó el director.

# UN MODERNO AUTO-CINE SE INAUGURA EN BUENOS AIRES

Hoy, a las 20,25 horas, se inaugurará el primer auto-cine en la ciudad de Buenos Aires, sito en la calle Empedrado 2451 (altura Av. San Martin 4200).

Este auto-cine tiene la particularidad de ser el único que existe en el mundo situado en una terraza confeccionada especialmente, con capacidad para 350 coches. El mismo ha sido denominado "Auto Cine Aereo Todo".

Nos informa la empresa de este auto-cine que el mismo consta de los últimos adelantos de la industria cinematográfica y entre ellos equipo de alta fidelidad y proyección luminosa.

Además constará de dos bares para atención de la concurrencia a las diferentes funciones y los mismos serán atendidos por 10 aeromozas que recorrerán continuamente las diferentes calles del auto-cine donde estarán estacionados los coches, para mejor atención de los espectadores.

Para la función inaugural presentará la película "Forasteros en Nueva York" que actualmente se proyecta con gran éxito en 2 salas céntricas de la ciudad de Buenos Aires.

Nos informa también la empresa de éste nuevo Auto Cine, que el mismo presentará semanalmente estrenos simultáneos con las salas céntricas de la ciudad de Bs. Aires.

# Annie Girardot, no Bebe, no Fuma ni se Droga, Pero...

Entre los más importantes filmes del día para la nueva temporada, figura el que lleva el inusitado título de "No bebe, no fuma, no se droga, pero...", que es versión exacta del título original francés.

La novedad, cuyo estreno se anuncia para fecha muy próxima, fue dirigida en technicolor y techniscope por Michel Audiard, con un importante elenco encabezado por Annie Girardot, Mireille Darc, Bernard Blier, Catherine Samie y Jean le Poulain.

El argumento, versión de una exitosa novela de Fred

Kassak, narra la odisea de una bella y parlanchina empleada doméstica, Gervaise, al servicio de la joven, y también muy bonita Françoise. Esta, en su audición de televisión, brinda consejos psicológicos y conyugales.

La especialidad de Gervaise le permite enterarse de diversos hechos privados: que la consejera Françoise había participado de ballets "al natural"; que un respetable cajero bancario es autor de un crimen; que el dignísimo director de un orfelinato sale de noche vestido de mujer...

### Balcarce Inaugura un Gran Festival

La Unión Argentina de Artistas de Variedades realizará los días 13 y 14 de este mes, el Primer Festival Artístico, en la ciudad de Balcarce. Actuarán en él figuras de la talla de Hugo del Carril, Manuel Serrat, José Marrone, Roberto Goyeneche, Horacio Deval, Rodolfo Zapata, Coco Díaz, Los Arribeños y Jorge Sobral, Roberto Arrieta, Héctor Gagliardi, Larry, Los Duendes del Bombo y Alba Solis.

El total de los fondos recaudados se destinará a la Caja pro Fondo Social de Variedades.

# DESPIDOS

**CONSULTAS GRATIS** PAGAMOS TELEGRAMAS

ONCE:

PUEYRREDON 29, 61, "A" (Frente a la plaza) BRASIL 1022, 2º piso, Dto. 6

CONSTITUCION: CONSTITUCION:

(Fte. estac. y Plaza) CASEROS 983 (A 2 cuadras Estación

LINIERS:

AV. RIVADAVIA 11982 (A 2 cuadras Avda. General Paz) Dr. PRIETO - 9 a 20 horas

CAPITAL Y PROVINCIA A TRABAJADORES DE TODOS LOS GREMIOS CONSULTAS GRATIS PAGAMOS TELEGRAMAS

DESPIDOS

Doctor D. VOLANTE LAVALLE 1569 - 59 piso - Oficina 513 - TELEF. 45 - 3561

DESPIDOS Dres. CHAVARRIA CONSULTAS GRATIS PAGAMOS TELEGRAMAS

HIPOLITO YRIGOYEN 615, 29 "C" Media cuadra estación Perú Subte. "A", a 1 cuadra de Pza. Mayo

A DUENO COMPRO LOTES, y casitas, zona Oeste. Trat.: S. Martin 617, Morón

FLORENCIO VARELA OPORTUNIDAD Casita y lote. pav., colect. esouela, m\$n. 47.500 y fac. Tratar; España 45. 1er. piso, Of. 4 Arriba (680 Ley 18.188). Unica entrega 8 a 12 y 16 a 20 hs.

CASTELAR - LIBERTAD Lote y casa sobre asfalto \$ 40.000 n|n. y facilidades. Monteverde 404, 1 cuadra estación Castelar.

CASITAS S. MIGUEL Próximo estación, luz, transportes. | MUY BARATAS! Posesión inmediata con solo \$ 68.000 % Cine Rex, Florencio Varela, de y cuotas reducidas, Tr.: TALCA-HUANO 610, 20 "D" - 46-3738.

### VIVIENDAS SAN MARTIN

SIN ANTICIPO

38 CUOTAS

Machimbradas en pino brasil

FRANCISCO GONZALEZ 38 - SAN MARTIN (Frente estación) — Atendemos sábados y domingos | lidades. Tratar: Villalonga 853 -

### AVISOS AGRUPADOS

## CURSOS NOCTURNOS GRATUITOS

CONSTRUCCIONES:

TECNICO CONSTRUCTOR Y MAESTRO M. DE OBRAS

ELECTRICIDAD:

BOBINADORES ELECTRI-CISTAS E INSTALADORES

INFORMES DE 19 A 22 FS. EN:

MOLDES 3925 - T. E. 70-7949 - CAP. FEDERAL

PREFABRICADAS SAN JUAN SENSACIONAL

Pieza, cocina, porch, \$ 190 total

AVDA. ROCA Y RUTA 202 CRUCE CASTELAR

A MUDARSE HOY Casa, lote grande, luz. \$ 25.000 m/n. y facilidades. MAXIM(

PAZ 114 - Lanus - 241 - 8917 A ESTRENAR Casa 2 ambientes y dependencias,

escuela, luz, transporte, \$ 185.000 y facilidades. Tratar: Av. Calchaqui 334 y Zapiola BERNAL OESTE

SRTA, Y SENORES VISITADORES BUENA PRESENCIA 32 DIA AREVALO 2210 - 77-7629

De. RUBINI Libertad 350 - 20 "D" - 35-569; (Atención permanente por: teléfone 61-7412)

ITUZAINGO - MORENO Lote y casa sobre asfalto, colectivo, desde \$ 40.000 m|n. y faci-ITUZAINGO.

ESC. NAC. EDUC. TEC. Nº 21

BULNES 7 LARREA (Bulnes 844) RAMOS MEJIA

> S. JUSTO-CASANOVA Vendo casa y lote. Luz, pav. y colectivo. m\$n. 50.000 y fac. Provincias Unidas 4708 (3 cds. Gigante).

## Quiere Ud. Casarse?

AGENCIA MATRIMONIAL MI AV. CORRIENTES 2294. P. 11 Anexo: Casamiento por poder en naises extranjeros. T E. 48-0974 A MATRIM, O PERS SOLA Hab. pta. bja. cimuebles nuevos coc. gas, agua caliente casa nva Balcarce 554. 4 c. subte Pza Mayo

ALQUILO Habitación amueblada, todo nuevo, cocina a gas, en familia

LUIS SAENZ PEÑA 944 ALQUILO Pieza c muebles p 2-3 pers., coc. gas indiv. a estrenar. MEXICO 256 \_ C. Paseo Colón

ALQUILO Pieza amueblada, balcón calle cocina a gas individual a matrim. 6 2 personas. Balcarce 572. | loaquín V. González 99, Capital. T.E. 67-4373. Estac. Floresta

DESPIDOS CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS

LANUS:
 POMPEYA:

SAN JUSTO:

CHACARITA:

• CENTRO:

Av. PAVON 4519, P. 1., Of. 6 (Frente Estación)

Av. SAENZ 855, 19 (Esq. Perito Moreno)

Dr. GIACOMINO 9 a 20 horas

PROVINCIAS UNIDAS 3616 AV. FOREST 573

(Esq. Federico Lacroze) PARANA 120, 20 (A 2 cuadras de Tribunales)

# DESPIDOS

ACCIDENTES - SUSPENSIONES

TRAMITES URGENTES - PAGAMOS TELEGRAMAS

CONSULTAS GRATIS

ONCE: RIVADAVIA 2786, piso 19, Of. 3 (Plaza Once)

CONSTITUCION: BRASIL 1075, 69 piso (esquina Lima, frente a estac.) LOMAS DE ZAMORA: BOEDO 139, 19 p. Of. 3

Dr PIZZOTIELLO: 9 a 20 hs. - Sábado 9 a 12 hs.

### PREFABRICADAS "LA MUNDIAL" VIVIENDAS ECONOMICAS

piezas totalmente forradas. Precio total \$ 299. KENNEDY esq. VILLEGAS. SAN JUSTO (a 2 cuadras de PLAZA SAN JUSTO). Colectivos 224, 188, 10, 12, y 3 lo dejan en la puerta

# NUEVA LEY ALQUILERES

Asunto de familia - Despidos - Desalojos - Contratos Dr. J. HABIB - Callao 468, P. 59, Of. 2, de 17 a 19 horas

# Viviendas FLORESTA

ANTICIPO EN CUOTAS \$ 45 c/u 3 amb. -- Panel sanitario -- Agua Tia y caliente.

# Rita Hayworth: la Famosa Vamp del 40, sin Trabajo

ROMA, 9 (ANSA). — ¿Quién no recuerda a "Gilda", atómica por definición? Hermosa, sensual, pelirroja, el vestido negro con un sabio escote en forma de corazón (que se puso de moda), largos guantes negros que se quitaba al ritmo de la música. "Gilda" era —es—Rita Hayworth, una mujer que ya pasa de los cincuenta: su belleza está ajada, su rostro tiene pequeñas arrugas; pero todavía es una mujer atractiva, deseosa de trabajar, de volver al "set". Y no encuentra trabajo.

"Es dificil encontrar trabajo —ella misma lo dice—. Hay pocas películas para mujeres de mi edad, y en general las otras se llevan los papeles que me gustan a mi".

En situación análoga se encontró hace unos años Bette Davis; pero no se
quejó ni amilanó: puso humildemente
un aviso en un periódico especializado
en Hollywood que decía más o menos:
"Buena actriz, premio Oscar, cincuenta
años, desocupada, busca trabajo en filmes, modestas pretensiones". Cuando les
productores y directores supieron que
se trataba de la Davis el trabajo llegó
con abundancia: y la gran actriz realiza
una película tras otra.

Rita Hayworth no es Bette Davis, aunque sus últimas actuaciones demuestran que conoce su trabajo. "Las otras", como las define Rita, son Katherine Heuburn (actualmente en gira con el musical "Coco", basado en la vida de Coco Chanel), Ingrid Bergman deliciosa protagonista de "Flor de cactus". Otras cincuenta ya han abandonado la actividad, sin añoranzas: Joan Crawford está enteramente dedicada a los negocios, Greer Garson y Myrna Loy se retiraron a la vida privada, Ava Gardner (su acérrima rival) aparece en el set cada vez más esporádicamente.

Pero Rita no quiere rendirse. Quiere demostrar que no pudiendo ya lucir su Glenn Ford, a quien más tarde iba a conquistar en "Gilda".

En ese período Rita actuó en un filme famoso: "La señora de Shangai" (1948), que dirigió Orson Wells a pedido de la misma Rita. Aquí es donde Rita dio lo mejor de sí. Más tarde realizó "Miss Sadie Thompson" (basado en "Lluvia", relato de Maugham), "They came to Cor-

dura" y "Separated tables". Rita tuvo una vida sentimental agitada. Se casó cinco veces. La primera vez en 1936 con Edward C. Judson, un industrial petrolero texano del cual se divorció para casarse en 1943 con Orson Welles. Esta unión duró cinco años. En 1949, un matrimonio fabuloso: en Vannes, en presencia del gran mundo internacional, Rita Hayworth (su verdadero apellido es Cansino) se casó con el principe Ali Khan, al que dio una hija, la princesa Yasmin. El matrimonio duró hasta 1953, y Rita, que seguía en auge, se casó con el cantante Dick Haymes. En 1958 se casó con el productor James Hill, En su matrimonio con Orson Welles

deseo de ser abuela.

Si desea ser abuela, es que ya desempeñó el rol de madre en la pantalla: el papel de su hija lo tenía Claudia Cardinale. El filme se titula "El circo".

tuvo otra hija, Rebeca, que ya está ca-

sada. No hace mucho Rita manifestó el

Hace diez años, la estrella, cuya aparición paralizaba el tránsito en las grandes ciudades, estuvo en Roma: fue a tomar té en los lugares más famosos de la Via Veneto, fue a hacer compras en los negocios de la Via Condotti, se mostró en todas partes. Pero todos la ignoraron. Fue el primer sintoma malo: cuando los romanos ignoran a una personalidad de gran renombre, y no la agasajan a su paso, significa que ya no está en auge. Para Rita Cansino ya había empezado el ocaso.



RITA: ¿Llegó el ocaso?

cuerpo e interpretar papeles de vampiresa, puede empero ser una verdadera actriz. Obtuvo sus mayores éxitos con "Sangre y arena" (1941) y "Carmen" (1948). En la primera película tenía por compañero a Tyrone Power, al que seducía cantándole "Amado mío". En la

## MAPAMUNDI DEL ARTE

### UNA MILLONARIA AISLADA RECIBE VISITAS

PARIS, 9 (ANSA). — En el teatro "Eduardo VII" se ha presentado en estos días "Le train de l'aube" texto del norteamericano Tennessee Williams, en versión francesa de Michel Arnaud. La obra narra la historia de una millonaria que vive aislada en una islita cercana a Capri. Llega al lugar un vagabundo, poeta un poco y otro poco escultor, precedido por una reputación extraña de "Angel de la muerte". La pieza ha sido dirigida por Joan Pierre Laruy y los papeies centrales corresponden a Claude Genia y Claude Titre, junto con Dominique Arden.

### MAS APLAUSOS PARA "JOAQUIN MURIETA"

TURIN, 9 (ANSA). — Ahora está triunfando en Turín, en el teatro Carignano, el espectáculo teatral nerudiano dirigido por Patriche Chereau, que en la anterior temporada fue estrenado por el "Piccolo Teatro" de Milán. Es "Splendore e morte di Joaquín Murieta" y, una vez más, el personaje y las situaciones creados por Neruda, han recibido aplausos del público italiano. En la misma escena se está ofreciendo también otra realización de Chereau y del "Piccolo": "Teller", de Tankred Dorst, amarga historia de una revolución fracasada.

### ELISABETH WIENER CAMBIA DE HORIZONTE

PARIS, 9 (ANSA). — Después de interpretar "Une fille dans ma soupe" y "On est toujours trop bon avec les femmes" de Michel Bosrond, Elisabeth Wiener necesita cambiar de horizonte. Tiene en vista dos "ocasiones": una en la Argentina, según reveló donde le aguardaría un guión sentimental sobre un romance entre un negro y una blanca y la otra en Ho.lywood, cuyos detalles no se dieron a conocer. Sin embargo, en París mismo existe una tercera posibilidad de trabajo. Christian Gion quisiera que la joven actriz compartiera el papel estelar con John Mac Enery en "Provinciales".

### CHABUCA GRANDA: SABOTAJE EN EL FESTIVAL ONDA DE CARACAS

LIMA, 9 (EFE). — "No me imaginé el sabotaje que cometieron con la canción que presenté al Festival de Onda
Nueva, organizado en Caracas por un mexicano y un italiano, dijo ayer la compositora Chabuca Granda al regresar
de la capital venezolana. "Bajaron el sonido en el momento
en que era interpretada para el jurado calificador", añadió.

en el caraqueño festival de Onda Nueva represaron a sus países descontentos y resentidos por cómo se desarrolló el certamen, y citó entre aquéllos a Daniel Ríolobos, Au-

"Paso de vencedores", la canción de Chabuca Granda, enfoca la realidad actual de un país (Perú), donde se están produciendo grandes cambios, y fue calificada de "composición revolucionaria" por su propia autora.

# BING CROSBY PREGUNTA DESDE CANAL 13: ¿DONDE ESTA MI HIJO?

En la emisión de hoy de "El Mundo del Espectáculo", Canal 13 proyectará a las 21.30, la película norteamericana ¿Dónde está mi hijo? La acción se desarrolla durante la Segunda Guerra Mundial, y el protagonista central Bing Crosby es un corresponsal que ha perdido en Francia a su hijo. Desesperado, el hombre recoge a un niño que puede o no ser el suyo. Durante varios días trata de descubrir en el pequeño algún indicio orientador. Sin embargo, al no suceder esto, se da cuenta que se ha despertado en él un nuevo sentimiento por la criatura

Junto a Bing Crosby actúan además Inger Stevens, Claude Dauphin, Christian Fourcade y Gabriele Dorziat, todos ellos con la dirección de George Seaton. Este filme, estreno en televisión, será presentado por Fernando Bravo.

# Cortez Debutará en Mardel el Viernes

Ayer a las 9.30, Alberto Cortez regresó a Buenos Aires procedente de Madrid. Lo hizo en el vuelo Nº 145 de Aerolíneas Argentinas. Entre los artistas y amigos presentes se vio al periodista Miguel Angel Merellano, quien lo reporteó en el programa "Matinée", de Canal 11. Como nota pintoresca de la llegada de Cortez, cabe consignar el laúd del siglo XVII que acaba de adquirir de un coleccionista de España. Una verdadera joya histórica, con la que acompaña sus recitales.

Los 25 días de Alberto Cortez en España merecen, indudablemente, un detalle explicativo. Se presentó en el importante club madrileño "J-J". Sus recitales en un lugar donde asiste generalmente público joven y "pop" alcanzaron enorme éxito. Al punto de que fueron televi-

sados en "vivo" por la TV española e inclusive transmitidos también por Radio
Nacional. Alberto Cortez,
que realizó allí siete presentaciones, a razón de dos por
día, declaró al respecto que
"haber conquistado el aplauso de la juventud «pop» de
España es para mí tan importante como el haber sido
aceptado por la Zarzuela".





s.a. inmobiliaria

Carabelas 344 esq. Diagonal Norte - 1er. piso,

en obra: G. Hudson y San Martin, Berazategul

y en Brown 565, Galeria "B", Quilmes





Y SIMULTANEAMENTE EN LA COSTA ATLANTICA DE AMERICA

FOR THE FIRST TIME: Hollywood stars will attend the

. TOMORROW GRAND INTERNATIONAL FILM PREMIERE GRAN MAR"

CINEMA AND SIMULTANEOUSLY ALONG THE ATLANTIC COAST OF AMERICA

premiere of an Argentine film in Mar del Plata.

# Anulan un Festival Beat por Obscenidad

LONDRES, 9 (ANSA). - Un concierto que debía realizar en el "77 Bert Hall" el conjunto de música pop "Mothers oh Invention" fue anulado por los organizadores por la presunta obscenidad de las canciones y por temor a que el público se lanzara a desenfrenadas relaciones sexuales que convirtieran a la sala en "un gran dormitorio".

El conjunto, seis elementos guiados por el guitarrista Frank Zappa, debía ser acompañado por la Royal Philarmonic Orchestra y un coro de veinte solistas.

### • Marihuana

Más de 4.400 jóvenes "fans" de Zappa que habían comprado el boleto para el concierto no pudieron asistir anoche a la exhibición canoro-sexual del conjunto. Fuentes teatrales londinenses afirmaron que el espectáculo fue anulado también porque se temía que el público, como ocurrió ya en otro teatro inglés hace algún tiempo, galvanizado por la música pop y el consumo de hashish y marihuana, transformara la sala en un dormitorio.

### Un Concurso Para Conjuntos "Pop"

Auspiciado por el Hot Club Argentino se llevará a cabo una selección de conjuntos de música "Beat" con miras a realizar posteriormente reuniones semanales en los "ALTOS DE FLORIDA".

En dichas reuniones además de la actuación de los conjuntos seleccionados, se brindará asesoramiento musical y estudio práctico a aquellos que deseen profundizar

Las inscripciones son gratuitas y pueden solicitarse a los teléfonos: 781-2820, 87-3906 y 84-0375.

# Susan Atkins se Confiesa Como Unica Culpable del Caso Tate

LOS ANGELES, 9 (DPA). - El proceso que se celebra en Los Angeles contra Charles Manson y tres muchachas adquirió hoy un matiz sorpresivo al declararse la encausada Susan Atkins como única culpable del séptuple asesinato que se registró en las cercanías de Los Angeles el mes de agosto de 1969.

"La historia comenzó en el momento en que maté a Gary Hinman por no haber respondido a mi amor".

Después se volvió hacia el fiscal Vincent Bugliosi y le dijo: "Se da usted cuenta, todos sus argumentos se han terminado".

Susan Atkins se refería con estas declaraciones al criterio expuesto por Bugliosi, según el cual la matanza llevada a cabo por el "clan Manson" tendría por objeto "desencadenar una guerra entre blancos negros".

En el día de ayer la testigo Kathrya "Gipsy" Share había declarado que la serie de crimenes que tuvo lugar en Los An. geles los días 9 y 10 del mes de agosto de 1969 tenía por objeto "desviar la atención" del asesinato de Gary Hinman, he. cho por el que fue condenado a muerte Robert Beausoleil, miembro igualmente del "clan Manson".

Susan Atkins fue relacionada en un principio con este asesinato, cuya culpa acepta

Durante las deliberaciones del jurado pare decidirse por la pena de muerte o la de cadena perpetua pueden ser llamados testigos, e inculpados los ya condenados con nuevos cargos.



### REGRESA HOY HECTOR CABRERA: ANIMARA BAILES DE CARNAVAL

Hoy regresará a Buenos Aires el cantante venezolano Héctor Cabrera. Lo hará procedente de Caracas, en el vuelo Nº 203 de Panamerican, que descenderá en el aeropuerto internacional de Ezeiza a las 7,50 horas.

#### • Motivos

Héctor Cabrera regresa de Caracas luego de haber dado una serie de recitales en el Canal 4 de esa capital. En Buenos Aires, fuera de sus actuaciones en TV, animará los carnavales de diversos clubes populares. Entre ellos San Lorenzo de Almagro, Vélez Sársfield y Chacarita Juniors. Junto a Héctor Cabrera regresa el productor artistico Aldo Fabré.





### CENTRO

\* ALFIL. Co'tes 1755. 40-5680 7575. Refrig. 14.30, 16.40, 18.50, 21, 23.10: Suc. Arg.; 14.55 17. 19.15, 21,25 Teorem?

AHORA EN SU VERSION COMPLETA Y ORIGINAL (P 18 an.) Premio a Silvana Mangano como la mejor actriz. Con Terence Stamp, Considerada como la mejor película del año por la Organización Católica Internacional Cinematográfica. La película que desató las más violentas polémicas. La obra maestra de Pier Paolo Pasolini. Eastmancolor. \* AMBASSADOR, Lavalle 777. -

392-9700, Refrig. Gran éxito. 13.20. 15.40, 18.10, 20.40 y 23.10 hs.; BOB y CAROL y TED y ALICE con Natalle Wood, Robert Culp, Elliot Gould y Dyan Cannon, Pil8. 13.10, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs.: Noticiero.

\* AMERICA, Sta. Fe y Callao -Refr. Extr. estreno. 14, 16,10, 18,30, 20,50 y 23,10, Louis De Funes en una de las interpretaciones más divertidas de su carrera:

UNA FUGA A TODA VELA Con R. Dhery, C. Brisset, A. Parisi y F. Fabrizzi, 15.45, 18, 20.20, 22,40: Notic. Arg. Vta. 5 dias antic. \* ARIZONA, Lav. 727, 392-6967. 13.20, 16.30, 19.50 y 23.10:

Las Dulces Amigas 14.55, 18.15 y 21.35: Con el sol en la piel. Cont. (P|18) Sábado trasp \* ARTE, Diag. Norte 1156, 35-7934, Refrig. 14.25, 16.10, 18, 19.45, 21.30 y 23.20 hs. Satánicamente tuya, de J. Duvivier, con A. Delon y Senta Berger, (P 18 a.) Mañ.: El coleccionista

\* ATLANTIC, Belg. 1260, 38-2726. EL TRIUNFO DE MIGUEL STROGOFF El fugitivo; Los malos imperan, (SR.) Pl. \$ 1,00. Contin. \* ATLAS, Lavalle 869, 392-1936, Refriger, 12.55, 14.50, 16.45, 18.50, 20.55 y 23.10 h. Estreno en Tech.

Yves Montand y Anouk Aimée en: UNA NOCHE ... UN TREN (SR.) 14.25. 16.20, 18.30, 20.35 y 22.45 hs. Notic. Arg. Jueves 11: Sensacional estreno en Tech. Kirk Douglas y Henry Fonda en el extraordinario filme:

EL FINAL DE UN CANALLA (P 18), Loc. numer. ★ AVENIDA, A. Mayo 675, 33-6626. Cont. Refrig. 11, 12.35, 14.35, 16.35, 18.35, 20.35 y 22,40; Pruebe la sangre de Drácula, Ch. Lee. (P 14 a.) BIARRITZ, Suip. 482, 392-0356. Refrig. 13.25, 15.40, 18.5, 20.35, 23.5:

LA ALEGRE HISTORIA DE SCROOGE con A. Guinness y A. Finney. Basada en la obra de Dickens: "Un cuento de Navidad", 70 mm. Tech, (BR.) Exclus. esta sala, 13.15, 15,25, 17.45. 20.15 y 22.45 ha.: Notic. \* BROADWAY, Ctes, 1155, 35-2345 Refrig. 12.40, 15.10, 17.50, 20.25 y 23 horas: LA CONFESION

c Y. Montand, B. Signoret, G. Ferzzetti, en Tech, y Panavisión; 14.50, 17.30, 20.5 y 22.40: Noticioso. -Sábado trasnoche 1,20 h. Localid. venta 3 días anticipado. \* CAPITOL. Sta. Fe 1848, 44-2379. Refrig. 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10, N. Wood, R. Culp, C. Gould y D. Cannon, en:

BOB y CAROL y TED y ALICE (P|18|a.) Tech. 15.45, 18.5, 20.25 y 22.45 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1 h \* CALLAO Callao 27, 40-1898. 15.30, 18, 20.30 y 23:

M.A.S.H. D. Shuterland. (P|18), tec.; 14.30 17.30. 20 y 22.30: Var. ★ CASINO, Maipú 836. 45-0202. Refrig. Exc. éxito excl. 13.50, 16.10, 18,30, 20,50 y 23.10 horas:

CUPIDO MOTORIZADO (S|R), con D. Jones, M. Lee y D. Tominson. Direc .: R. Stevenson, Tecn.; 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22,50: Varied. y Notic. Arg. ★ CERVANTES, Belg. 1820, 38-2698. Cont. 15, 19, 23, A. Finney en: LA ALEGRE HISTORIA

DE SCROOGE 17 y 21 hs. Gregory Peck en: La noche de la emboscada; 14.30 hs.: Varied. (SR.) \* COSMOS 70, Ctes. 2046, 49-0962 15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15: UN DIA, UN GATO

radiante Agfacolor, (P 14); 14,30, 16.45: Varied.; 14.45, 17, 19, 21 y 23 hs.: Notic. Niños \$ 2, + ELECTRIC. Lavalle 836, 392-1846. LA ULTIMA AVENTURA

Hércules y los tiranos de Babilonia, (SR.) Sábado trasnoche. \* GAUMONT, Rivad, 1635, 40-3050. Refrig. 13.45, 16.45, 19.45 y 22.45. Technicolor Todd-Ao-70 mm. 6 bandas sonido estereof. Elenco que conquistó 23 Oscar, Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Helen Hayes, Van Heflynn en:

AEROPUERTO (P|14|a.) con G. Kennedy, Basada en la novela de A. Hailey. 13,25 16,25, 19.25, 22,25; Notic. Loc. num \* GLORIA, A. Mayo 1225, 38-6966. Sin un adiós, Raphael; Por mis pistolas, Cantinflas, NO-DO.

★ G, MITRE, B Mitre 1332, 38-5591. CAPRICE Fuga en Bahía. (SIR.) Pl. \$ 0,90. \* G. REX. Ctes. 857, 392-8000 Refrigeración.

SENSACIONAL ESTRENO A las 13.55, 16.10, 18.30, 20.50 23.50, Tony Richardson presenta Mick Jagger en:

LOS HERMANOS KELLY Allen Bickford, Geoff Gilmour, Ja. mes Elliot. (P 14), Dir.: Tony Richardson, Tecn.; 13,30, 1.545, 18.5, 20.25 y 22.45; Not, Arg. Sábado trasnoche. \* GRAN VICTORIA. A. Mayo 882.

34-1493. Sensacional show. Sandro-Marisol: GITANO Sandro, S. Silveyra, R. Bauleo, en colores; Solo los dos, Marisol y S. Linares, Tecn. (BR.) \* HINDU, Lavalle 842, 392-1114.

13.50, 16.45, 19.40 y 22.35, Clint Eastwood y Telly Savalas: EL BOTIN- DE LOS VALIENTES (P/14/aff.) Panav en color. 13.30, 16.25, 19.20 y 22,15: Notic. \* IGUAZU. Lavalle 910. 892-4431. | Retr. 13, 14.55, 16.55, 19, 21.5, 23.10. | a tocarte.

13, 14.55, 16.55, 19, 21.5 y 23.10: S. Mangano, T. Stamp. M. Girotti TEOREMA (P|m|18), 12.50, 14.45, 16.40, 18.45.

20,50 y 22,55: Buc. Arg dab/trasn \* IDEAL, Suipacha 378, 35-3300. Refrig. Bol. 10 a 23 hs. 7ª semana dlextr. éxito. Super Cinerama Ideal Presenta a las 17.30 y 21.30:

La Hija de Ryan (P|18|an,) 70 mm. Panav. Metroc. sonido estereof, con R. Mitchum, S Miles, T. Howard, J. Mills y un selecto elenco estelar. Realizada por David Lean, director de Dr. Zhivago, Lawrence de Arabia, El puente sobre el río Kwai; 17 y 21: Notic. \* KRAFT, (Auditorio) Florida 683 392-2775, 13, 14.30, 16.35, 18.40, 20.45 y 22.50: Notic, y un desgarrador

la mente humana: DIARIO DE UNA ESQUIZOFRENICA (P|14|a.) Refrig. Pl. \$ 2.99. \* LIBERTADOR, Corr'tes, 1334. -40-7443. La única obra de Federice Fellini que gustó a todos los públicos del mundo, 13.30, 15.50, 18.20,

testimonio sobre los laberintos de

20.40 y 23.10 hs.: LOS INUTILES (I Vitelloni), (P|m|14|a.) con Sordi y L. Ruffo; 15,25, 17.55, 20.25, 22,45: Notic. Sábado trasnoche 1.15 h. \* LOIRE. Corrientes 1524, 49-1900. Road-Show de Arte' (Refrig.) 13,30, 15.10, 17, 19, 21 y 23. Unico en su género, más que un filme, un milagro de mágica belleza: LOS PA-RAGUAS DE CHERBURGO. (P|14). (Copia nueva). Próxim, Estr.: De

Shakespeare con amor, ★ LORANGE, Cor'tes 1372, 45-7386 Road-Show de Arte. (Refrigeración) Estr. Excl. 13.30, 15.35, 17.50, 20.20 y 22.45 hs. Versión soviética del magistral drama de Dostoievski: LOS HERMANOS KARAMAZOV

(P 18 añ.) Próx. programa, en copia nueva: LA GUERRA DE LOS BOTONES, de Yves Robert, \* LORCA, Corr'tes 1428, 40-5017. Cineforum de Arte, Super Refrig. Cont. 13, 15, 17.10, 19.20, 21.20, 23.15

REBELION 2ª semana. De M. Kobayashi, con T. Mifune, 14.50, 16.50, 19, 21.10 y 23 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1 h. + LORRAINE, Co'tes 1551, 46-7501, 13.10, 16, 19, 22, Fellini ante las hipocresías, frustraciones e impotencias: LA DOLCE VITA, (P 18 a.) c|M. Mastroianni. Mañ.: 8 y medio \* LOS ANGELES, Corr'tes, 1770. 40-3742 y 45-2405. Unica sala en el mundo consagrada a

WALT DISNEY Cont. 13.30, 15, 17, 18.55, 20.50 y 22.40: Not, y excl en esta sala El Mundo Maravilloso de Mickey

Todos los personajes de DISNEY-LANDIA en una maravillosa fiesta llena de colorido, gracia y encanto. LOSUAR, Corr'tes 1743, 40-6100. Road-Show de Arte, 13.40, 15.45, 18 20.25, 22.45, de Costa-Gavras: "Z" (P 18 a.) Man .: Retrato descarnado de seres que se destrozan queriendo amarse: PASION, de I. Bergman ★ LUXOR, Lavalle 669, 392-3893.

J. Lemmon y S. Dennis en: FORASTEROS EN NUEVA YORK (S|R.) en colores; 14.35, 16.35, 18.40, 20.45 y 22.50 hs.: Suc. Arg. \* MAJESTIC. Pueyrredon 230. -

87-9636. Refrig. Cont. de 14 a 0.30. En tecn. Niños \$ 1,50. 14, 17.20 y 21, Bourvil-Louis de Funes y Terry Thomas en: La fuga fantástica; 15.40, 19.20 y 23. Robert Fuller, John Hudson y Esther Ullman: Comando suicida (Sinai); 19.5 y 22,50: Not.

★ METRO, Cerrito 570, 35-4219, 15.20, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.20: VIVIR Y AMAR UN POCO (P|18|a.) Metroc. E. Presley: 15, 16.55, 18.55, 20.55 y 23 hs.: Notic.

\* METROPOLITAN. Cor'tes. 1343. 40-0816 1064. Refrig. 16, 18.40, 20.45 y 23 hs.: Suc. Arg.; 16.45, 19, 21.10 y 23,20 hs.; Gran estreno, colores; FORASTEROS EN NUEVA YORK J. Lemmon y S. Dennis. (SR.) Sábado trasnoche 1.30.

\* MONUMENTAL. Lavalle 780. -392-4815 Super Refrig, 14.50, 16.50 18.55, 21, 23.5: Notic. 13, 15, 17 19.10, 21.10 y 23.15 hs.: EL CONDOR

Lee Van Cleef y Jim Brown, Do fieras humanas en un filme de violencias sin barreras. (P18 afi # MUNDIAL. Corr'tes 959, 392-3545 Refrig. 12.45, 14.40, 16.50, 19, 21.5, 23.5 hs.: VILLA CABALGA, con Y. Brynner y R. Mitchum, Tec. (P 14), Platea \$ 0,95. \* NORMANDIE, Lav. 861. 392-1000 Refrig. 13.25, 15.45, 18.10, 20.35, 23:

Misión Clandestina c|Robert Goulet, D. Gaubert. S|R Color, 13, 15.20, 17.45, 20.10 y 22.35: Suc. Arg.

\* NOVEDADES, Florida 364, 45-5155, Refrig. Cont. desde las 12 hs. Dibujos en color, Disney, Conejo, Gato Malandrín, Coyote Correcamino, Pluto, Pájaro Carpintero, Gonzalito, etc.

\* OCEAN, Lavalle 739, 392-1515. -13, 14.55, 16.55, 19, 21.5 y 23.10 hs. LOS INSACIABLES (P|18|a.) con R. Hoffman, D. Malone, Romina Power, L. Palluzzi; 14.35, 16.30, 18.35, 20.40 y 22.45 hs.: Notic. Sábado trasnoche.

★ OPERA. Corrientes 860, 33-1335. Refrigeración, Hoy a las 13.55, 16.5, 18.15, 20.30 v 22.45 hs. El filme más violento, más explosivo y de más acción:

Ciudad Violenta

con C. Bronson, T. Savalas, J. Ireland, H. Orsini y M. Constantin, Tecn. y Techn'scope; 13.25, 15.40, 17.50, 20 y 22.15: Not. Bolet, dde, 10 hs. Vta. con 1 día antic. \* PARAMOUNT, Lav. 845, 392-9999 Refriger, 13.15, 15.50, 18.25, 20.50, 23,15 hs. A. Sordi en: LOS INUTILES

(P|14|a.) La única obra de F. Fellini que gustó a todos los públicos. 13. 15.5, 17.40, 20.25, 22.50 hs.: Notic. Noche numeradas.

\* PARIS. Lavalle 769, 392-2016. Refrig. 12,30. 16, 19,35, 23,10: NO VOLVERE A TOCARTE (Reforno), 14.15, 17.50, 21.25 hs.: FEMINA (La virgen atrapada); Not. (P|18|a.) Sábado trasn.; No volveré

\* PARQUE LEZAMA, Defensa y Brasil, 90-1856. Cine al aire libre. Artes y Ciencias presenta sábado: Trasnoche 1.15 hs. Juegos prohibidos, de R. Clement, F. Truf-

\* PLAZA, Corr'tes, 939, 392-7577 Refrigeración, Sigue el éxito en Tecnic. 13.10, 16.5, 19.5 y 22.15 hs.: Notic.; 13.25, 16.25, 19.30 y 22.30 el inolvidable S. Tracy en: EL MUNDO ESTA LOCO,

LOCO. LOCO. LOCO (SIR.) ★ PREMIER. Ctes. 1565, 46-2113 Refriger, 15, 16.55, 19, 21.5 y 23.5: Una Noche... un Tren (S|R.) Color. Y. Montand, A. Aimee

Juntos hicieron la autopsia del amor 14.40, 16.35, 18.35, 20.40, 22.45 hs.: Suc. Arg. Sábado trasnoche. → PRINCESA, Suip. 460, 392-1112.

Refrig. 11, 13, 15, 17, 19, 21 y 23: FRAULEIN DOKTOR, Tec. (P 18 a.) Kenneth More. \$ 0.85. \* REAL. Esmeralda 425, 392-3600. Refrig. Cont. desde 12 hs. Pl. \$ 1,20.

Nuevo gran festival de Tom y Jerry, en marav, tech, con sus más graciosas ocurrencias. Notic. Arg. 3 extranjeros. \* RENACIMIENTO, Lavalle 925. 35-1850, 15.45, 19.25 y 23 hs.: EL PENDULO DE LA MUERTE

L. Barker; 13.45, 17.25, 21.5; FBI contra los asesinos de Brooklyn, G. Nader y J. Cotton. (P|m|14|a.) \* ROSE MARIE. Corrientes 780. 45-6448, Cont. (P 18 a.) Ignacio Quiros y Nora Cárpena en:

EL DESPERTAR DEL SEXO TABU (mundo prohibido), Tecn. \* ROTARY. Corr'tes 565, 49-7061. Refrig. Contin. Notic. HOTEL DEL NORTE, (P 18 a.) Louis Jouvet.

\* ROYAL, Cor'tes 831, 392-8509 Cont. 12,10, 14,20, 16,30, 18,40, 20,55 y 23,10 hs.: UN HOMBRE LLAMADO CABALLO

Tech, R. Harris, J. Anderson, (P/18) Notic. 14.5, 16.15, 18.25, 20.40, 22.55 Sáb. trasnoche, Refrig. Loc. \$ 2,90. \* SARMIENTO, Lav. 852, 392-3338. Refr. 12.55, 14.50, 16.50, 18.50, 20.55

23.10 hs. Estreno en Tech. Pres. J. Crawford y M. Gouth, en el apasionante y emocionante filme: LA CAVERNA DEL TERROR 18.30, 20.35 y 22.45 hs.: Notic, Arg.

Jueves: Asalto de mil aviones. Loc. numeradas. + S. LAVALLE, Lav. 921, 35-0235.

Cont. 13.20, 17.45, 22.10 hs.: ROCCO Y SUS HERMANOS A. Delon; 12, 16.15 y 20.40: La dama escarlata, M. Vitti. Platea \$ 1,50. (P 18 an.) Techo corredizo.

\* TEATRO SAN MARTIN, Corrientes 1530, 46-8611, Sala Lugones -Cont. 16.40, 18.35, 20.30, 22.25 hs.: Notic, y EL ANALISTA DEL PRE-SIDENTE, de T. Flicker, con J Coburn, J. Delaney. (P 18 a.) Mañ.: La viuda alegre.

\* TROCADERO, Lav. 820. 892-1455. Refriger, 13.25, 15.10, 17.5, 19, 21, y 23,20, en Eastmancolor:

DULCE LOCURA (P 18 af.) con Romy Schneider, M. Ronet. Direc.: Leonardo Keigee; Notic, Sábado trasnoche 1.20 h. Pasión, de Bergman,

### ALMAGRO

\* PALACIO DEL CINE. Rivadavia 3636. 88-4818. Cont. 14.40, 18.49 у 23.15:

UNA FUGA A TODA VELA con Louis de Funes y Andrea Pa risi; 16.20 y 21: El ejército de las sombras, con Lino Ventura y Simone Signoret, Color, SR.

\* ROCA, Rivad, 3753, 87-1517, Refrig. Cont. 14.45, 18.35, 22.40; Robert Hoffman en

LOS INSACIABLES Con D. Malone, Tech.; 16.25 y 20.25 Busco amante para mi mujer, con Ugo Tognazzi; 18.15 y 22.20; Suc. Arg. 20.15: Variedades. P|18. Jueves: Lili, mi adorable espia, con JAndrews, y Monja o madre con R. Schiaffino.

### **B.ELGRANO**

\* BELGRANO, Cabildo 2356, 73 -5691, 14.50, 18.50 y 22.50: La alegre historia de Scrooge, Tec. Alec Guinness, A. Finney; 16.50 y 20.50; Doris Day, Hay un hombre en el lecho de mamá, SIR. Sábado trasnoche: La noche infiel.

\* CABILDO, Cabildo 2347, 73-335, Cont. 14.30, 18.40, 22.30: J. Wayne, G. Peck, J. Stewart: La conquista del Oeste; 17.10 y 21.10; de W. Disney: El desierto viviente, BR.

\* CUMBRE, Garcia del Rio 4121. 70-5572, Cont. 14.30. Platea, \$ 0,60. C'Scope Tec. La batalla por Anzio; Robert Mitchum, El super agente Picapiedras. SR.

\* Gral. BELGRANO. Cabildo 2165. 781-7200, 14.50, 18.50, 22.50: Uns fuga a toda vela; 16.30, 20.30; ejercito de las sombras. 8 it.

\* Gral, PAZ, Cabildo 2702, 781-1412 Refrig. Cont. 14.15, 18.25 y 22.50 h.; LA CONFESION

c. Yves Montand, (Pi14), 16.20 J 20.45: El último guerrero, con Anthony Quinn; 18.10, 22.35: Notic.

\* GRAN SAVOY, Cabildo 2829, 181 6500. Cont. Refrig. 14.50, 18.35 Y 22.40: Los insaciables, R. Hoffman; 16.30 y 20.15: Busco amante para mi mujer, Ugo Tognazzi; 14.30 7

22.10: Variedades. P|m|18. \* LIDO. Cabildo 3241, 701.2996. Cont. 14.30 hs. Platea, \$ 0.60. Tec. Pescador pecado; Jerry Lewis. El circo alrededor del mundo. SR.

Techo corredizo. 10 turboventilad. \* RITZ. (Films d'Art), Cabildo 685, 77-0686, 6a semana de éxito exciusivo. 14.30, 18.45 y 23: Oora des-Gadada sobre la infraestructura cindadana y la amistad, de John

Schlesinger: PERDIDOS EN LA NOCHE con Dustin Hoffman y Jon Voight, 16.30 y 20.45, de Mike Nichols: El graduado, copia mueva, con Dustin Hoffman - Anne Bancroft, (Pm 18 años). Sáb. en trasn.: Woodstock, 13, 14.45, 16.35, 18.30, 20.30, 22.40: un filme de Michel Wadleigh. Prox.:

9.30 Música Folklórica

Argentina B Señor, Danos Este Día

9 Gimnasia Yoga

Mañanas de Vacaciones B Telescuela Técnica

10.30 2 La Ley del Revolver

M Teleeducación Enciclopedia en TV

11 Todos Nosotros 1 La Hora de Calculin

11.30 DEl Club de Popeye 1 Superman

Teleonce Informa

B El Show de los Tres Chiflados

12.30 9 Nuevediario

Radiolandia en Televisión B Noticiero 13

13.30 Almorzando con Mirtha Legrand

14 Buenas Tardes,

Mucho Gusto 14.30

Cine "La fierecilla domada" (Española)

Matinée, en Vivo y en Directo 13 Muchacha Italiana Viene a Casarse

15.30 13 La Pecosa

Señal de Ajuste Soledad, un Destino

sin Amor 1 La Muela del Juicio

16.30 C El Gran Casamentero

Mis Adorables Sobrinos

2 Los Picapiedras El Amor que los Separa Así Amaban

los Héroes 17.30

2 Lassie Discorama 9 Estación Retiro

"这个人对方的一个是一次的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的

B El Show de Dick Van Dyke 18

A Las Aventuras de Campeón

Redacción 7 El Zapato Roto 18.30

Música en Libertad . 19

2 Notidós La Luna de Canela

19.20 Teleonce Informa

B Super Agente 86

19.30 2 El Rebelde

Nuevediario Extra 13 Telenoche

19.55 7 Redacción 7

2 Bronco

7 El Joven Poder 20.30

Conozca Argentina Grandes Valores del Tango

Racing Club Vs. Estud. de La Plata (Desde Mar del Plata) B Casino

20.55

7 Redacción 7

Yo Fui Criminal Música para Todos 21.30

Cine "Tormenta en el Paraíso" E. Williams y J. Chandler (Norteamericana, 1959)

2 Cine "¿Quién es Gómez?" 22.30

Redacción 7 Entre las Sogas

Proceso 70 23.30 2 Panorama Francés

22.45

O Exitos en Serie I La Oveja Negra Noticiero 13

7 Cuentos de Medianoche

R Cine "Alicia en el país de las maravillas"

0.15

Redacción 7 0.30

Nuevas Experiencias Teleonce Informa

Al Cierre:

7 Palabras de Dios D La Voz del Concilio

Palabras de Vida

(B) Un Momento

de Meditación

# NUNCA UNA MUJER PUDO DECIRLE QUE NO A NADA

Para mañana ha confirmado la Metro Goldwyn Mayer el estreno de la película "El hombre que dominaba a las mujeres", filme que tiene como principales intérpretes a Rod Taylor y Carol White. La película, está basada en la noveia de Gordon Douglas, y su trama argumental descubre las hipocresías y crueldades del mundo ultramoderno en el que los jóvenes se dejan destruir por sus idealizados cantantes populares, con la complicidad de corrompidos agentes de prensa.

#### • Joven Debut

Rod Taylor, el recio actor australiano, protagonista de tantos filmes y series de televisión (entre ellas la muy famosa "Aventuras en Hong-Kong") es secundado en esta oportunidad por la bella Carol White, una hermosa inglesa que comenzó su carrera junto al padre, un vendedor de chatarra que por afición actuaba en teatros vocacionales. La entonces niña (contaba 11 años) aprendió a amar desde esa época la vida artística y se inscribió en la Academia de Arte Dramático Corona, debutando un año más tarde.

"El hombre que dominaba a las mujeres" ha sido rodada en Londres, producida por Jud Bernard y dirigida por John Krish, Junto a las dos figuras principales, el filme reune un elenco que integran James Booth, Kelth Barron, Penélope Horner, Olive Francis, Alexandra Steward, Marie France Boyer y Charles Korvin.



DOMINANTE: Rod Taylor y Carol White en una historia.

MATADEROS

\* ALBERDI, J. B, Alberdi 6165

LOS INSACIABLES

17 y 21: Busco amante para m.

\* BUENOS AIRES, Av. del Tra-

bajo 5427, 68-2525, Cont. 14,30 hs.

R. Mitchum. Crimen en el espa-

# EL PLATA, J. B. Alberdi 5751.

68-1118, Cont. 14 hs, 18.20 y 22.40:

Frank Sinatra: Once a la media-

noche: 16 y 20,30: J. Hunter en El

 ★ G. LUGANO. Marguiondo 4062.

60-3457. Cont. 14.30 hs. \$ 1. Fran-

kenstein conquista el mundo; La

esfinge de vidrio; Los hombres tor-

ONCE

\* LORIA. Rivad. 3058, 87-1436.

EL TRASPLANTE

G. Granata, C. Giuffre; Uno des

\* ONCE. Moreno 2967. 97-3760,

Al filo del abismo; Con los pelos

de punta; La piscina del terror.

PALERMO

★ BLEU. Santa Fe 2541, 82-5845.

Cont. 14.30 hs. \$ 1. El audaz;

\* ROSEDAL, Serrano 2454, 72-3101

El valiente principe Denegal; El

hombre más cómico del mundo.

**POMPEYA** 

\* SAENZ, Av. Saenz 459, 91-8455

EL CONDOR

J. Brown; La Piscina. A. Delon,

SUR

El crepúsculo de las águilas, (P 14)

pués del otro, R. Harrison, P. Ste

vens, Tecn. (P|18|a.)

SR. Platea, \$ 1.

Programa espectacular:

(P m 14). Platea, \$ 0,90.

capitán Buffalo, Niños \$ 1.50.

68-0496, 15.15, 19.10, 23.10;

mujer, Pm 18, Cont.

cio. SR.

pedos. 6 R.

# UNA FAMILIA HIPPIE PARA EL POPULAR "REY" ORTEGA

El próximo jueves 18 del 1 corriente, con la presencia de Palito Ortega y una importante delegación, se dará a conocer "La Familia Hippie", importante producción de Argentina Sono Film, en el cine Ambassador de la ciudad de Mar del Plata.

Es una comedia musical realizada sobre un argumento original de Carlos Llopis, con adaptación de Abel Santa Cruz y dirigida por Enrique Carreras, y narra las aventuras de dos matrimonios, uno joven, el otro mayor, a los que se anuncia la llegada de un hijo.

El enfrentamiento que suscita la noticia convierte a una tranquila y alegre familia en dos matrimonios en constantes disputas.

"La Familia Hippie" cuenta en su reparto con figuras de excepcional atractivo pa-

ra el público argentino: Palito Ortega, y un grupo de primerisimas figuras: Angel Magaña, Elina Colomer, Olinda Bozán y Estela Molly.

Completan el elenco Norma López Monet, Ernesto Raquén, Carlos Fioriti, Paquita Vehil, Celia Cadaval, Marta Kelly y Liliana Bernard.

# HOY ON ICE

#### MIGNON. Juramento 2438 (casi gallos. El Mariachi canta, Damas, esq. Cabildo). 73-3899. El cine de \$ 0.75. Mañana: El mundo de los las familias. 14, 18.30 y 22.40:

ROMEO Y JULIETA Olivia Hussey; 16.20 y 20.30 hs. El cerebro, J. P. Belmondo, & R. Jueves: El condor, Lee Van Cleef.

### BOEDO

\* CUYO. Boedo 858, 97-6975, '4,40, 18.50 y 22.50:

LA CONFESION Tech. Yves Montand; 16.45 y 20.55: El último guerrero, Tecn. A. Quinn; 14,10: Varied. (P|14|a.) \* EL NILO, Boedo 1063, 97-2984, LOS INSACIABLES

Sexualmente audaz; 15.15, 19.10 y 23,10. Pimil8, 17 y 21: Busco aman. te para mi mujer, Cont. Sábado 20: Grandes concursos de Carnaval. Payasos. Murgas. Comparsas. GRAN SAN JUAN, S. Juan 3246,

97-4293. La casa de madame Lulu; Villa Cariño; Psique y sexo. (P|m|18). Platea, \$ 1. \* LOS ANDES. Boedo 777, 97-4233, Cont. 16 hs. 19.20 y 22.40: Louis de Funes: Una fuga a toda vela; 14.30. 17.40 y 21: Contrólese doctor; 14.15:

\* MODERNO, Boedo 937, 97-8601, Los tres implacables; Viento salvaje: Pimpinela triunfante, Mayores, \$ 0,70; menores, \$ 0,30. \* NAT. PALACE. S. Juan 2461.

Variedades, SR.

97-1723. La condesa de Hong-Kong; Hoy como ayer; La marca del Halcon Damas, \$ 0,70. SR. \* SELECT S. JUAN, S. Juan 2540. 97.5908.

LAS 5 MONEDAS El delincuente; Venganza mortal. Plates, \$ 0,70. 8 R.

### COLEGIALES

A. THOMAS. A. Thomas 841. 54-4999. Pescador pescado; J. Lewis, Arizona sangrienta, Los sobrevivientes, SR. Patea, \$ 1. \* ARGOS, F|Lacroze 3455, 54-9673

16, 19.35 y 23.15: LOS INSACIABLES Robert Hoffman y Dorothy Malone; 14. 17.35 y 21.10: Busco amante para mi mujer c'Ugo Tognazzi y Senta Berger: 15.45, 19.20 y 22.55:

Suc. Arg. Pm 18. Jueves: Lili, mi \* ATALAYA Cord. 4633, 773-0700. Continuado desde las 14 hs. GUERRA BAJO LA TIERRA Siganme, muchachos; de W. Disney. Un gato del FBI. Platea,

\$ 0,80. SR. \* REGIO, Cordoba 6056, El poder diabólico; La danza de los vampiros y Fantasmas estilo italiano,

(Pm 14). \* RIALTO, Cordoba 4287, 86-8764. P 18, El condor, L. Van Cleef y Jim Brown; La batalla de Neretva Yul Brynner. Cont.

\* VILLA CRESPO, Corr'tes 5535, L. Lamarque, Los apuros de dos l dor. Cont. Pimila.

aventureros

### **FLORES**

★ COLISEO. Bonorino 36, 63-6181. Cont. 15, 18.50 y 22.30: El cóndor, c. Lee Van Cleef. Jim Brown; 16.50 \$ 0,60 Los buenos y los malos; y 20.40: Con cuánto amor con Ka. therine Spaak, Lou Castel; 14.30: Variedades. P. m. 18 años.

la corrupción, (P m 18), Platea \$ 1.

y 22.30 horas:

ROMEO Y JULIETA pués de otro.

★ GRAND PRIX. Gaona 3263, 59-2551, 14.40 19 y 22.50: La alegre historia de Scrooge; 16.45 y 21; La noche de la emboscada, SIR, \* GRAN RIVADAVIA, Riv. 8636. + PUEYRREDON, Rivad, 6871, 612.

c. Robert Hoffman, Dorothy Malo ne. T Color; 17 y 21: Busco amante para mi mujer, Ugo Tognazzi, Senta Berger, T'Color, (P 18), Jueves: Lili, mi adorable espía, J. Andrews. \* R. INDARTE. R. Indarte 44, 612. 5500, 14,20 18,30, 22,50; La confe sión, con Yves Montand y 8. Bignoret; 16.25 y 20.40; El último guerrero, A Quinn, S Winters, P 14. \* SAN JOSE, Riv. 7350, 611-5989, Josie, la indomable; c. Doris Day. Tobruk: R. Hudson, Men. \$ 0,50. \* SAN MARTIN. Rivadavia 7060. 612-5416. Cont. 13.30 hs. \$ 0,60. La conquista de un imperio; con G. Scot, Operación Ceilán, (SR.)

### LINIERS

\* GRAN LINIERS, Av. Gral, Paz 47. 653-2266, 13.50, 18.5 y 22.20 hs.: La confesión, Y. Montand: 16 v 20,20 hs.: No, con mi mujer, no, Tony Curtis.

\* MARTIN FIERRO, Av. Gral, Par 47. 653-2266. 15.20, 19 y 22.50; El ejército de las sombras. Lino Ventura; 13.45, 17.25 y 21: Fuga a toda vela, Louis de Funes, \* ODEON, Montiel 160, 64-7673,

14.15, 18.20, y 22.40; A. Delon en: LA PISCINA 84-3177. Un bello recuerdo; con 16.35, 20.40: Jim Brown en El con.

\* CONTINENTAL, Carabobo 945, 63-2218. LA DONCELLA DE ORO Una rosa para todos; La casa de

★ FLORES, Rivadavia 6661, 63-3701. Cont. Techo corredizo, 14.30, 18.40 y 22.40: Una fuga a toda vela, con Louis de Funes; 16.15 y 20.30: El ejército de las sombras, con Line Ventura y Simone Bignoret, BR.

→ FENIX. Rivadavia 7802, 612-8858. Cont. 3a Sem. de éxito: 14, 18.15

Tec. c. Olivia Hussey y L. Whiting; 16.15 y 20.30: El cerebro, Tec. J. P. Belmondo; 13.50, 18, 22,15: Suc. Arg. SR. Próx.: El cóndor y Uno des-

69-1356. Cont. 14 hs. \$ 0,60. El fantasma de Barbanegra; Disney, El tío del mono, SR.

0389. Refrig. Cont. 15, 18.55, 22.55: LOS INSACIABLES

### \* BUEN ORDEN, Bdo, de Irigoyen

1521, 23-7385, Cont. 14.30, 18.30 y 22,30: LOS INSACIABLES, R. Hofman y D. Malone, R. Power; 16.10 y 20.20: Busco amante para mi mujer, Ugo Tognazzi. (P 18 a.)

\* CONSTITUCION, Bdo, Irigoyen 1414, 23-0248, Cont. 14, 18.10, 22.10: La confesión, Y. Montand; 16.20 20.20: La venganza del Conde de Montecristo (P|14|a.) DANTE, Almie, Brown 1243,

21-6484, Cont. 14,30 hs. \$ 0,60, 25

mil millas de Safari; Río Diablos.

### VILLA DEVOTO

50.5008. Cont. Platea, \$ 0,60 Tec. | selva negra.

Mills 7 pistolas para los Mac'Gregor. SR.

### VILLA DEL PARQUE

\* PARQUE, Cuenca 3256, 50-4448. cont. 14,30 hs. Platea \$ 0,60. Tec. La brigada de los valientes; Troy Donahue, Murallas de sangre, SR.

### VILLA URQUIZA

★ EDEN, Bauness 2506, 51-2135. Pic-nic; Sus dos cariños; Camina, no corras. Platea, \$ 100. Damas

y niños, \$ 0,80. \* 25 DE MAYO, Triunvirato 4138. 51-1859. 13.35, 17.45, 22.10: Yves Montand, Simone Signoret: La confesión; 15.55, 20.20: Prófugo de la justicia. P/14.

### AVELLANEDA

\* COLONIAL, Las amistades particulares; La isla; Divorcio a la

alemana. → GRAL, ROCA. - Cont. Shalako; Johnny Yuma; Cuando vuelan las

\* MAIPU. - Una fuga a toda vela; El ejército de las sombras, \* MITRE. - Cont. Retrato de un rebelde; Las aves van a morir al Perú; El hombre que vino de la

balas.

oscuridad. MONUMENTAL, (Bernal). -

Cerrado por descanso. + PRESIDENTE AVELLANEDA. -Cont. Pl. \$ 0.95. Espera la oscuridad: El gran robo de un banco. + PUEYRRELION. (Wilde). - Ce-

rrado por descanso. \* SAN MARTIN. - La confesión; La carrera del siglo.

\* SARANDI. (Sarandi). - Cerrado por descanso. + WILDE. (Wilde). - Continuado. Platea \$ 0.95. Días de ira; Opera-

ción flecha rota.

### RAMOS MEJIA

\* GRAN BELGRANO, 658-1587. -La alegre historia de Scrooge; Butch Cassidy.

\* SAN MARTIN, 658-3961, Cont. El condor; El trasplante, Cont. P 18

### SAN MARTIN

\* ATENEO. - El cóndor; El refugio del placer; El gran golpe de los 7 hombres de oro.

+ GRAN PLAZA, - Uno más al infierno; Una bala para Johnny Ringo: FBI bala por bala. ★ MORENO, — Siete magnificas \* ACONCAGUA, G. Mosconi 3360. pistolas; Kriminal; Tarzán en la

[ El niño y el potro blanco; John | \* MAJESTIC. - La batalla de | verano. Un espectáculo en el bosque Inglaterra; La hora de la pistola;

Veracruz.

\* SARMIENTO. (Villa Ballester). El cóndor; El refugio del placer; La amante italiana,

### MAR DEL PLATA

\* ATLANTIC. Av. Luro 3426, 2-0206 21.15 y 23.15. Sáb. trasnoche 1.15: EXTRAÑO CLAN de M. Crowley, versión castellana,

de M. Barbera, con gran elenco.

Direc .: gral .: M. Lavalle, ★ OPERA, Independencia 1641, -2-4405, Refrig. 16.15; Suc. Argent. 16.45, 18.50, 20.55; Num. 23.5; Luis Sandrini en: LA VALIJA. (P|14|a.) Sábado trasnoche 1 hora, (Por ma)

tiempo a las 15 hs.) \* RADIO CITY. San Luis 1742. trasnoche de 1 a 2.15 h. (P|18|an.) 1-2923. (P|18|a.) Por secc. 17.30, 19.50, y 22.25; Suc.; 18, 20.20, 22.55, Tec. Primicia: CIUDAD VIOLENTA Ch. Bronson, T. Savalas, (Mal tiempo func. 15.30 hs.) Diariamente en trasnoche 1 h.: Ciudad violenta.

\* ROXY, San Luis 1742, 4-2924. (SR.) Tarde únicamente. Grandioso espect. infantil. Cont. 17 a 20,15. 17: Not.; 17.25: TARZAN EL VEN-CEDOR, J. Weismuller; 18.55; Col. ROCK EL VALIENTE, (Super esp. dibuios). (Caso mal tiempo 15 h.)

\* ASTRAL. Cor'tes 1639, 46-5707, Escandalosamente cómica: **ISERA VIRGEN MI MARIDO?** P. Quartucci, N. Panizza, G. Porgatti, J. C. Calabró, A. Franzetti, P. Caron, Loc. vta, hoy 22 hs.

★ AVENIDA, A. Mayo 1222, 38-2295 Hoy a las 22 horas. Compañía Faustino García en el sens, évito: LA DEL SOTO DEL PARKAL presentando al extraordinario bari-

tono Juan Antonio DOMPALO.

únicas representaciones, + CORRIENTES. Ctes. 561, 45-9190 Refrigeración, nuevo elenco. Sensacional Revista Cómica-Musical; LAS GATAS ARDIENTES SOBRE EL TEJADO DEL CORRIENTES Con los más electrizantes STRIP-TEASE, Hoy de 15 a 1, (P|18), \$ 5,

\* EL NACIONAL. Ctes. 960. 35-0816 Su Teatro de Revistas: Oh Calcuta, al Uso Nostro Insolita. Atrevida. Inquietante Alfredo Barbieri, Mimi y Norma Pons, Pete Martin, Elena Barrionuevo y Pedrito Rico, Hoy 21 y 23. L. DE A. MODERNO. Flor. 659. 129 año! Hoy a las 22 hs.:

LA EXTRAÑA SENORA AMSTRONG De Simon Gray, Dir.: R. Dairiens. Acido humor inglés. (P 18 añ.) \* FLORIDA. Florida 165. (Galería Güemes). Debut 2ª quincena de febrero 1971, UN GRAN ELENCO. Espectáculo continuado.

y República de la India, Teatro de | Rinside \$ 10.

LUCHARAS CON EL DIABLO, de María Rondano. Direc .: C. Juri. Pl. \$ 4. Bolet, 20 hs. Hoy 22 hs. \* LA CUEVA, Callao 182, Subsuelo' 10-4395, Presenta un gran espectáculo audiovisual con:

COLOR DE MUJER Strip-Tease, Aire fresco, 14.15 & 21.30 hs. Espectáculo continuado. \* LARRETA, Cuba 2150. 73-4049. Domingo a jueves a las 21 y 22.15: Viernes y sábados 21, 22.15, 23.30: LUZ Y SONIDO

\* LITTLE THEATRE, Lavalle 770. Gran estreno revista cómica musical. Strip-Tease:

DESNUDAS Y... ALGO MAS con Don Pipo, Nancy Colbert y la actuación especial de la primera vedette GLADIS SCOTT. Cont. de lumes a jueves de 13.45 a 23.30 hs. Viernes de 13.45 a 0.45. Sábados y domingos de 17.30 a 0.45. Sábados ★ MAIPO. Esmeralda 443, 392-4882, Refrig. Hoy a las 21 y 23:

Don Pelele, Zaima Beleno, Jorge Porcel, Emilio Vidal, y la vedette de Paris: MAY AVRIL. + PARQUE LEZAMA. Defensa y Brasil, 90-1856. - Artes y Clencias presenta: Recital Beat al aire libre. KATUNGA-MIGUEL ABUELO.

Viernes: Trasnoche 1.15 h.

Mejor es Tomarlo a Risa!

\* PARQUE LEZAMA, Defensa y Brasil, 90-1865, (Aire libre), A las 21.45 hs. D. FRUTOS DE CALAMO-CHA, de Breton, E. Cafizares, L. Galindo, Z. Gueñol, M. Labarden, N. H. Rivay y T. Serrano. Dir. M. Rolla. Pl. \$ 4. Est. y Jub. 50%. \* PAYRO, San Martin 766. 32-5922. Hoy 22 hs. 89 mes de éxito: HABLEMOS A CALZON QUITADO de G. Gentile, con G. Gentile, J. C. Huillier, Estud. \$ 3. Aire acondic. Puppo y H. Serrano.

Hoy a las 22,15 hs. Gran éxito: DELICIOSAMENTE AMORAL La obra más cómica, sensual, picante, atrevida y moderna de Bs, Aires, 1300 representaciones, \* PUENTE VIEJO, Alm. Brown y Pedro de Mendoza, (Boca), 21-2170.

La mejor obra de Arthur Miller:

\* PEQUEÑO. B Mitre 1259, 46-4181.

PANORAMA DESDE EL PUENTE F. Siro. Hoy a las 22 horas. \* REGINA. Santa Fe 1235, 41-5709 REFRIGERACION Hoy 22 hs.: LA LEYENDA DE PEDRO, basada en "Peer Gynt", de Ibsen. Direc .: A. Fernández. \* SALA. PLANETA, Sulpacha 927. 82-9517. Artes y Ciencias presenta 16 a 23 horas; CONCURSO BEAT. Interpretes y autores. Solicite bases.

\* THEATRON, S. Fe. 2450, 85-8914 Aire acondicionado. Hoy 22.15 hs.: BISEX-UNISEX de G. Acquis. Direc .: R. Baroni.

### VARIEDADES

+ LUNA PARK, Cor'tes 99, 32-2135 2538 y 31-1990|5100, Hoy 21.45 hs., a 10 rounds, Extraord, combate en Cat. medio mediano liviano:

EVERALDO COSTA AZEVEDO VS. ANTONIO ROMERO + JARDIN BOTANICO, Las Heras y prelim, amateurs. Especial \$ 4.



# Contradicciones

Miércoles 10 de Febrero de 1971



ESCTIVE: **AMERICO** BARRIOS

I lo analizamos un poco entramos a sospechar que el hombre es como el Universo. Es una síntesis maravillosa, inteligente, espiritual. Como si el Universo, para reducirse a su mínima expresión, hubiese elegido al ser humano. La tempestad de la Naturaleza se refleja en la furia del hombre. El día bello, tibio, apacible, en la felicidad humana. La noche, en las angustias. Los cataclismos, en la violencia del hombre. Caben en la Naturaleza todos los extremos, como caben en el hombre. Pero en el hombre hay algo que la Naturaleza jamás podrá alcanzar: es la acción premeditada, algo que sur-

ge del bien o del mal, como producto de una decisión, de un impulso razonado.

Veamos al hombre cuando, de pronto, chocan en su mente y en su alma, los polos opuestos que lleva consigo. En la localidad de Sarasa, provincia de Buenos Aires, tiene un campo José Martín Berbesse, un rico hacendado, quien descubrió que una banda de cuatreros perfectamente organizada, le había robado 96 vacunos de raza Aberdeen Angus, Hereford y Shorthorn, valuados en 5 millones de pesos nacionales. Había sido un verdadero asalto: llegaron tres

enormes camiones transportadores de hacienda, redujeron al sereno de 73 años, rompieron los candados de los potreros, cargaron los vacunos y desaparecieron. Desde Sarasa se siguieron las huellas de los camiones y así se tuvo indicio de que podían haber ido a Santa Fe, justamente a Teodolina, de donde sale un camino para Córdoba. En síntesis: se apresó a la banda y se recuperó todo el ganado robado. Pero cómplice de los cuatreros era nada menos que un cuñado del hacendado. Entonces, descubierto, se quitó la vida. He aquí la gran contradicción: la serenidad para robarle al cuñado, para despojarlo, para planificar un asalto, consumarlo con satisfacción, prepararse para recibir jubilosamente su parte del robo y, después, sin poder resistir la vergüenza de que se supiese que era ladrón, matarse.

¿Cómo caben en el mismo hombre la deshonestidad y la vergüenza, si la vergüenza debería haber hecho imposible la incursión en el robo y en perjuicio de un pariente? Robar con alegría, pero no soportar la indignidad de ser descubierto. Una contradicción, con solución trágica y, por eso, es que nos mueve a la piedad, porque pagó con la vida, voluntariamente, su equivocación. Un alto precio que mueve al perdón. ¿NO LE PARECE?

eneric Ramores

### JUAN MOREIRA

### Adaptación de Rafael A. del Zoppo



### \* RADIESTESIA

El estudio de les fenómenos relacionados con las radiaciones o emanaciones que se desprenden de los cuerpos vegetales y animales, ha dado lugar al nacimiento de la Radiestesia como sistema terapéutico. La Radiestesia se define como el arte o la ciencia que enseña a captar las radiaciones de los cuerpos y a descubrir, mediante dichas radiaciones los fenómenos ocultos, su naturaleza y la influencia que ejercen. Aunque este método es poco conocido, su aplicación es cada día mayor como auxiliar de la ciencia de curar, en muchos países del mundo.

# BUEN DIA

Por LUCHO PEÑA

CONVIENE Es prudente ser honrado. Así tendremos el convencimiento que en el mundo hay un pillo menos.

LO QUE MAS

### LOS FRESCOS DE BONAMPAK

Aunque con anterioridad los nativos hablaban de sus edificios y pinturas, no fue sino hasta 1946, cuando Giles H. Heali, dio al mundo la noticia de haber encontrado un grupo de ruinas, que posiblemente correspondan a la época de mayor florecimiento de la cultura Maya -año 731cuyos extraordinarios murales al fresco, se cree fueron ejecutados por artistas de Yaxchilán. Esas ruinas constan de once edificios, de los cuales uno se divide en tres cámaras con dimensiones de 15,55 metros por 4,12 y 1,75 de altura, conteniendo maravillosas pinturas con toda la gama de colores. Los motivos son la conmemoración de una gran victoria; los preparativos para la guerra; la elección de los jefes y el triunfo o la danza, o "celebración del gran

La palabra "Bonampak" significa "Muros Pintados". -Mentira Criolla -

### LOS "FANFAS"

-¡Si le habré pagado cafés con leche a Carlos Gar-

... si el "Moroch del Abasto", hubiera tomado todos los cafés con leche que dicen haberle pagado, no creo que le hubiera quedado mucho tiempo para cantar.

### \* VIDA

Pensar que en esta vida las cosas de ella han de durar siempre en un estado, es pensar en lo excusado; antes parece que ella anda todo en redondo, digo, a la redonda. A la primavera sigue el verano, al verano, el otoño, al otoño el invierno y asi torna a andarse ei tiempo con esa rueda continua. Solo la vida humana corre a su fin, ligera más que el tiempo, sin esperar renovarse, si no es en la ofra, que no tiene términos que limiten. - Cervantes.

# Director Matutina: Américo Barrios

\* ¡TE ACORDAS HERMANO

tor ordenaba: "¡Corten!".

"coartada". Y lo condenaron.

tada").

QUE TIEMPOS AQUELLOS!

Cuando la "Cortada" era una Era...

"Soy tu amigo".

ERA una mina seca. Siempre andaba "cortada".

ERA puro biógrafo. Cuando terminaba la toma, el direc-

ERA una piba a cuien el novio la esperaba a la salida

ERA tan distraído que confundió una cortada con una

ERA un mal amigo. Cuando andaba en las buenas se

MALANDRA DE LA SECCION: Scarface ("Cara cor-

Todas las novias son lindas; ¡lástima que tarde o tem-

cortaba solo..., como ese señor que se afeitó estando con

REFRAN: "Lo cortés no quita lo valiente".

\* ¡AY, AMOR, COMO TE HAS PUESTO!

AUTOR PREFERIDO: Ariel Cortazo.

prano terminan pareciéndose a la madre!

del corte. Al punto le llamaban "Cortejarena" porque era

EDICION DE LA MAÑANA Registro de la Propiedad Intelectual Nº 1.076.735 Dirección, Redacción Administración y Publicidad: RIOBAMBA 280 - Talleres: AZOPARDO Y GARAY T. E. 45-0191 · 0192 · 0193 · 0194 - 0195 · 0196 · 0197 - 0198 y 0199

# \* FUTBOL

**NOCTURNO** 

-¿Por qué no lo ponen en el equipo al jugador Legnani?

-La mujer no lo deja salir de noche.

## CRUCIGRAMA

HORIZONTAL

1) Interjección que denota asco; 2) Vasija grande de barro o cristal para guardar aguas, aceites y otros liquidos (pl.); 8) Símbolo de la plata; 11) Archipiélago en la costa de Anatolia; 13) Item; 16) Astro luminoso; 17) Tierra baja y bien regada y muy fértil; 19) Unir con aguja e hilo; 21) Clase de flor (pl.); 22) Prefijo; 23) Impar; 25) Patada; 26) Sur América (abrev.); 28) Planta de la familia de las cácteas; 31) Oxido de calcio; 33) En el gnesticismo, inteligencia eterna; 34) Adverbio de cantidad; 36) Joven (pl.); 38) Temperatura; 39) Golfo del océano Indico: 41) Inane; 42) Sofá; 43) Acreditar; 47) Lugar donde ponen de costumbre las gallinas sus huevos; 51) Embrollos; 52) Embarcación de lujo (pl.).

VERTICAL 1) Encontrarse en cierto lugar; 3) Caminar de un lugar a otro; 4) Pronombre; 5) Terminación de participic; 6) Pedazo de piedra pómez; 7) De la baraja; 9) Manteca (pl.); 10) Treinta días; 12) Del verbo dar; 14) Río de Rusia; 15) Hombres, en inglés; 17) Vocablo; 18)

# HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARINO

LOS NIÑOS NACIDOS HOY tendrán inteligencia esclarecida, verdadero talento, intuición y gran espíritu; serán nerviosos, audaces y muy susceptibles.

LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY vivirán horas de inefable alegría por emociones, sorpresas y regalos; en el año que sigue superarán momentos difíciles.



ARIES: Tendrán hoy un día agitado, pero feliz y productivo; bien en dinero; oportunidades para invertir, firmar, viajar o mudarse; cuidado en casa con los nervios; amor, bien.

TAURO: Sucederá de todo hoy; en la tarde anden con cautela; dinero no faltará; éxitos laborales; cuiden la salud; en el amor, cambio rotundo; para viajar o mudarse, día ideal.

GEMINIS: No se acobarden y luchen con fe; hoy podrá salir adelante en todo; recuerden el 7; tarde feliz; en casa, novedades; en el amor, horas propicias; dinero muy cerca.

CANCER: Nervios en casa; horas en blanco en el amor; salud un poco resentida; mucho dinero dentro de poco; inviertan con fe; buen negocio; cuidado con los ladrones; Nº 2.

LEO: Recuperación total dentro de muy poco; cambios en el amor; en casa, dicha; para cobrar e invertir, buen dia: cuidado con las extremidades; no discutan; visitas queridas; Nº 1.

VIRGO: Mal rato en casa: nervios en el trabajo: sorpresa y alegría en la tarde; día para el amor y los viajes; número clave, el 7, combinen; pleito termina; sucederá lo imprevisto. LIBRA: Mal día para el amor cuidado con los nervios; en casa, disgustos; en sus trabajos. progresos; bien en dinero; para viajar o mudarse, excelente: carta o llamada muy buena.

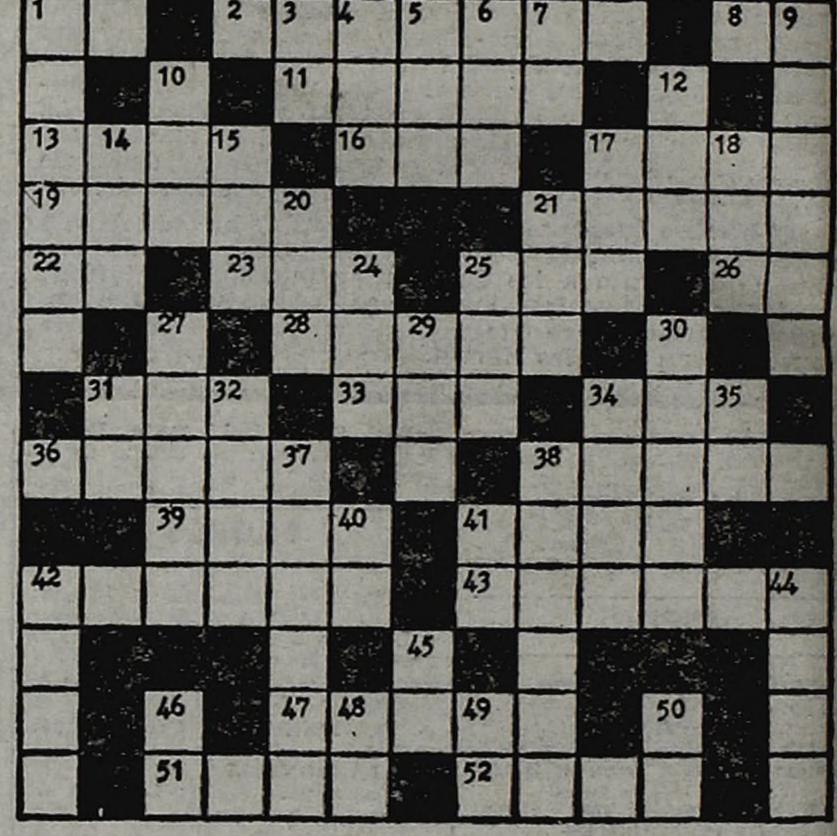
ESCORPIO: Salud, dinero amor, bien; visitas queridas los sorprenderán; número clave, el 6; un mal rato por parientes o amigos; tarde muy buena; noche para no salir; un regalito,

SAGITARIO: Día para los enamorados del signo; todo lo favorecerá; en el amor y el dinero, sobre todo; cuiden un poco la zona bronquial; firme con fer recuerden el Nº 4; noticias.

CAPRICORNIO: Termina un ciclo pronto; dinero en las manos; mudanzas o cambies importantes; éxito en el arte; buena salud; en el amor, problemas no muy serios; Nº 1.

ACUARIO: Muy buen dia para el amor, los viajes y la salud; para el juego y las inversiones es malo; eviten la velocidad; en la tarde, sorpresas gratas; noticias; un pequeño cobro; No 4.

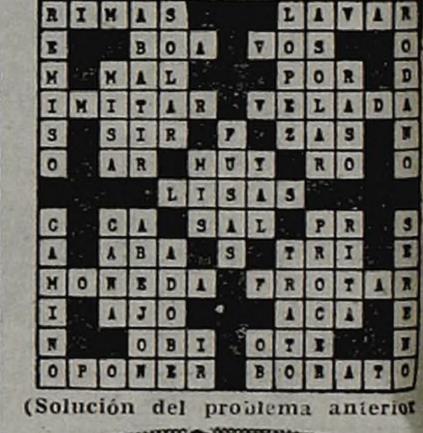
PISCIS: Un mal rato en la calle; parientes mal; noticias importantes; cambios en el trabajo; la salud, regular; dinero abundará; inviertan y firmen con fe; para viajar, gran dia.



Combustible; 20) Licor; 21) Lista, catalogo; 24) Patriarca hebreo; 25) Perro; 27) Facultad para discurrir; 29) Detrás; 30) Medida inglesa para líquidos; 31) Preposición inseparable; 32) Cerro; 34) Parte del brazo humano; 35) Suroeste (abrev.); 37) Abeto; 38) Tradición oral de los hebreos; 40) Noroeste

(abrev.); 41) Del verbo ir; 42) Cerdas de algunos animales; 44) Moneda portuguesa; 45) Del verbo ir; 46) Contracción; 48) Ismael Salazar (Iniciales); 49) Interjección de dolor; 50) Virtud teologal.

(La solución mañana)





MAXIMA: 2598 - 14.50 MINIMA: 15°9 - 3.35

El pronóstico para hoy:

Bueno y algo nublado. Poco cambio de temperatu-

ra. Vientos leves del SE. Máxima pronosticada 26°. Perspectivas para mañana: Bueno y algo nublado, con leve ascenso de temp.



SIN PALABRAS